

Modesto Higuera, condecorado con el Vitor de Plata del SEU

Madrid.— A última hora de la mañana de hoy, en la Jefatura Nacional del SEU, le fué impuesto a Modesto Higuera por el Secretario General del Sindicato, camarada Ignacio García, el Vitor de plata del SEU. Al acto asistieron varias jerarquías del SEU (Logos.)

El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

REDACCION Y TALLERES: TELEFS. 3185 y 1924
CALLE DE RAMOS DEL MANZANO, 36

ADMINISTRACION: TELEFONO 1018
RUA MAYOR, 13. — APARTADO NUMERO 10

Almacenes ARA
Se complace en desear a su distinguida clientela y amigos un feliz y próspero año 1952

Almacenes ARA Pozo Amarillo, 7 y 18
TEJIDOS CONFECCIONES

«La libertad es marchar unidos y realizar el ideal de justicia y de convivencia que es común a los pueblos occidentales»

“Pese a la frialdad de algunos gobernantes sectarios, jamás España ha sido tan apreciada por otros pueblos”

Importante mensaje del Jefe del Estado con motivo del nuevo año

Los españoles: Como una parte más de la vida familiar, de los recuerdos, de las esperanzas y de las afecciones íntimas que acompañan a estos días de la Pascua, quiero, en el umbral del año que comienza, estar entre vosotros y desearos toda suerte de felicidades y de venturas. Como una parte más de lo que es entrañable, ignominioso, propio, porque gracias a Dios, la política española ha dejado de ser el simple campo de rivalidades personales, el campo de las ambiciones ilegítimas para convertirse en la atención pública, en el quehacer permanente, en la tarea común por la que en el orden material y en el del espíritu interesa a los españoles.

Nadie puede desconocer en esta hora en qué manera el trabajo y el pan de cada día, la paz y la justicia de cada hora, son cosas que dependen de la cosa pública, es decir, de la vida común de la sociedad impuesta por el pasado y por la geografía, el cumplimiento de los deberes sociales y políticos, del lazo y los lazos, entre los escritores, partes y órganos de la nación. Y si el trabajo de cada día, la paz y la justicia de cada hora dependen de la comunidad y de la cosa pública, nada más conveniente que reservarse un sitio en la mesa redonda de la familia, en torno a la jefatura natural de los padres, bajo la inspiración de Dios y la tutela de las estirpes como cosa patrimonial, viva y de la mayor trascendencia.

No es sólo la paz y la guerra el camino por donde los negocios públicos repercuten sobre la existencia familiar o privada, ligada a sus avatares tal y como ocurre en tiempos no muy lejanos. Ahora no es sólo esto el que afirma nuestros vínculos. Ya todos dependemos de todos, mediata y directamente. La convivencia es fruto de una cooperación

multiforme y extensísima que relaciona aún las cosas más elementales de la vida en una cadena infinita de causas y efectos.

Nuestras formas ordinarias de vida son el fruto de esa cooperación y exigen su mantenimiento. De esta manera el quehacer público se ha convertido en el terreno necesario y casi exclusivo de la acción humana, en algo que da sentido y carácter a todos nuestros actos sociales.

EXAMEN DE CONJUNTO

Convenido de esta realidad y de la atención solemne que requieren los asuntos de interés nacional, conviene que al terminar un año y comenzar otro nos propongamos la consideración de un cuadro de conjunto, de modo que todos puedan entender y servir al destino de la patria.

La oposición que se ha hecho a nuestro régimen durante los pasados años bajo las investigaciones de Moscú y la colaboración hipócrita de la masonería atea, las circunstancias que todavía se oponen a nuestros pasos en el exterior no son hijas de una coincidencia fortuita, tienen su explicación clara en las singularidades de nuestra historia y en el sentido católico que inspira a nuestro Movimiento. De otra manera no hubieran alcanzado el volumen y la densidad que tuvieron y que interiormente todavía conservan.

Entre los pueblos católicos del mundo no hay antecedentes de un Movimiento revolucionario como el nuestro, con sus legiones de muertos, sus millares de mártires, con la herencia sagrada de la moral y el entusiasmo de sus caídos. Se consideraba como axioma que los grandes movimientos populares eran sólo posibles bajo un signo irreligioso y de un fondo de aspiraciones irrealizables. Mientras el mundo entero ad-

mitía que la revolución rusa era un hecho significativo como punto de partida para una singular experiencia histórica no quiere admitir todavía la nobleza y la grandeza de la Cruzada española, premere encastillar nuestra revolución nacional en el repertorio de los pronunciamientos y las dictaduras, en el catálogo de las experiencias y las incidencias políticas pasajeras. El mundo no quiere todavía otorgarnos el asenso moral necesario ni quiere tomar en consideración que este viejo pueblo de España se levanta y se rehace apoyándose directamente en los valores morales de la fe católica, dando de lado a todas las deformaciones, supercherías y aberraciones lanzadas por nuestros enemigos seculares y admitidas sin el más ligero examen fuera de España.

ACOMETEREMOS LOS PROBLEMAS DE LA COMUNIDAD

Lo cierto es que hemos echado sobre nuestros hombros la tarea de acometer todos los problemas de una gran comunidad nacional, las necesidades apremiantes de la vida colectiva española, los anhelos espirituales de la familia y de la sociedad católica, las aspiraciones al logro de una patria mejor y las más nobles ilusiones de nuestro pueblo.

No se explica la paradoja de que mientras se rrimina a España por supuestos ex-

so, de autoridad, se cierran los ojos ante el triunfo de la barbarie soviética y el asenso de esclavitud de países extrajeros donde la extirpación de clases, la persecución religiosa y la negación de todos los derechos humanos se ha erigido hace treinta años y todavía permanecen en eje y sistema de toda su política.

Pero, piénsese en el extranjero lo que quiera pensarse, es a nosotros a quienes toca el hecho resolver nuestros problemas, conscientes de los imperativos que se derivan de nuestro momento histórico. Dejemos a los otros aferrados a sus condiciones y a sus sincuras, en que las clases directoras no quieren aperebirse de la gran crisis política-social que el universo se debate, mientras las masas, aburridas por la inutilidad y la ineficacia de los viejos sistemas, se sienten atraídas por el señuelo de las promesas de mejora en la vida material, haciendo hipoteca de sus libertades, se dejan arrastrar por los sistemas materiales y groseros que acabarían esclavizándolas.

El mundo empieza ahora a percibirse del vacío espiritual que nosotros señalamos con quince años de adelanto; pero la situación no deja lugar a equívocos: O nos convertimos en actores y dirigimos y encalzamos la transformación de la grave situación política-social que el mundo demanda o pareceríamos arrrollados inexorablemente por la fuerza de los acontecimientos con el naufragio de todo bien material, de los más altos valores del espíritu.

PUNTO DE PARTIDA DE NUESTRA POLÍTICA

Esta misión revolucionaria creadora que pesa sobre las actuales generaciones de España, y de la que me he hecho intérprete y guía como el primero de sus servidores, constituye el punto de partida de nuestra política. Después de la victoria militar, que nos dió la posibilidad mi-

política, dentro de las cuales, a la par que se reconoce la autonomía y el fuero de la persona humana, se tiene en cuenta las relaciones estrictas y necesarias de interdependencia entre todos los miembros de la comunidad. La libertad no resulta de una declaración formalista de derechos y con el concurso en todo de las normas dogmáticas y formativas de la vida de la comunidad, avaladas por las prácticas y los modos de Gobierno. La libertad no puede volver a ser el campo libre en que nos enzarzábamos en luchas bizantinas mientras se cruzaban las manos quienes las comenzaban por el interés que tenían en nuestra debilidad.

La libertad es marchar unidos y realizar el ideal de justicia y de convivencia que es común a los pueblos occidentales y cristianos, por los procedimientos morales adecuados que convienen a nuestra tradición histórica. Resulta realmente paradójico que en este ferisismo internacional a la boca del siglo, los pseudoservidores de los derechos del hombre se olvidan de quienes han sido los padres y fieles servidores de ese derecho: de nuestra madre la Santa Iglesia Católica y de la nación española, pues gracias a ella una legión de naciones conservan sus caracteres aborígenes y constituyen la prueba más fehaciente de quienes en la historia constituyeron el título de los más ilustres servidores de dichos derechos.

SE OLVIDAN Y DESCONOCEN LOS DERECHOS

En esta gran crisis de valores morales que el mundo padece, todos especulan con los derechos y se olvidan o desconocen los deberes; pero ¿es que cabe un derecho sin un correlativo deber? ¿Es que los deberes no son más nobles y superiores que el derecho? Así, por servir a los llamados “derechos del hombre”, se olvidan los deberes de éste con Dios, los que debe a la Patria, los que entraña la familia, los que demanda la juventud y la sociedad entera en que vivimos, a los cuales se insulta, se menoscaba y se destruye sin que nadie se rasgue las vestiduras, porque pe-

rezcan los valores espirituales esenciales para nuestra vida.

En la obra de creación y de gobierno, con clara conciencia de nuestros orígenes y el mandato histórico que pesa sobre nosotros, bien señaladas las bases de partida y las normas fundamentales de acción, tenemos dos perspectivas para referir nuestros actos: Una es la de los objetivos finales; la otra, la de los objetivos inmediatos o simplemente próximos. Naturalmente los objetivos finales constituyen los puntos cardinales, el criterio de orientación y de acción de nuestra política respecto de

(Continúa en tercera plana.)

Sinceramente agradecido al distinguido público de Salamanca y su provincia al que me considero cada vez más obligado a superarme en su servicio :: :: ::

Sederías EMILIO

desde su nuevo y céntrico domicilio, GENERALISIMO FRANCO, NUM. 23 les desea

MUCHAS FELICIDADES Y UN VENTUROSO AÑO 1952

Ordenando los días DEL AÑO NUEVO



Ya son varios los años, en que traemos a nuestras páginas del primer número anual, la fotografía de un infante que simbolice al año joven que comienza a vivir. En el presente año, el pequeño—1952—se encuentra rodeado de las hojas de un calendario completo, que va cogiendo para ponerlas todas juntas y en orden. Al contrario que los echadores de cartas, leyendo en ellas el porvenir, el nuevo año recoge aquí las páginas de este plazo que simboliza, y parece también leer en ellas el posible vaticinio de su jornada.

Y sirva el buen ejemplo del niño, para todos nosotros. Comencemos el año ordenando nuestros días con cuidado y en este orden sensato, tranquilo y lleno de esperanzas, tendremos muchas probabilidades de encontrar felicidad.

Amplia y sin límites la deseamos a todos nuestros lectores, anunciantes y colaboradores, al dedicarnos la tradicional frase de

¡Feliz año 1952!

(Foto: Guzmán Gombau)

OPTIMISMO ANTE 1952

Un año que acaba y otro que empieza. Fe- cundo balance de realidades nos ofrece el que ha terminado. Y con el mayor optimismo iniciamos el 1952.

Franco es una esperanza en el inquietante panorama que presenta el mundo. España prosigue firme en su esfuerzo, con paso seguro, por la senda del engrandecimiento, contando para ello con un plan de obras públicas como jamás pudo soñarse; con una legislación social perfecta, que nos ha colocado a la cabeza del mundo en esta materia y de cuyos beneficios participan todos los obreros españoles; con nuevas y potentes industrias; con modificaciones y mejoras en la legislación; con una labor de enseñanza, amplia, cuidada, adaptada a la realidad, que abre en la práctica la enseñanza a cualquier español bien dotado intelectualmente, con entera independencia a su posición económica; con una mejora sensible en la complicada cuestión de abastecimientos; con una clara rectificación de posiciones de nuestros adversarios en otras naciones, que, aun cuando tarde, se han dado cuenta de cómo es la vida real española, que si es difícil porque las circunstancias universales lo imponen, asemeja un oasis de paz en medio de la incertidumbre que domina a la humanidad.

Immensa labor, que hay que estar ciego para no comprender lo mucho que se ha hecho siguiendo un camino lleno de obstáculos.

¿No hay motivo más que suficiente para sentirse optimista en los albores del año?

Proclamemos de nuevo en esta ocasión, con



motivo del primero de año, nuestro deseo de que Dios siga protegiendo al Caudillo, que tan sabiamente nos guía, y proclamemos nuestra adhesión, como la de toda España, hacia quien ha logrado el milagro de surgir de nuevo; volver a ser después de no haber sido

La reserva de remolacha y trigo en las zonas regables será autorizada en breve

Ello representa un trascendental acontecimiento económico en nuestra provincia

Como consecuencia de la campaña realizada no hace mucho tiempo por los agricultores salmantinos de la zona afectada por los riegos del Pantano de Santa Teresa, la cual fue recogida por el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Taboada García, y el delegado provincial Sindical, don Mariano Aniceto, quienes visitaron al ministro de Agricultura para exponerle tales aspiraciones, y de las subsiguientes gestiones de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Salamanca, ayer se recibió en ésta el siguiente telegrama:

“El director general de Coordinación, Crédito y Capacitación Agrícola a presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Salamanca.—En reciente despacho he dado cuenta al señor ministro de las aspiraciones esa provincia, en relación gestiones esa Cámara y campaña prensa. En su consecuencia, informo a esa Cámara que se autorizará la reserva de remolacha y trigo en todas las zonas regables con obras realizadas por el Estado.”

Los agricultores salmantinos que recientemente visitaron al señor gobernador civil para agradecerle sus gestiones, ven así prometida formalmente la favorable solución de sus peticiones, y ello, por tanto, al calmar una general aspiración, se traduce en un inmediato y trascendental beneficio económico para la provincia, por cuanto con esta modalidad que ahora va a ponerse en práctica, será posible la transformación en regadíos de un gran número de tierras salmantinas, principalmente afectadas por el riego del Pantano de Santa Teresa.

Como es natural, nos complace en esta ocasión general y a la gratitud que hacemos a la Cámara y a la Dirección general y el Ministerio de Agricultura.

LA CIUDAD

RACIONAMIENTO A LA CAPITAL

Racionamiento de artículos indispensables que se asignan al vecindario de esta capital, correspondiente a la primera quincena del mes de ENERO del año actual (semanas 1 y 2 de la cartilla individual de racionamiento, para las inscritas en tiendas de ultramarinos, economatos no preferentes y cooperativas.

Los artículos de este racionamiento podrán ser retirados por el público durante los días 1 al 16 de expresado mes, bien de una sola vez o parcialmente por artículos, dejando en el establecimiento proveído los no retirados en un principio para hacerlo sucesivamente dentro del plazo señalado.

ADULTOS

ACEITE FINO DE OLIVA.—MEDIO LITRO, a 6,70 pesetas, contra corte de los cupones de este artículo de las semanas 1 y 2.

AZÚCAR.—200 gramos, a 2,10 pesetas, contra corte de los cupones de este artículo de las mismas semanas.

TOCINO.—100 gramos, a 1,40 pesetas, contra corte de los cupones de arroz de las mismas semanas.

INFANTILES

ACEITE FINO DE OLIVA.—MEDIO LITRO, a 6,70 pesetas, contra corte de los cupones de este artículo de las semanas 1, 2, 3 y 4.

AZÚCAR.—UN KILO, a 10,50 pesetas, contra corte de los cupones de este artículo de las semanas 1, 2, 3 y 4.

HARINA DE TRIGO.—80 gramos, a 0,30 pesetas, para todas aquellas cartillas que no estén inscritas en panadería.

MADRES GESTANTES

ACEITE FINO DE OLIVA.—MEDIO LITRO, a 6,70 pesetas, contra corte de los cupones 1 y 2.

AZÚCAR.—500 gramos, a 5,25 pesetas, contra corte de los cupones 1 y 2.

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Precios de la harina en esta provincia para el mes de enero de 1952:

Trigo de abastecimiento ordinario, 309,53 pesetas los cien kilos.

Centeno de abastecimiento ordinario, a 253,47 pesetas.

Canje, por cada cien kilos de cereal molido, 22,23 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Cupón pro-ciegos

Premiado con 50 pesetas en el Cupón Pro-Ciegos, para Salamanca, Zamora, Avila, Cáceres y Segovia, correspondiente al sorteo celebrado el 31 de diciembre:

621
Premiado con cinco pesetas todos los terminados en 21.

ALMACENES LARES

TEJIDOS

Se complace en desear a sus distinguidos clientes y amigos un feliz y próspero año

Gobierno militar de Salamanca Los Procuradores se despiden del año

Para conocimiento del personal militar, se hace presente que la revista administrativa del mes de enero próximo, la pasará el personal militar sin destino en Cuarteles de plaza, a las trece horas del día 2, en este Gobierno Militar, y los Caballeros Muñecos en su Dependencia, a las 10,45 del mismo día.

Como es tradicional, los procuradores de los Tribunales de Salamanca se reunieron ayer a mediodía en un céntrico restaurante presididos por el decano, don Lucio Montero, para despedirse del año. La comida transcurrió en medio de la mayor confraternidad, haciéndose votos porque el año 1952 sea próspero para todos.



MUÑECA CAYETANA. La preferida por todas las niñas. Venta exclusiva JOSE PEREZ Bazar El Precio Fijo

Lechería GARPA

Desear a sus clientes un feliz y próspero Año Nuevo y le ofrece la exquisita leche concentrada en botellas precintadas

San Justo, 46

¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN, SEÑORA!
EL MIERCOLES, día 2 de enero, comienza en SEDERIAS LUSANCY la GRAN VENTA FIN DE INVENTARIO con precios asombrosamente baratos. No es un SALDO ni es una LIQUIDACION, es un REGALO DE REYES, que hacemos a nuestra numerosa y distinguida clientela

Visite SEDERIAS LUSANCY

Sucesos locales

Dos atropellos de bicicleta

A las seis menos cuarto de la tarde y en la Avenida de Italia, el ciclista Feliciano Hernández Castañeda, de veintiséis años de edad, que habita en la calle de la Rúa, número 35, atropelló a la anciana de setenta y un años de edad, María Solo de la Mano, que tiene su domicilio en el Teso de Buenavista, número 12, produciéndola herida contusa con desgarrar aponeurótico en la pierna izquierda, de pronóstico reservado.

Fue trasladada a la Casa de Socorro, en donde recibió asistencia médica por el doctor Pedraz y practicante señor Pérez. Y también en la tarde del domingo, don Julio Andrés Hernández, con domicilio en la calle del General Sanjurjo, número 2, atropelló con su bicicleta, en la Avenida del Puente Nuevo, a José Iglesias Sánchez, de doce años de edad y con domicilio en la calle Empedrada, número 5.

En la Casa de Socorro fue asistido por los mismos doctores, apreciándole herida contusa en la región superciliar derecha, de carácter leve.

Hombre atropellado y muerto por un camión

Ayer y a las doce menos cuarto de la mañana, en el cruce de carreteras que existe a la salida del Puente Nuevo, ocurrió un trágico suceso, en el que perdió la vida Alberto Boña Fernández, de cuarenta y nueve años de edad, casado, albañil, natural de Toro y domiciliado en nuestra ciudad, calle de Almansa, número 35.

Parece ver que el citado individuo trató de montarse en la caja de un camión que en aquel momento pasaba por la carretera con dirección a Salamanca, cargado con grava, y con tan mala fortuna, que el citado albañil resultó arrollado por las ruedas traseras del vehículo.

En otro camión fue trasladado rápidamente a la Casa de Socorro, pero antes de llegar a dicho centro el infortunado obrero falleció.

Posteriormente, el juez de Instrucción ordenó el traslado al Depósito.

El camión en cuestión, matrícula ZA-1.547, era conducido por su propietario, José Hernández de Cabo, de cuarenta años de edad, y con domicilio en la calle Wellington, número 35.

El camión en cuestión, matrícula ZA-1.547, era conducido por su propietario, José Hernández de Cabo, de cuarenta años de edad, y con domicilio en la calle Wellington, número 35.

El camión en cuestión, matrícula ZA-1.547, era conducido por su propietario, José Hernández de Cabo, de cuarenta años de edad, y con domicilio en la calle Wellington, número 35.

El camión en cuestión, matrícula ZA-1.547, era conducido por su propietario, José Hernández de Cabo, de cuarenta años de edad, y con domicilio en la calle Wellington, número 35.

Atropellada por un ciclista

A las cinco y media de la tarde fue asistida ayer en la Casa de Socorro, por el doctor Néñez y practicante señor Civielta, Orqueta Guzmán, de veintisiete años de edad, que habita

Por el alma de don Agapito Fernández

MISA ORGANIZADA POR "LOS CAPITALISTAS"

A las once de la mañana de ayer, como habíamos anunciado, se dijo en la iglesia de San Juan de Sahagún y ante el altar de los Dolores, una misa rezada por el eterno descanso del alma del que fué hermano mayor de la "Cofradía de la Capa", don Agapito Fernández.

Con este piadoso acto y la suspensión del banquete de confraternidad que se había proyectado celebrarlo, reanudando la costumbre tradicional que él inició, los "capitalistas" salmantinos rindieron un tributo de cariño a la memoria del inolvidable amigo.

Asistieron el hermano del finado, don Armando Fernández, varios de sus sobrinos y otros familiares, así como un grupo numerosísimo de "capitalistas", que reiteraron su pésame a la familia de don Agapito.

Con este piadoso acto y la suspensión del banquete de confraternidad que se había proyectado celebrarlo, reanudando la costumbre tradicional que él inició, los "capitalistas" salmantinos rindieron un tributo de cariño a la memoria del inolvidable amigo.

Asistieron el hermano del finado, don Armando Fernández, varios de sus sobrinos y otros familiares, así como un grupo numerosísimo de "capitalistas", que reiteraron su pésame a la familia de don Agapito.



que hará feliz su hogar

Motores de gasolina y Diesel

Con pago aplazado COMERCIAL MADRID, S. A. Cedaceros, 4. T. 21-02-83. Madrid

Una Wertheim

Portales de San Antonio, 16

Bazar LA VAJILLA

desear un próspero Año Nuevo a sus clientes de Salamanca y provincia y le ofrece su SECCION DE JUGUETERIA

Portales de San Antonio, 16

ALMACENES CALVO

SECCION RETALES

- 1.000 Retales algodones de 13, 15, 17 y 20 pesetas metro, a 6,50 metro
- 1.000 Retales semi-hilos de 14, 16, 20 y 23 pesetas metro, a 6,50 metro
- 1.000 Retales fayas de 30, 39, 42 y 47 pesetas metro, a 14,50 metro
- 1.000 Retales lanas de 27, 33, 45 y 59 pesetas metro, a 15,50 metro
- 500 Retales paños de 60, 85 y 100 pesetas metro, a 20,00 metro
- 500 Retales paños de 110, 150 y 189 pesetas metro, a 50,00 metro

Por todo el mes de enero venderemos 3.000 piezas de LANA ROYALINA todo colorido, de 36,50, REBAJADAS a 27,50 pesetas metro.

GRAN VENTA AÑO 1952

Como siempre procuraremos seguir en vanguardia

PAÑOS EN PIEZAS FUERA DE SERIE

- Paños abrigo cuadrilles de 78 rebajados a 48 pesetas metro
- Paños canalinas de 83 rebajados a 52 pesetas metro
- Paños nudos de 109 rebajados a 70 pesetas metro
- Paños reversibles de 129 rebajados a 85 pesetas metro
- Paños duvetinas de 130 rebajados a 95 pesetas metro
- Paños bellardinas de 189 rebajados a 145 pesetas metro
- Paños espuma (Béjar) de 207 rebajados a 159 pesetas metro

Desear a Salamanca y Provincia, un Feliz Año Nuevo

Anuncios por palabras

Máx. 20 palabras, 10 pías. p. r. inserción
— Cada palabra más, 0,50 pesetas —

Automóviles

SE VENDE camioneta Chevrolet, rueda sencilla, chasis comercial. Informarías Industrias Yunke (antes cocheras alemanas), calle Van-Dyck, teléfono 1267, Salamanca. 4-a-4

MERCADO AUTOMOVIL. Oportunidad. Disponemos Jaguar como nuevo. Talleres Bermejo. Rector Esperabé. 1-1

VENDO coche Austin, diez caballos, moderno, impecable. Cuesta de Sancti-Spiritus, 32, Salamanca. 2-2

COCHE Buick, ruedas nuevas, servicio público, se vende. Verlo, Jueves y sábados. Paseo Canalizas, 22. 1-1

VENDO rubia, furgoneta, Citroen 10 HP., buen estado. Informes, de dos a tres, teléfono 3063, o Avenida Mirat, 59, segundo. 1-1

Alquileres

ARRIENDA local propio para oficinas o Gestoría, sitio céntrico, con teléfono, con o sin muebles. Informes, teléfono 1117. 5-a-4

SE ALQUILAN dos pisos nueva construcción, amplios, muy soleados, 450 y 600 pesetas mensuales. Informes, Fraile, María Auxiliadora, 12. 1-1

SE ALQUILA un local sito en esta capital, calle de Melchor Cano, número 19. Informes, teléfono 1377. 2-2

SE NECESITA estable en arriendo, cabida de diez a veinte cabezas, en capital o próximo, a ser posible con vivienda. Dirigirse, Camino del Cementerio, 6, Sofia To. 1-1

Casas

FINCA en Tejares, casa, dependencias, estable, huerto con pozo, se vende. Informes, Prior, número 2, zapatería. 1-1

OPORTUNIDAD: Vendo casa 23.000, entrada Pizarrales, o cambiaría abonando diferencia en Barrio Garrido. Bicicleta, 385. Máquina escribir portable, seminueva, directamente dueño, Pedro Ciruelo, 3, bajo. 1-1

VENDO, libre, bonita casa nueva, dos plantas, con dos viviendas, buena construcción, junto a calle primera. Informes en la misma, Diego de Deza, 5. 4-1

Calefacción

INSTALACIONES, reformas y reparaciones, tuberías en general, económico y máxima garantía, les ofrecemos Gazloza. Teléfono 2748. 1-1

Demandas

MOLINERO se precisa con amplios conocimientos en piezas para molino autorizado de trigo. Inútil presentarse buenas referencias. Informes, "La Helminia", Corriño, 9, Salamanca. 1-1

ASISTENTA, sólo para las mañanas, con buenos informes, se necesita. Calle Los Zúñiga, número 2, piso tercero, derecha. 1-1

SE DESEA cocinera sabiendo bien su obligación, buenos informes, para Madrid. Razón en Publicidad Arenas. 1-1

Compras

COMPRO palomas zuritas, así como también leña en gran cantidad. Amador Felipe, San Pablo, 26. Tel. 2210. 3-2

Fincas

OREJA vende dehesa 130 huebras, pasto, labor, junto río Tormes, factible regadío. Otra 250 huebras pasto, labor, monte, primera calidad, casas, dependencias, próxima estación. Otra 30 huebras, toda regadío, mucha agua, buenos edificios, 14 kilómetros capital. Casa cuatro viviendas, todas cuarto baño, dos libros, próxima Carmelitas, 230.000 pesetas. Otra céntrica, dos plantas, principal amplio, libre, mucho sol, 240.000 pesetas. Muchas planta baja, todos precios y sitios. Traspasos toda clase negocios. Hipotecas cualquier cantidad sobre rústicas o urbanas. Pozo Hiera, 15. Teléfono 3667. 1-1

GUSTAQUIO vende dehesa 20 kilómetros Salamanca, 653 huebras, 18.000 encinas mayoría pasto; 780 huebras carretera Ciudad Rodrigo; 550 huebras, pasto, labor, 6.000 encinas; yugada 10 km. Salamanca, 80 huebras. Zamora 2.300 fanegas, muchos pastos, 90.000 encinas; 2.150 fanegas, mucho regadío. Cáceres 2.500 fanegas, 2.000.000 pesetas, facilidad pago; 2.000 hectáreas, carretera por finca, 11.500.000 Badajoz 740 fanegas; 900 fanegas; 468 hectáreas, buenos pastos; 1.100 fanegas, buen encinado, bien situada. Córdoba 3.000 fanegas, 70 hectáreas, 90 viña, ribera, 22.000 encinas, 1.000 alcornoques, 400 olivos; 3.000 fanegas, 40.000 olivos, 22.000 encinas. Sevilla 700 fanegas; 112 aranzadas verdeo; 500 aranzadas, caserio, confort. Ciudad Real 1.800 fanegas; 4.500 fanegas; 200 fanegas. Otras muchas todos precios. Dispongo grandes cantidades hipoteca. Julián Sánchez, 5. Tel. 2757. 1-1

JUAN JOSE CHAMORRO, agente colegiado, vendo finca buenos pastos, monte Inmejorable, labor, libre, facilidades, provincia. Casas todos precios, libres. Minas todas clases (producción prueba temporal). Traspasos, negocios varios, compro boletos trigo. Visítame, Torres Villarroel, 37, y Café Torres. 1-1

Pérdidas

EXTRAVIO burra rucia, oscura, cruz raya negra, hocico blanco, solana derecha letra N, número 7, con buche de seis meses, pelo más claro. Gratificará a quien indique su paradero su dueño, viuda A. Sánchez, San Muñoz. 4-3

Maquinaria

MAQUINAS DE COSER "SIGMA". La marca preferida, al contado y plazos. José González Sánchez Ruano, 25. 1-1

SE VENDE máquina de punto marca Duvier, suiza, 31 centímetros. Para tratar, Vicente Gómez, en Guijuelo, Salas Pombo, 23. 3-1

Hipotecas

FACILITO género sobre fincas rústicas o urbanas en primera hipoteca. Rapidez y reserva absoluta. Coliantes. Agente colegiado, Meléndez, 15. 1-1

FAMILIAS NUMEROSAS

Renovación títulos. Vázquez Coronado, 2. Tlf. 2050. Salamanca

MOTOCICLETAS M. V. (Emeurtive). Patente italiana, 125 c.c. SANGLAS 350 c.c. Side-cars para todas marcas. Accesorios. MOTOTRACCION. Felipe Espino, 10 (esquina a Rúa). Vea exposición.

VIVEROS GURPEGUI. Se venden injertos, barbados y árboles frutales, Casa Central Palencia, E. Dato, número 23 Sucursal: Valladolid, Gamma 20, 4. 2-2

¡AGRICULTORES! Gratis, completamente gratis, dispondrán ustedes de un grupo inmejorable "Motorrens" para el agotamiento de su pozo. "El Progreso Industrial". Valle Inclán, 11-13. Salamanca. 1-1

¡MOTORES Y GRUPOS RIEGO! muchos; "Motorrens", uno sólo. Necesitando, véalos o infórmense antes de comprar. Ventas contado y plazo. "El Progreso Industrial". Valle Inclán, 11-13. Salamanca. 1-1

SILLONES americanos peluquería, "Koken", hidráulicos; otros utensilios peluquería, se venden por cese de negocio. Informes, Caoba, Ciudad Rodrigo. 2-1

Grupos moto-bombas para riego, con cartetería y mangas de goma, especiales para minas y sumergibles; mangueras, accesorios, MINAMBRES. Zamora, 46. 2-1

YESO SUPERIOR. Siempre grandes existencias en Valladolid para envíos rápidos. Pedidos al Apartado núm. 103. Gijón. 2-a-1

CAJA HISPANA DE PREVISION

COMPANIA CAPITALIZADORA, S. A. - FUNDADA EN 1924
Domicilio Social: BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Caspe, 4 (EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPANIA)

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL en el sorteo celebrado el día 31 de diciembre de 1951

J O F - Y Z L L - F O D - U L L L L
K E U - D B H - Q J H - E U L

DELEGACIÓN en SALAMANCA: Dr. Frutos Valiente, 5, p.º PRÁCTICO NUESTRO MODERNO Y BENEFICIOSO SISTEMA DE AHORRO. Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Alheros, con fecha 17 marzo 1951

BAZAR La Vajilla. Inmasurtido en artículos de arte y bares. Vajillas loza yriñal; miles de juguetes, precios económicos. Portales de San Antonio, número 16, Merad. 3-1

PASTOS se arriendan en rados de la Vega, para 200 300 cabezas lanares, desde la fecha al 29 de junio. Titar, con los reñeros, en la cha finca. 3-1

TRASPASO magnifico lo propio para pequeña industria en el mejor sitio de Salamanca, con muy poca renta. formes, en San Pablo, (mercería). 2-1

¡OIGA! Escuche un montoto. Si en casa hay n pequeños y Reyes sale comprar, no debe usted dardar que HORNA tiene m cuenta. 3-a-1

SASTRES: Gratis demost que el corte que enseñe sencillo, moderno, perfe con anomalidades y colaciones. Rodríguez Galache rillo, 3. 2-1

¿Queréis ver en un sus facetas la labor realiza la Sección menina? Visitad posición de canas y ropas en el sal la Jefatura Provi 2-a-1

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

PRIMERA DIVISION
 Coruña-Valladolid (0-5)
 Valencia-Sociedad (2-1)
 Al. Madrid-Gijón (1-3)
 Al. Bilbao-Barcelona (0-1)
 Al. Tetuán-E. Madrid (2-4)
 Las Palmas-Celta (2-5)
 Sevilla-Santander (1-3)

ARBITRO PARA EL DOMINGO
 El colegiado señor Trias dirigirá el partido Baleares-Salamanca.

PABLO SALVADOR BULLON
 Catedrático de Contabilidad
 Ex profesor Mercantil al servicio de la Hacienda Pública
 Actuario de Seguros
ASESORAMIENTOS TRIBUTARIOS: Contribución sobre la renta, Contribución de Utilidades, Impuestos de Derechos Reales y Timbre, etc.
SOCIIDADES: Constitución, modificación, transformación, etc.
ADAPTACION DE SOCIEDADES ANONIMAS A LA LEY DE 17 DE JULIO DE 1951, VIGENTE DESDE 1.º DE ENERO DE 1952.
ASESORAMIENTOS CONTABLES.—Dictámenes, Quiebras y suspensiones de pagos.
VALENCIA, 32
TELEFONO 3416
SALAMANCA

NO SE JUGARA CON EL SEVILLA
 El domingo se estableció contacto telefónico entre el Sevilla y la U. D. S. El equipo andaluz regresó de Vigo con tres lesionados y esa circunstancia le impide acceder a la invitación de nuestro club para contener al ambicioso equipo mañana en El Calvario, pese al propósito del Sevilla de despedir en Salamanca al 1951.

Realmente, tras el excelente partido de ayer con el Mestalla y la satisfacción que entre nuestros aficionados, es una lástima que no se haya logrado este interesante encuentro Salamanca-Sevilla.

Julio Pérez Martín
MEDICO
MATRIZ Y PARTOS
 Consulta a las doce
 Gran Vía, 15, 1.º, Tel. 1303
 Sanatorio: "Clínica Quirúrgica", Vázquez Coronado, 9.
C. S. n.º 26

UN REGALO PRECIOSO
 HISPANO OLIVETTI
 Gmo. FRANCO, 48
 Distribuidor exclusivo: **Frimad**

PELETERIA ANITA
 Saluda a su distinguida clientela deseándole un próspero y feliz año 1952
 Al mismo tiempo les invita a su gran exposición de hoy en su local de Concejo, 14

HABLEMOS DE TOROS

Novillada en Cartagena
 Cartagena. — Novillos de don Víctor Romero, de Madrid, bravosísimos, que fueron aplaudidos en el arrastre, para Manolo Sevilla y Juanito Tendero.

Manolo Sevilla fue ovacionado y dió la vuelta en sus dos novillos. Al segundo lo banderilló magistralmente.
 Juanito Tendero fué ovacionado

Manolo González armó un gran alboroto en Manizales, cortando cuatro orejas y un rabo
Arruza cortó las dos orejas y el rabo de su primer toro, en Méjico

Méjico.—Silverio Pérez, Jesús Córdoba y Julio Aparicio, bien y fué ovacionado. (Efe.)
 APOTEOSIS DE MANO.
 LO PONZALEZ
 Manizales.—Antonio Bienvenida, Antonio Velázquez y Manolo González, fueron los encargados de desahogar la última corrida del centenario de la ciudad.
 Elenwinda realizó una gran faena en su primer, del que cortó las dos orejas y dió la vuelta al ruedo, en medio de grandes ovaciones. En el otro estuvo muy torero y fué Calurosamente aplaudido.
 Antonio Velázquez, reguleó en su primer, y superior en el otro, del que perdió la oreja por pinchar. Fué ovaciado.

Manolo González, superior en los dos toros. A su primer, cortó las dos orejas y el rabo, con dos vueltas al ruedo. Al que cerró plaza le dió las dos orejas, en medio de impresionantes aclamaciones. (Efe.)

EXITO DE ARRUZA EN MONTERREY
 Monterrey.—Carlos Arruza, Raúl Ochoa "Rovira" y "El Tri", lidiaron seis toros de La Punta.

ARRUZA MUY BIEN EN SU PRIMER, DEL QUE CORTÓ LAS DOS OREJAS Y EL RABO, CON VARIAS VUELTAS AL RUEDO. EN EL OTRO REPITIÓ LA FAENA, PERO NO ACERTÓ CON EL ESTOQUE. NO OBSERVANDO, EN EL QUE DIÓ LA VUELTA AL RUEDO, Y AL OTRO LE CORTÓ LAS DOS OREJAS Y EL RABO. AL FINAL SALIÓ A HOMBROS.
 Antonio Martín dió la vuelta al ruedo en el tercero y en el último fué muy aplaudido. (Efe.)

RETIRERA PEREZ SE RETIRA DE LOS TOROS
 Méjico.—Al confirmar su decisión de retirarse de los toros, Silverio Pérez ha declarado:
 "Tengo treinta y cinco años y mis condiciones físicas no son las mismas que cuando tenía veintitrés. Siento no satisfacer la ilusión de confinar en mi alternativa. En Madrid, pero aunque me parezca feo el decirlo, no soy torero de pelea". (Efe.)

MARI-CRIS'
LA REINA DE LAS MUÑECAS VENTA EXCLUSIVA CAMISERIA ABRAHAM
 El primero se fracturó un brazo. Los otros, dos sufrieron también daños. Los tres han sido llevados a un hospital próximo.
 La prueba fué ganada por Gino Barali y Bernardo Ruiz, en 39 minutos, 23 segundos y siete décimas.

Industrias Sanitarias HERPRI
 José Antonio P. de Rivera, 20 - Teléfono 3326
 Saluda a sus clientes, amigos y público en general, deseándoles un feliz y próspero AÑO NUEVO

Almacenes Martín Mulas, S. L.
Maderas - Cementos - Materiales de Construcción - Puertas y ventanas - Fábrica de mosaicos - Construcción de obras
 Desea a todos sus clientes y amigos prosperidades y venturas en el año que comienza, agradeciéndoles las atenciones y colaboración prestada

Almacenes Martín Mulas, S. L.
CALLE DE NUESTRA SEÑORA, 60 - TELEFONO 13
Peñaranda de Bracamonte (Salamanca). Apartado de Correos, 10

BUEN PARTIDO EN EL CALVARIO

EQUIPOS
C. D. MESTALLA
 BIENVENIDO
 IBAÑEZ - JUAN RAMON - DOMINGUEZ
 SENDRA - MAGRIÑAN
 MAÑO - DE JUAN - SOCRATES - ROMERO - GIRALDOS

URRE - UROZ - MORA - TORRES - FAUSTI
GUTIERREZ - HERRERO
DE LA MATA - PAQUITO - TOMAS
 ZAMORA
U. D. SALAMANCA
 Arbitro: Sr. FERNANDEZ GRIEN

SUPLEMENTO DEPORTIVO Y TAURINO DE El Adelanto
AÑO IV
 Salamanca, 1 de enero de 1952
NUM. 109

El Salamanca venció limpiamente al Mestalla

UN PRIMER TIEMPO DE MAGNIFICO JUEGO

¿HACIA EL EQUIPO DE LA REGULARIDAD?
 Ha habido dos resultados en nuestro Grupo, los obtenidos por el Cartagena y la Linense, que nos han obligado a reabrir el comienzo de la glosa al magnífico encuentro del domingo en El Calvario, en el que nuestro equipo, de modo rotundo y definitivo y quizá con menos tanto que el merecido, venció a otro de los grandes favoritos de la competición. Precisamente hemos vuelto a comenzar nuestro trabajo para enfocar desde el punto de vista de la pregunta arriba enunciada. Es decir, repetimos, ¿va el Salamanca hacia la consecución de la nota de regularidad, teniendo por tal la de no perder en su campo y en espera de nivelar fuera el único punto que perdió? Las actuaciones, completas, seguras, sin vacilación, frente al Málaga y al Mestalla, nos dan derecho a opinar afirmativamente.

Cada uno de estos equipos, en su forma y estilo, eran buenos enemigos y había mucho que jugarles para vencerles y los dos lo han sido en sendos encuentros en que la nota más destacada ha sido el conjunto, la armonía, que no deja de ser regularidad del fútbol, buen fútbol que nuestros jugadores han desarrollado.

Fijémonos, por ejemplo, en el partido del domingo. No partió de la regularidad constante, batalladora, de Herrera, en su mejor partido de la temporada y de su compañero de ala, aquel continuo abastecimiento de balones a un ataque, planteado una y otra vez en el área enemiga. ¿No permitió esa regularidad el chispazo genial de Urre, que inició el primer tanto y con él, el entusiasmo de sus compañeros y de los espectadores? ¿Qué fué, sino regularidad, aquel acoplamiento, acordes entendimiento y voluntad, de Torres y Fausti, danzados de uno a otro puesto? En fin, ¿no cayó dentro de la misma nota la voluntaria actuación de Mora y aquel bregar de la defensa, "secundado" Tomás a Giraldos y luchando con varia fortuna, pero sin afiligrarse, De la Mata con el magnífico Maño, y hasta el par de paradas, definitivas, de Zamora, que impidieron el gol del honor levantino?

¡Ahí! ¡Si este equipo sostuviese la misma nota en campo ajeno! ¿Por qué no se intenta en estos dos próximos días zambienos? Una prueba interesante para fortalecer nuestra tesis de que, con esta alineación, en El Calvario, salvo lo imprevisto, será difícil que los equipos que restan de venir nos ganen, contrabalanceando con esta regularidad de victorias caseras, esas sorpresas, también en casa, de positiva influencia para la definitiva clasificación.

CIERTO EN LA MEZCLA
 Es indudable el buen resultado que esa alianza de veteranos y novales ha dado al Mestalla. El equipo gustó de modo extraordinario y puede reputarse, hasta ahora, como de los mejores actuantes en nuestro terreno. Tuvieron velocidad, buen desmarque, dominio de balón, perfecta concepción del juego, al que sólo faltó más mordiente en la delantera. No se desanimaron nunca, siempre con la esperanza de remontar el fragil tanto adverso, pero así como a nuestros delanteros no les sonrió la suerte, para aumentar de modo notable su tanto a favor, dos ocasiones claras, una cargada a la cuenta de Tomás que, de modo inverosímil cortó la trayectoria de un balón que iba derecho hacia la red, perdiendo también los del Mestalla.

De los veteranos descolgaron Juan Ramón, pese a que a última hora no usó de muy buenos modos, y Romero y Giraldos, merecen especial.

De esos nuevos elementos con que, sin cesar, renueva el Mestalla sus cuadros, Magriñan, escuela de Puchadas, un mérito a la del que pronto se habrá a Maño, fueron los mejores.

COMO SE GANO EL PARTIDO
 Fué más completo y brillante de juego el primer tiempo y en esta parte y en la siguiente, el dominio correspondió al Salamanca.

A los seis minutos de comenzado el partido, se había marcado el primer gol. La ya clásica arrancada de Urre, su inbornada después y ahora el pase atrás que Uroz empalmó muy bien. En este período fué cuando Tomás salvó el gol, casi hecho, que ya hemos relatado aunque, por nuestro lado, Uroz, lepezó un enorme tiro que Bienvenido, en la mejor parada de la tarde desvió a "corner".

Bajo un poco de tono el partido tras el desanso para remontar ese tono en seguida, quizá por unos momentos de juego duro que quiso imponer el Mestalla y que ocasionó, para ellos, la lesión de Dominguez; para nosotros, las de Torres y Fausti. A los veintiocho minutos se consiguió el segundo tanto. Torres arancó con el balón para pasar a Urre, quien centró largo para que Fausti cabecease la pelota con esa precisión que acostumbra. En esta parte fué Zamora el que hizo su mejor parada a aquel tiro de Socrates, que recogió, de cerca, un rebote de la pelota en Paquito.

DESGRACIADA SUPLENCIA
 La muerte de un familiar del señor Fernández Grién, arbitro anunciado para el encuentro que celebramos, obligó a su suplencia por el señor Díaz Edeira, con los señores Cabeza y Miguez en las líneas, y los irris del Colegio gallego. Y en verdad que esta suplencia no pudo ser más desgraciada. En un partido sin dificultades, que se comenzó a jugar de modo correcto, las equivocaciones arbitrales pudieron evitarse. Venenar un poco los ánimos de uno y otro bando. Pero lo peor fué la intromisión de los auxiliares en el propio cometido arbitrario hasta con aquel pequeño jorgio de última hora cuya explicación damos aparte. En fin, una mala jornada para los tres.

El Adelanto
 es el diario más antiguo de la capital y provincia

UN REGALO DE CALIDAD Y BUEN GUSTO
 Hijos de Primitivo Muñoz



Comer contra Mestalla, uno de los numerosos y estruendos partidos, con énfasis (Foto: José Gombau)



Foto: Guzmán Gombau

Col en la portería valenciana. Pero los del Mestalla protestan y el árbitro lo anula

EN EL PALACIO DE LA SALINA

Quedó aprobado el presupuesto provincial para 1952, cifrado en dieciséis millones y medio de pesetas

Se solicita la Medalla al Mérito en el Trabajo para el funcionario don Andrés de San Francisco

Don Luis de Prada Gutiérrez, nuevo director de los establecimientos provinciales de Beneficencia

Bajo la presidencia del señor Gutiérrez de Ceballos, y con asistencia de los diputados señores Burgos Peña, García Miguel, Mallo Sánchez, Igea Rodríguez, García Laquidain y Bermejo Bermejo, celebró sesión plenaria la Excelentísima Diputación provincial...

quedó reunida en sesión extraordinaria, en la que, discutidos los capítulos y artículos del presupuesto provincial para el ejercicio económico de 1952, fué aprobado por unanimidad, quedando el presupuesto en 16.510.022,75 pesetas...

Bar Restaurante FELIX Pozo Amarillo, 8 y 18 - Teléfono 3532 A sus clientes y amigos desea un feliz y próspero año nuevo

Mensaje de S. E. el Jefe del Estado en el año nuevo

(Viene de primera plana) lución político-social que la hora demanda. Si comparamos nuestra situación de hoy con la de hace diez años, es visible que hemos cubierto etapas importantísimas. Las Cortes, las elecciones municipales, y las elecciones municipales, con las experiencias que su funcionamiento y su celebración ya reiterada, reflejan la normalidad de la vida política y representan pasos decisivos hacia ese catálogo de instrumentos y usos polí-

Patronato Local de Formación profesional Residencia Joaquín Pérez Villanueva

Se saca a Concurso la contrata de Comedor de esta Residencia, según pliego de condiciones, que se facilitará en las oficinas de este Patronato (Escuela de Peritos Industriales). La admisión de solicitudes quedará cerrada el día 7 del presente mes. Béjar, 1 de enero de 1952. La Dirección.

Se conmemora en Santiago el traslado del cuerpo del Apóstol

Santiago de Compostela.— Se ha celebrado con toda solemnidad, en la Catedral compostelana, la conmemoración del traslado a Santiago, desde Palestina, del cuerpo del apóstol. Ostentó la representación de Su Excelencia el Jefe del Estado el gobernador civil y jefe provincial, don José Manuel Pardo de Santallana.

Nota de la Redacción

Por avería en nuestros teletipos no pudimos recibir anoche en su integridad el texto del discurso del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, aplazando por ello para nuestro número próximo el completar dicho texto desde el punto en que por la causa referida lo interrumpimos en el presente, rogando a nuestros lectores dispensen tal circunstancia.

Notas de Sociedad

Ha llegado de Gargantilla (Cáceres), don Alipio Fernández del Campo. Se encuentra entre nosotros don Julio Nuñez. Regresó de Valencia, don Juan Pérez Montes.

Fajas, Medias, Braquero, en FARMACIAS Y DROGUERIAS RECIO Hoy, festividad de la Circuncisión del Señor, es el santo de las señoras doña Manuela Fraile, Redondo viuda de Solbes, GA de Rubio, Corazón de Esudero y de González de Sánchez; de las señoras de Esteban, Chaves Lucas, García, Beato, Martín y de los señores Barroso, Blanco, Ambrosio Vicente, Rodríguez Santos, Sánchez Fabrés, López Villa'ba, Gil Remirez, Arranz, Muñoz Orea, Olivera López, Angoso Sánchez, Rosel, Escribano, García Arribas, Sánchez Holgado, Santos Pedraz, García, Sánchez Sagrado, Martínez Gómez, Zurdo, Marcos, López, Hernández, Barrado, Coleya, Boyero, García, Luruña, Sagardía, Herrero, Madruga, Martín Pérez, Sánchez, Romero, Gómez, Rodríguez - Arias Sánchez, Ledesma, Fernández de Trocóniz, Coca García, Crego, Mendoza, Villar, Esudero, De Sena, Estrella Bermúdez de Castro, Gracia, Méndez García, Alvarez Avila, González Orus, Mirat Peñalosa, Nuñez Valladares, Pérez Vida', Prieto Alonso, Prieto Briones, Rocio, Sánchez Cobeleda, Sánchez Tabernero de Prada, R. Bondia García Puente, Elena Manzano, García Zapatero, Madrazo, Nuño, Hernández de la Iglesia, Díez García, Lozano, García Conde, Estévez, Santiago Mirat, H. Serrano, Matias Polo y Marín.

Pulverizadores desde 13 pesetas. PERFUMERIAS RECIO. Mañana, festividad de El Du'ce Nombre de Jesús, es el santo de las señoras de Mesonero de Llorente, García de Rodríguez Muñoz, Bonnell de González Crego, Cid Alonso de Sánchez, Gutiérrez de Crida, Alcántara de Pontvianne, Pérez de Andrés, de las señoras de Burguenq, Dávila, Herrera Elena y de los señores Rodríguez López, Espera bé Ortiz de Urbina Mirat, Montejo, García San Román, Gómez de la Mata, Escanilla, Cañal, Pérez Lucas, Vaiga

Netra, Sánchez Arjona, Del Olmo Manzano, Rodríguez Muñiz, Corredera, Pérez, Aragón Llorente, Herrera, Merás Ruiz y Merás Morales.

GAFAS ULLOA-OPTICO CONCEJO.12 SALAMANCA

PETICION DE MANO El pasado domingo, día 30, tuvo lugar el acto de petición de mano a la señora viuda de Nuñez e hijos, de su hija, señorita Josefa Nuñez Navarro, el cual fué hecho por los señores de Bueno Hernández, para su hijo Francisco. La boda se celebrará en breve. Nuestra enhorabuena.

ARTICULOS DE REGALO S.L. FERRARIA

FALLECIMIENTOS En el Colegio de reverendas Adoratrices de nuestra ciudad ha fallecido la Superiora del mismo, R. M. Teresa Comandita Rusquellas de Santa Filomena, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

La noticia causará hondo dolor entre cuantos supieron de las virtudes de la finada, sencilla, cordial y bondadosísima y ejemplo cristiano en su larga y penosa dolencia, que ha puesto en a su existencia material.

Reciban, en estos dolorosos momentos, la expresión más sentida de nuestro pésame, la Comunidad de Reverendas Adoratrices de Salamanca y los familiares de la respetable fallecida. —En el Sanatorio de Los Montavos falleció ayer, a los cuarenta y tres años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, el señor don Francisco Martín Rodríguez, industrial peluquero, conoci-

dísimo en nuestra ciudad, donde contaba con numerosas amistades. Perdurará su recuerdo entre cuantos lo trataron y supieron con ello de su natural bondad, sencillez y afabilidad, y por ello se sentirá profundamente en estos momentos su irreparable pérdida.

Muy estimados todos los suyos en la ciudad, recibirán hoy la unánime adhesión de sus amistades a su dolor. A tal testimonio unimos nuestro pésame más cariñoso y sentido ante su esposa, doña Flora Sánchez Baez; hijos: Petra, Josefa, Concepción, Francisco y Arturo; madre, doña Estefanía Rodríguez; hermanos, doña Carmen y don José Luis; hermanos políticos: don Cándido Gutiérrez (industrial panadero), don Jacinto Haro de Anta (empleado de EL ADELANTO), doña Luisa Redondo, don Félix, don Angel, don Concepción y doña Basilia; sobrinos, tios, primos y demás parientes.

ANIVERSARIO Se cumple el día 4 el primer aniversario del fallecimiento, en Alba de Tormes, a los setenta y siete años de edad, de la señora doña Eusebia González Vicente (viuda de don Aurelio Moro), Tercia-ria Carmelita, presidenta de la Conferencia de San Vicente de Paul y de la Milagrosa, miembro del Apostolado de la Oración, Sagrada Familia, etc. Se recuerda con el mayor afecto y respeto a la bondadosa dama, ejemplo de virtudes y cristianos sentimientos, por lo que en estas tristes horas

de evocación, renuévase el dolor por su muerte y ante los suyos el testimonio más sentido de condolencia por parte de sus numerosas y sinceras amistades.

Reciban también nuestro reiterado pésame a través de estas líneas, sus hijos: don Avelino, don Juan, don Rogelio, don Agustín y doña María de los Angeles; hijas políticas, doña María Palomero Daniel y doña Marta Teresa Sánchez Traperio; hermanos políticos: doña Teodora Moro, don Agapito Moro, doña Emilia Vicente y doña Concepción Moro; nietos, primos, sobrinos y demás familia.

¿Queréis ver en una de sus facetas la labor que realiza la S. Femenina? Visitad la exposición de canastillas y ropas en el salón de la Jefatura Provincial.

Casablanca EN SU PRIMER AÑO DE VIDA COMERCIAL Saluda a sus clientes, amigos y favorecedores y les desea un feliz y próspero año 1952 Cafetería - Bar PEÑUELAS DE SAN BLAS, 8

LA COSTA AZUL REGALOS PARA REYES

Juan Antonio Poveda Barbero Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado Desea a sus clientes, conocidos, colegiados y a usted, feliz y próspero año 1952 PAPIN, 4 TELEFONO 3468

BECAS

Aceptar la designación hecha por el Sindicato Español Universitario a favor de don Jerónimo Gómez Fernández, para el disfrute de la beca "Alejandro Salazar", dotada por la Diputación

BENEFICENCIA

Quedar enterada de los ingresos y salidas habidos en los Establecimientos provinciales de Beneficencia.

CAMINOS VECINALES

Aprobar los contratos de destino para reparación de varios caminos vecinales; la liquidación parcial de las obras ejecutadas en el de Las Veguillas a Campillo al de Pedrosillo de los Aires a Guijuelo (rozo segundo), y el proyecto reformado de reparación del de Puerto de Béjar a LaSuniña.

Aprobar los Informes emitidos por el Ingeniero-Director de Vías y Obras provinciales en varias instancias solicitando subvenciones para reparación de caminos de interés municipal.

PERSONAL

Quedar enterada del expediente elevado al excelentísimo señor Ministro de Trabajo, solicitando la Medalla al Mérito en el Trabajo para el funcionario provincial don Andrés de San Francisco.

Nombrar por mayoría de votos director de los Establecimientos provinciales de Beneficencia, al funcionario de la Corporación, don Luis de Prada Gutiérrez.

OTROS ASUNTOS

Aprobar varias cuentas, recibos y recibos informados favorablemente por la Intervención de Fondos.

Quedar enterada del oficio del excelentísimo señor Gobernador civil, trasladando el del excelentísimo señor Subsecretario de la Gobernación, presidente del Consejo de Administración del Fondo de Compensación provincial significando que en la distribución de recursos y en concepto de ayuda extraordinaria a las Corporaciones, corresponde a esta Diputación la cantidad de 125.000 pesetas trimestrales.

SESION EXTRAORDINARIA

Seguidamente la Corporación

GABARDINA Cortefiel SU MEJOR REGALO

GRAN VIA Empresa Bartzucos Hoy, a las 4,30 ALLENDE RIO GRANDE y La dinastía de los Forsyte A las 7,45 y 10,45 - Enorme éxito LA DINASTIA DE LOS FORSYTE Errol Flynn, Greer Garson, (Autorizada - mayores)

GRAN TEATRO BRETON - A las 4,30. Cine programa cumbre ENVIADO ESPECIAL y AL COMPAS DEL GORAZON A las 7,45 y 11: Enorme éxito de la gran compañía de comedias de Lina Yegros Luis García Ortega. La deliciosa comedia ROSA DE MADRID TARAMONA - Desde las 4,30 Programa doble extraordinario CAPITANES INTREPIDOS. Por Spencer Tracy y LA MASCARA DE LOS BORGIA (No toleradas). Los teatros estarán perfumados por Emilia Antonio

CINEMA SALAMANCA A las 5: Humphrey Bogart, en El tesoro de Sierra Madre (Tolerada menores) A las 7,45 y 11 - Exito del sensacional estreno EVA AL DESNUDO Por Bette Davis, Anne Baxter, Celeste Holm y George Sanders La película más premiada en América y Europa - No tolerada

MODERNO 4 sesiones sin numerar A las 4, 6, 8 y 10,45 La auténtica joya del cine español Alba de América - Tolerada menores -

COLISEUM - A las 4,30, 7,45 y 11: Un gran éxito de la maravillosa película, en telerolor - y tolerada EL CAPITAN PIRATA Emoción, luchas, pasiones Por Ivonne de Carlo y Philip Friend LICEO - A las 4,30, 7,30 y 10,45 - Un regalo de AÑO NUEVO es la bellísima producción orgullo nacional ERASE UNA VEZ... (Tolerada) - El maravilloso cuento, en perfectos dibujos - LA CENICIENTA -

Después de la muerte



Un año más desde aquel 31 de diciembre de 1936, en que llegó la muerte para don Miguel de Unamuno, mientras que se afianza el hombre y la obra. Es posible que se haya llegado a la culminación del pensamiento constante y consciente de Unamuno, en la comprensión vigorosa de su labor, recogida bien en las obras completas o selectas que se han editado con el decoro y el rango debidos, aún en la lamentación de que no puedan llegar a todos los lectores por las costosas simas ediciones.

Pero es indudable que la inquietud del maestro, en tantos aspectos, surge después de su muerte, en la medida que el deseaba y presintiera, como afán de supervivencia revelada en sus escritos y esencialmente en aquellos versos que llamaba hijos de libertad, como paradoja entre la mayor dificultad del género poético y la prosa en la que radicaba lo más recto y auténtico de su pensamiento.

La perennidad del espíritu unamunista, como ambición, se manifiesta con gran frecuencia. Y así el poema "Para después de mi muerte", no es otra cosa que un clamor de supervivencia, a la que se aferra como credo.

"Si, lector solitario, que así atiendes la voz de un muerto"

escribe don Miguel. Pero, inmediatamente, tras la manifestación amarga, se produce la inquietud de su espíritu en el deseo de transferirlo, de legarlo, haciéndolo sentir en su propia obra:

tuyas serán estas palabras mías que sonaron acaso desde otra boca, sobre mi polvo sin que las oiga yo que soy la fuente.

Esto es lo que representa Unamuno después de muerto. El ser, o no ser como dilema de Hamlet, contestado en la vivencia espiritual, aunque el mismo desdenase lo que llamaba "inmortalidad del nombre y de la fama".

Un año más de la muerte del hombre, desde aquel 31 de diciembre de un año agónico, en el casi preciso instante — como símbolo — de la transición; una vida que acaba y otra que empieza. Por eso está presente y perdurará don Miguel. Revive cada día en el alma estremecida de quienes lo ven a través de sus obras — hijos de su espíritu — con la fuerza vigorosa de su recto temperamento de vasco-castellano. Tal y como él quiso; tal y como lo desee desde siempre, pero con mayor intensidad al sentir el soplo de la muerte. Exactamente en el afán afirmado en uno de sus versos:

"Cuando me creáis más muerto retemblaré en vuestras manos. Aquí os dejo mi alma — libro, hombre —, mundo verdadero. Cuando vibres todo entero soy yo, lector, que en ti vibro."

J. de M.

Los CINES

SALAMANCA «EVA AL DESNUDO»

Dos únicos factores propician el éxito de esta película, de tantos como intervienen en el cine. Sin ellos, en este caso esencialmente, hubiera sido casi imposible mantener la atención del espectador durante las dos horas largas que dura la proyección. Diálogo e interpretación, han bastado para hacer olvidar el concepto de acción y dinamismo que se da al cine, porque todo el interés se centra en lo que dicen los personajes, reducido a un ambiente totalmente teatral.

"Eva al desnudo" es una alta comedia, con todas las circunstancias admirables que dan categoría al teatro y todas las desfavorables que califican al cine. Y, sin embargo, hay una intensidad de palabra que no se pierde ni un solo instante, porque el diálogo fija el interés y lo hace en los tonos más elevados. Pero no es esto solamente, sino que por el vigor los personajes, hacen manifestación de sus sentimientos y la sátira y la ironía, la sutileza y la intención, dejan de ser medio y se transforman en protagonistas.

Hemos señalado dos factores, contando, naturalmente, con el tema. Un guión realista situado en el ambiente en que se mueve la gente de teatro, pero sin que asuste el calificativo de realismo, precisamente por la calidad del diálogo, en la constante fluidez, que sin perder el fiel reflejo de la vida, se hace hasta poético, encubriendo todas las pasiones y las envidias que se debaten en la humana lucha por el triunfo de unos sobre la derrota de los otros.

El título — personificado en un nombre femenino — alcanza plenamente la definición: Los sentimientos de una mujer puestos al descubierto, desde la humildad, para conseguir el fin y la ambición y orgullo cuando lo ha logrado. Eso es todo. Y junto a esto, una interpretación magnífica de Bette Davis, Anne Baxter y Celeste Holm, que de paso, con su belleza, lucen los trajes más espléndidos, mientras que George Sanders, Gary Merrill y un excelente reparto, contribuyen a dar vida a una perfecta alta comedia, que con singular acier-

to permite olvidar el llamado teatro cinematografiado. — J. de M.

LICEO

«Erase una vez...»

Sin la perfección de técnica a que nos tiene acostumbrados Walt Disney, los productores españoles han logrado con esta película de dibujos un paso más, que significa también un aliento de lucha y renovación.

El argumento ha sido sacado del conocido cuento de Perrault "La Cenicienta", al que se le ha imprimido cierta gracia, con unos dibujos bastante bien logrados, aunque el technicolor no ayude nada en la empresa. Pero la película se ve con agrado por todo cuanto de aventura, de intensidad y sencillez hay en él, y sobre todo constituye un buen pasatiempo para los niños.

Cuarenta mil «voluntarios» para trabajar en el Berlín oriental

Limpiarán los solares y construirán rascacielos

Berlín. — El régimen comunista de Alemania oriental ha pedido a los alemanes que trabajen en sus horas libres gratuitamente para limpiar los escombros de Berlín oriental y dejar los solares limpios para construir rascacielos "no capitalistas".

Los primeros cuarenta mil "voluntarios" comenzarán a trabajar en Berlín oriental el próximo martes. La campaña durará cinco años. Los obreros tendrán que trabajar con reflectores en las calles de Berlín después de haber cumplido su turno normal de ocho horas de trabajo en las fábricas. (Efe.)

Benigno Montero Lorenzo

Desea a sus clientes un próspero año 1952

Un acuerdo sobre el Ejército europeo "a grandes rasgos"

PERO FALTA ENCONTRAR LA FORMULA DE FINANCIACION

Paris. — Los ministros de las seis potencias occidentales de Europa (Alemania occidental, Italia, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo) han finalizado un comunicado oficial en el que se hace constar que han llegado a un acuerdo sobre el plan "a grandes rasgos" para combinar sus ejércitos en una fuerza unificada común para la defensa del Continente. No obstante reconocen que de momento no han podido llegar a un acuerdo en torno al problema de cómo ha de financiarse estas fuerzas militares.

Los ministros volverán a reunirse en la semana próxima para buscar un compromiso antes de la reunión de Lisboa del Consejo del Pacto Atlántico, en la que debe ser

presentado un plan para dicho ejército. Según el comunicado, los representantes de las seis potencias han decidido que "el establecimiento de un ejército europeo unificado constituirá un paso hacia la unificación de Europa, que es uno de los fines esenciales de sus Gobiernos". (Efe.)

Un mensaje del Papa

Ciudad del Vaticano. — Con ocasión de la reciente fiesta de la Natividad del Señor, Su Santidad el Papa Pío XII ha dirigido un mensaje a través de la radio vaticana a los prisioneros de todo el mundo.

En este mensaje, el Padre Santo tuvo palabras de consuelo para todos aquellos que sufren persecución, están encarcelados o se hallan en campos de prisioneros. Al mismo tiempo recordó las palabras del Evangelio "Beneditos los afligidos; benditos aquellos que tienen hambre y sed de justicia; benditos los que son perseguidos, porque de ello, es el reino de los cielos".

Aludió a los prisioneros políticos y dijo que "aun más lamentable es el caso de aquellos que en no pocos países sufren inocentemente por leyes inicuas o por falsos ideales que gobiernan las normas de la vida civil o por prejuicios blasfemos que consideran un crimen rendir homenaje a Cristo".

Terminó su mensaje impartiendo su bendición apostólica para todos los presos y prisioneros. (Efe.)

El Adelanto

Fundado en 1883

Martes, 1 de enero de 1952

Suscripción: 15,00 ptas. al mes

ECOS DE CARIDAD

Para los Reyes de los niños del Sanatorio de "Los Montalvos"

Un premio al trabajo, que se convierte en obras de caridad

Lo hemos repetido y nunca será suficiente la insistencia, para hacernos eco de los sentimientos caritativos, en rasgos verdaderamente emocionantes. Desde los organismos, las entidades y corporaciones, a los niños, el ejemplo es maravilloso, demostrativo del espíritu de solidaridad con los enfermos del sanatorio de Los Montalvos. Podrían escribirse muchas páginas que han de quedar, necesariamente, en el año próximo, bastando la constatación de quienes realizaron actos tan cristianos.

Hoy hemos de traer otro rasgo generoso que tanto dice en honor de quien lo ha realizado. Amable Velasco Morán, es un joven Labrador de Aldeatejada. Ganó en el último concurso de Navidad del Frente de Juventudes un premio de 500 pesetas y guiado de sus impulsos caritativos, lo ha distribuido de la siguiente forma: 300 pesetas para la suscripción pro-Navidad del necesitado y 200 para los niños del sanatorio de Los Montalvos. ¡Dios le pague tan noble conducta!

También hemos de mencionar a la amplitud de nuestro llamamiento, que ha llegado a la provincia, recibiendo donativos de muchísimos pueblos, que de veras agradecemos.

Y nada más por hoy. La suscripción la cerramos el próximo día 4, habiendo sentido la inmensa satisfacción de que nuestra llamada de caridad, haya obtenido los más extraordinarios resultados.

¡Gracias a todos!

"GANDIDIN" y "JAVIER DE MONTILIANA"

La última lista hacia ascender la suscripción a 13.050 pesetas, a las que hemos de añadir lo recaudado ayer, 1.413,70, que hacen un total de 14.463,70.

Los últimos donativos son los siguientes:

Niños Gregorio y Amparito Alonso González, 25 pesetas; Teodoro, Consuelo y Orlando Herrero, de Vitigudino, 20; don Bernardo, García Bernalt y señora, 50; Adelfa, Pepita, Pepito y MariTere Lorenzo Agudo, de Lumbrales, 8; José María, Angel y María Jesús Curto, de Guijuelo, 15; niña huertanita, 25; niñas Mari Silvia e Isabella Blanco Barco, 5; niños Tito, Teodorito y Mari Pili Martín González, 8; don Andrés del Rey, 25; una señorita amante de los niños pobres, 5; Amable Velasco Morán, de Aldeatejada, 200; don José Nuñez Larraz, 12 juegos "Testigo"; Imprenta "Galatea"; Severiano López, 5; Luis García, 5; El popular "Ciclón", una colección de cuentos y 5 pesetas.

Taguilleras, consejero, operadoras, porteros y acomodadores del Teatro Liceo, 100; don Francisco Teñila, dos ejemplares de su libro "Cuentos de humor"; don Emilio Rodríguez, un libro de cuentos; una niña, 33 cuentos y revistas infantiles; una suscriptorra de EL ADELANTO, 10; niña María Asunción Sánchez-Kira Clavero, 50; los niños de Aldeatejada de la Bóveda, en simpático rasgo, 41,70; un donante, 8; Casino de Salamanca, 250; niños Fernando y María del Carmen Pérez Hernández, 10; niños Manolito y Miguel-Angel Martín Delgado, 6; doña Luisa González, 3; Parvulo Martín Sánchez, 5; doña Rafaela Prieto, 3; señorita Invenio Barrado, 3; Almacenes Victor, seis camisetas tela n.º "Sport" y seis cajas de lapiceros de color; Cooperativa de Consumo "San Lorenzo", integrada por el Gremio de confiteros de la capital

y provincia, 70 bolsas de caramelos; niña Paquita Benito y rra, de Aldeatejada de la Bóveda, una caja de dulces; los niños Miguel y Merche Liaño, 25 pesetas; una señora caritativa, amiga de los niños pobres, 5; niños Amelita y Crucita González Sánchez, 25; varios empleados de "Industrias Lácteas", 33; la niña Mari Carmen Hernández de los Cuervos, revistas infantiles y 10 pesetas; señorita María del Consuelo Hernández Gutiérrez, un centinillo y un cuento; don Angel Hernández Sánchez, 10 pesetas; niña Mari Tere Sánchez, varios cuentos y 5 pesetas; niñas Encarnita y Andrea Hernández Callejo, 10.

Como resultado del generoso y simpático rasgo de los jóvenes del Cuadro Artístico de la Hermandad Obrera de Acción Católica, nos entregaron ayer 400 pesetas, importe de la recaudación de la velada celebrada el domingo y de la que daremos cuenta en nuestro próximo número.

Compañero en el periodismo y prestigioso escritor, colaborador fraterno en EL ADELANTO, José Sánchez Rojas. No puede pasar la fecha sin el recuerdo — breve en las líneas pero profundo en nuestros sentimientos — de homenaje a su memoria y de evocación cariñosa y sentimental de cuantos lo conocimos y fuimos sus amigos o compañeros.

Siguen sin ponerse de acuerdo los negociadores de Panmunjon

Un obstáculo importante es la cuestión de los prisioneros

Panmunjon. — Ningún progreso se ha registrado en las conversaciones de hoy en la Subcomisión conjunta que trata del punto cuarto — canje de prisioneros de guerra. El almirante Fibby, delegado de las Naciones Unidas, declaró: "Nada nuevo. Tratamos únicamente de saber algo más sobre los 50.000 prisioneros que están. Hemos dicho que, acaso, estén sirviendo cierto número de ellos en las filas comunistas, pero éstos lo han desmentido con vehemencia".

OPOSICION COMUNISTA

Panmunjon. — Los delegados comunistas en la Subcomisión del punto tercero — aplicación del armisticio — han reconocido hoy domingo que la concesión hecha ayer por el Mandato de las Naciones Unidas, referente a las observaciones aéreas, significaba un avance de las negociaciones, pero continuaron oponiéndose a la demanda aliada de que no sean reconstruidos los aeródromos, afirmando que era inaceptable. (Efe.)

SIGUE EL DESACUERDO

Tokio. — Los negociadores aliados y comunistas no han conseguido progreso alguno en las reuniones de hoy lunes. (Efe.)

Aniversario de la muerte de Pepe Sánchez Rojas

Hace veinte años del fallecimiento del que fue ilustre compañero en el periodismo y prestigioso escritor, colaborador fraterno en EL ADELANTO, José Sánchez Rojas.

No puede pasar la fecha sin el recuerdo — breve en las líneas pero profundo en nuestros sentimientos — de homenaje a su memoria y de evocación cariñosa y sentimental de cuantos lo conocimos y fuimos sus amigos o compañeros.

Normalice su estómago...

...tomando en las comidas, a continuación del postre, o una hora después, en plena digestión, una cucharada del Elixir Estomacal Saiz de Carlos, y notará que sus digestiones se normalizan.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Por fin, salió ayer el "Queen Mary" rumbo a Estados Unidos

EN EL REALIZA SU VIAJE EL PRIMER MINISTRO INGLES, WINSTON CHURCHILL

Southampton. — Winston Churchill pasó la mañana del domingo dictando cartas y otros documentos. Almorzó a bordo del "Queen Mary". A pesar de la demora de veinticuatro horas que ha sufrido la partida del trasatlántico, Churchill no abandonará el barco. Llegará a Estados Unidos después de lo que se había pensado. El retraso se ha debido a una avería sufrida en la cadena de una de las anclas del barco. (Efe.)

HOY ZARPARA

Southampton. — Los obreros han conseguido arreglar la avería en la cadena del ancla del "Queen Mary". Los funcionarios de la Compañía Cunard Line confirman que el barco zarpará el lunes por la mañana. (Efe.)

APOYO A LA N. A. T. O.

A bordo del "Queen Mary" (Southampton). — El jefe del Gobierno británico, Winston Churchill, y el secretario del Foreign Office, Eden, harán un gran esfuerzo en Washington para conseguir el apoyo de los Estados Unidos para una gran reorganización de la N. A. T. O. (Efe.)

SALE EL "QUEEN MARY"

Southampton. — A la una de la tarde (hora española) zarpará de Southampton el trasatlántico "Queen Mary". A bordo se encuentra Winston Churchill, que ha iniciado así su viaje a Estados Unidos. (Efe.)

DOCTOR ALVAREZ MORUJO

Sistema Nervioso. Medicina y cirugía del dolor. Electroterapia. Rayos X. Meléndez, 13, principal

EL SEÑOR

D. Francisco Martín Rodríguez

(INDUSTRIAL PELUQUERO)

falleció en Los Montalvos el día 31 de diciembre de 1951 a los cuarenta y tres años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Flora Sánchez Baez; hijos: Petra, Josefa, Concepción, Francisco y Ajuoro; madre, doña Estefanía Rodríguez; madre política, doña Manuela Baez (ausente); hermanas, Carmen y José Luis (ausente); hermanas políticas: Candido Gutiérrez (industrial panadero), Jacinto Haro de Anta (empleado de EL ADELANTO), Luisa Redondo (ausente), Félix, Angel, Concepción y Basilia Sánchez Baez (ausentes); sobrinos, tíos, primos y demás familia.

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma. Conducción del cadáver: Hoy, día 1, a la una de la tarde. El duelo se despide a la salida del Puente Viejo. Casa doliente: María la Brava, 1 (Alto del Rollo).

PRIMER ANIVERSARIO de la señora

D. Eusebia González Vicente

(Viuda de Aurelio Moro)

Terciaría carmelita, presidenta de la Conferencia de San Vicente de Paul y de la Milagrosa, miembro del Apostolado de la Oración, Sagrada Familia, etc.

QUE FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, EN ALBA DE TORMES, EL DIA 4 DE ENERO DE 1951 a los setenta y siete años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

D. E. P.

Sus desconsolados hijos: Avelino, Juan, Rogelio, Agustín y María de los Angeles; hijas políticas, María Palomero Daniel y María Teresa Sánchez Trapero; hermanas políticas, Teodora Moro, Agapito Moro, Emilia Vicente y Concepción Moro; nietos primos, sobrinos y demás familia.

Suplican a sus amigos una oración por su alma.

Por su eterno descanso se celebrarán funerales el día 4 en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol de Alba de Tormes y el día 7 en la iglesia parroquial de Fontiveros (Avila); misas, todas las que se celebren el día 4 en las iglesias de PP. Carmelitas, M. Carmelitas, M. Benedictinas, M. Isabelas y Santiago de Alba de Tormes, y M. Carmelitas de Fontiveros (Avila).

HUMANO JUEZ

No se prevenga, querido lector, pensando para sus adentros: Nos van a hablar de las insuperables lanas para labores, chaquetas de punto para señora y niña, calcetines, peñuelos y corbatas para caballero.

No. No es nada de eso. Vea. Comparezca a declarar en un Juzgado una dama muy distinguida y guapísima, pero un poco otoñal.

El juez, galante y humano, ordena al secretario: "Permitase a la testigo que declare su edad y después tómesele juramento."

EL GLOBO RAMON Quintana, 3 Concejo, 12

desea a todos los clientes y amigos

MUY FELIZ AÑO NUEVO

La reverenda Madre Teresa Comadira Rusquellas de Santa Filomena

Superiora de las RR. Adoradoras de esta capital falleció en la paz del Señor el día 31 de diciembre de 1951 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

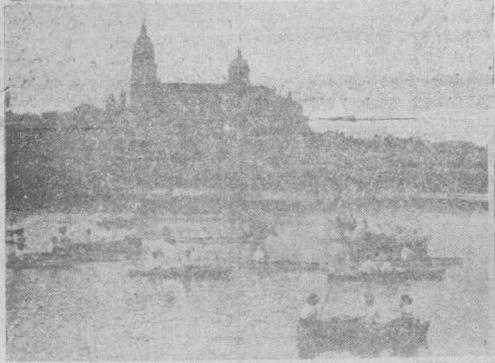
La Comunidad de Reverendas Adoradoras.

Suplican oraciones por su alma.

Funeral: Hoy, 1, a las once, en la Capilla del Colegio.

Conducción del cadáver: El mismo día, a las cinco.

El excelentísimo y reverendísimo señor Obispo ha concedido indulgencias.



TEMAS DEL AÑO

SUPLEMENTO DE El Adelanto

Martes, 1.º de enero de 1952

AL resumir el año y sus principales acontecimientos locales y provinciales, traemos a esta plana aquellas estampas gráficas de los más destacados.

En primer lugar, el del momento en que el alcalde de la ciudad descubre una lápida en la casa en que vivió el maestro Bretón, con motivo del homenaje rendido a la memoria de éste, en el centenario de su nacimiento; después, un aspecto del templo de San Esteban, lleno de productores, escuchando la alocución de Su Santidad el Papa a los Sindicatos españoles; sigue la escena del acto de clausura por el gobernador civil del Congreso Regional Agrario de Castilla la Vieja y León, celebrado en nuestra ciudad con asistencia de autoridades de las provincias limítrofes y numerosos congresistas de ambas regiones; a continuación, la bella estampa de la ciudad, y sobre el Tormes las piraguas y embarcaciones, que por vez primera realizaron una procesión fluvial; las exposiciones de arte están representadas por la apertura de la de Educación y Descanso, celebrándose luego la de fotografías Salón de Otoño, y la de pintura, escultura y dibujo del Casino de Salamanca.

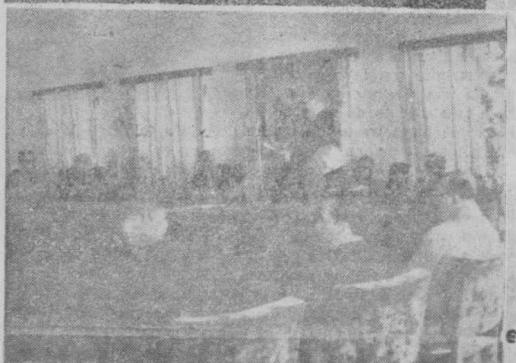
La inauguración de la Cooperativa "San José", acontecimiento social importante, se simbolizó en el acto de entrega al señor Pérez Villanueva del nombramiento de presidente honorario. Siguen a este homenaje otros tres de gran significación: el rendido por los funcionarios de Administración Local al señor Calvo Sanz, con motivo de su jubilación; el ofrendado al propio señor Pérez Villanueva, con la imposición de las medallas de la provincia y de la ciudad, la última de las cuales es el momento que aparece en la foto, y el celebrado en honor de don Vicente Pérez Moneo y Angel García, obrero de la misma firma comercial, al imponérseles la Medalla del Trabajo.

Trascendental fué la apertura de curso universitario, con el homenaje a don Esteban Madrugá y la toma de posesión del nuevo rector, señor Tovar, actos a los que asistió el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Jiménez, que también inauguró el Panteón de los Teólogos, en el convento de San Esteban, actos a que se refieren las dos fotografías mayores de esta plana, para, siguiendo con las otras, recoger asimismo una de la inauguración del primer pabellón en el Colegio Hispanoamericano Pontificio, a la que asistió igualmente el ministro con el cardenal primado y las primeras autoridades locales.

Por último, figura un momento de la consagración episcopal de don Francisco Miranda, obispo electo auxiliar de Toledo y salmantino de nacimiento, y del que fué padrino el propio señor Ruiz Jiménez, que aparece en la foto en el momento del besamanos; la toma de posesión del nuevo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Taboada García; la inauguración de la Escuela Hogar instalada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca en el barrio de los Pizarrales y el Congreso Urbanístico celebrado en el mes de noviembre en Salamanca, a la que vinieron los más prestigiosos arquitectos de numerosas provincias.

Todo ello aparte de otras actividades provinciales y sindicales que en otro lugar de este número encuentran su sitio apropiado, suman el conjunto más destacado de acontecimientos en nuestra ciudad durante el año de 1951.

(Fotos Guzmán Gombau.)





SALMANTICA DOCET



Un año importante para la Universidad Literaria de Salamanca

Nombramiento de nuevo rector e inauguración del curso por el MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL



GRAN trascendencia ha tenido para la Universidad Literaria de Salamanca el año 1951, pues dos hechos de excepcional importancia han ocurrido en el transcurso de este año, coincidiendo con la inauguración del presente curso académico 1951-52, en el mes de octubre. Uno de ellos ha sido el nombramiento de nuevo Rector para regir sus destinos. El otro fue la inauguración del curso académico por el ministro de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz

Jiménez, que pronunció un importante discurso orientador de la política educativa a seguir por el Gobierno español. Don Antonio Tovar Lorente fue el designado para sustituir a don Esteban Madruga en tan importante cargo como es el de rector de la Universidad salmantina. El señor Madruga desempeñó el cargo durante un buen número de años y lo hizo con el mayor acierto, estando a su cargo la ingente tarea de encauzar y rehacer la entonces un poco maltrecha Universidad salmantina. Poco a poco, año a año, el señor Madruga logró ir reuniendo los valores dispersos de la Universidad e hizo lo posible porque el mayor número de construcciones universitarias se llevaran a cargo con fondos del Estado, para lo cual siguió una política encaminada a este fin, logrando los magníficos resultados que pueden apreciarse por todas partes en el barrio universitario.

Pero, precisamente por esa incansable labor desarrollada por el señor Madruga al frente del rectorado salmantino, hacia preciso su relevo para permitirle el adecuado descanso, procurando, al mismo tiempo, que el nombramiento recayese sobre una persona joven y competente, capaz no sólo de mantener el prestigio universitario de Salamanca, sino de acrecentarlo, expandirlo y embucarlo hasta las más gloriosas alturas que el recuerdo del brillante y esplendoroso pasado del Alma Mater lo hacían obligado.

Nadie mejor que don Antonio Tovar podía representar estos valores indispensables que todo rector de la Universidad salmantina debe poseer. Su acusador perfil de investigador, su fama y renombre universal como filólogo, latinista y especialista en lenguas griegas, su entrega absoluta a las tareas universitarias, su madura juventud maleada por los distintos cargos políticos que ha desempeñado, su entrañable cariño y amor a Salamanca y a la cátedra salmantina que ostenta, hacían de él la persona más caracterizada y más competente para el desempeño de tan alta función.

VISITA DEL SEÑOR RUIZ JIMÉNEZ

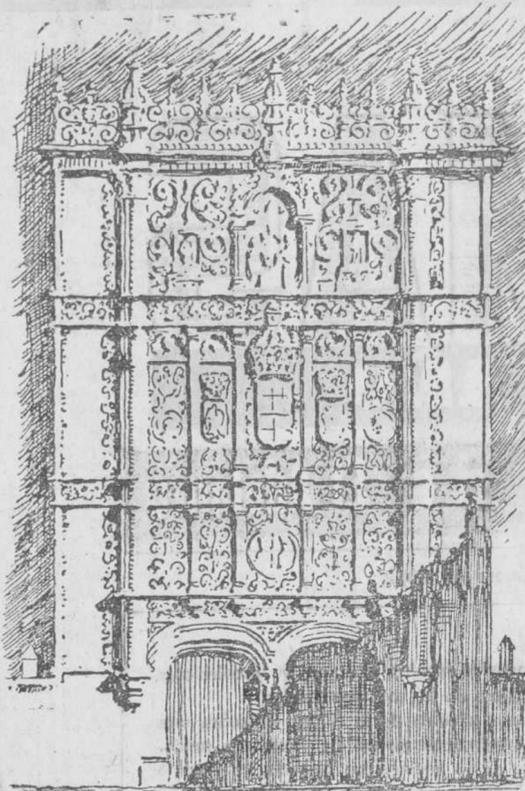
Coincidiendo con la iniciación del curso académico, con la toma de posesión del nuevo rector y con los preliminares de su gestión en el Ministerio, acudió a Salamanca el ministro de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz Jiménez, para tomar posesión de la cátedra que, en la Facultad de Derecho, permutó con el catedrático señor Elías de Tejada, que fue a la de Sevilla. Pero principal motivo de este viaje fue el de pronunciar el discurso de apertura en el que expuso ampliamente los objetivos y premisas a desarrollar durante su mandato en cuanto a política educativa se refiere.

Vino el señor Ruiz Jiménez y la ciudad universitaria salmantina le recibió con los máximos honores, desarrollándose en el Paraninfo universitario una ceremonia de las más brillantes y solemnes que se recuerdan, estando sus escanos presidenciales ocupados por todos los catedráticos y profesores ataviados con sus trajes académicos y el recinto totalmente abarrotado por un público curioso de escuchar las consignas del ministro. También formaban parte de este auditorio los congresistas hispano-americanos de Derecho Internacional, que por aquellos días estaban reunidos en Madrid y que celebraron en el mismo Paraninfo un pleno, asistiendo después a la inauguración y descubrimiento del Pantón de los Teólogos, restaurado en el Convento de los Padres Dominicos gracias a la ayuda moral y material del que hasta hacía pocos meses había sido gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en Salamanca, don Joaquín Pérez Villanueva y por aquellas fechas nombrado director general de Enseñanza Universitaria.

El señor Ruiz Jiménez trazó las normas a seguir, prometiéndole no sólo ocuparse de la regulación de la enseñanza media y universitaria, sino de prestigiar y ensalzar a la Universidad española, mediante el prestigio del propio catedrático, dotándole de la garantía económica que le permitiese consagrar sus esfuerzos e ilusiones a las tareas universitarias que le estaban encomendadas. Otras muchas orientaciones dictó la inteligente comprensión del señor Ruiz Jiménez y no menos importante la que se refiere a la del desempeño de las cátedras por los profesores titulares, prometiéndole reglamentar esta clase de ausencias por servicio, promesa que ya se ha llevado a la práctica recientemente con la publicación de una disposición relativa a este aspecto de un problema que tanta trascendencia ha llegado a tener en la vida universitaria española y, concretamente, en la salmantina.

OTRAS ACTIVIDADES UNIVERSITARIAS

Hemos subrayado la importancia de estos dos hechos ocurridos en el transcurso del año 1951, mejor dicho a finales del año ya, y comienzos del curso académico, porque consideramos que han sido los más característicos de la vida de la Universidad de Salamanca, ya que otros aspectos, tanto culturales como de realización de obras, ocupan un lugar menos destacado en las efemérides ocurridas durante el año 1951, y porque, además, son de sobra conocidos por nuestros lec-



tores, pues en repetidas ocasiones nos hemos ocupado de ellos.

No obstante, y como constancia de los hechos más sobresalientes ocurridos en el año 1951, entresacamos los que, por su significado o trascendencia, tuvieron una mayor repercusión en el ámbito, no sólo nacional, sino también en el internacional. Muy importante fue el I Curso Superior de Filología Hispánica, organizado por la Facultad de Letras, desde el 12 de febrero hasta el 27 de mayo, con asistencia de treinta catedráticos y graduados extranjeros y cuarenta nacionales, desarrollado con la participación de los más ilustres filólogos españoles, y de cuya celebración se han ocupado diversas publicaciones extranjeras elogiando la importancia del mismo.

ACTUACION DE LAS FACULTADES

La Facultad de Derecho, aparte de las actividades normales del curso, organizó diversas conferencias de gran importancia y significación, así como los cursos desarrollados por la Asociación Francisco de Vitoria.

La de Medicina contribuyó con sus lecciones científicas, desarrolladas por los expertos más destacados del mundo, ilustradas con proyecciones, en medio de la natural curiosidad de los profesionales y estudiantes.

Estando la Facultad de Ciencias en periodo, como si dijéramos, de pre-instalación, ya que está tratando de encontrar un lugar adecuado donde levantar un edificio de nueva planta a ella destinado, en el que se reúnan las debidas condiciones de garantía y capacidad necesarias a toda Facultad de Ciencias moderna, y de cuyas gestiones y aspiraciones nos hemos ocupado reiteradamente en estas mismas columnas, ha limitado sus actividades culturales a las propias de su especialidad, aunque sin olvidar la importancia del II Curso de Química y Técnica Textil desarrollado durante el verano en la ciudad de Béjar, concurriendo a él gran número de alumnos y con la participación de destacadas personalidades del mundo científico español, organización a la que no es ajena la Escuela de Peritos Industriales de Béjar.

Otras muchas actividades han desarrollado los Colegios Mayores Universitarios, los Lectorados de lenguas extranjeras, la Asociación Cultural Iberoamericana, la Sección de Publicaciones e Intercambio Científico, etc., etc. Pero todo ello, por entrar dentro del desarrollo normal de la vida universitaria, debe considerarse como tarea peculiar a desenvolver y no puede constar en los estrechos límites de este resumen.

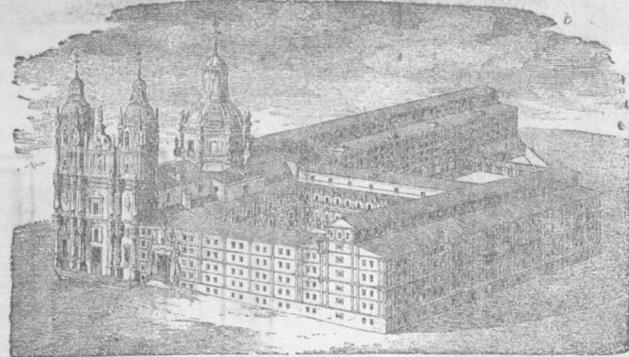
En el capítulo de obras y construcciones cabe destacar como la más importante la inauguración del recinto deportivo universitario, que tuvo lugar el día 6 de mayo de 1951, con asistencia del director general de Enseñanza Universitaria, don Cayetano Alcázar. El recinto consta de un gimnasio de planta griega en tres cuartos, una cancha de baloncesto, un foso de saltos y un frontón.

Durante este año se han dado un gran impulso y celeridad a las obras de la nueva Facultad de Derecho, cuyo notable edificio alza su esbelta silueta al lado de la vieja y gloriosa Universidad salmantina y cuyas líneas conservan un empaque y una dignidad muy apropiadas a los estudios que se destinan y cuyo claustro interior es de una sobria belleza.

Esta es, a grandes rasgos, la actividad universitaria salmantina en el año que ahora acaba, de la que, como núcleo generador y preponderante, está el nombramiento de nuevo rector y el discurso del ministro de Educación Nacional, dos hechos trascendentales para el futuro de la Universidad Salmanticense.

Actividades de la Universidad Pontificia en el año 1951

EXPOSICION DE TESIS DOCTORALES, ACTOS ACADÉMICOS Y OTRAS MUCHAS CONMEMORACIONES



El carácter eminentemente estudiantil de las actividades en las distintas Facultades de la Pontificia Universidad Eclesiástica de Salamanca hace que su proyección exterior quede limitada a unos cuantos actos públicos que apenas si son el índice de la ingente tarea diaria que a lo largo y a lo ancho de su vida espiritual, científica y teológica se realiza en sus aulas durante todo el año.

Es, por tanto, ese aspecto íntimo de su tarea el que, por ser más fundamental y trascendente, no llega, sin embargo, al público espectador, que se tiene que contentar con los actos habituales que en el transcurso del año se llevan a cabo, tales como exposición de tesis doctorales por nuevos licenciados, los actos académicos de rigor, las conferencias científicas o doctrinales de las más destacadas personalidades de la Iglesia y, en general, cuantas conmemoraciones se realizan de

toda clase de efemérides desahucadas.

Estas actividades, con ser mucha su importancia, nada significan en la labor fundamental que la Universidad Pontificia dedica primordialmente a la formación científica y teológica de una selecta plejada de promociones de futuros grandes y eminentes teólogos, humanistas, canonistas, etcétera. Sólo un atento observador

puede darse cuenta de la importancia de esta tarea y de la diferencia notable entre las actividades puramente externas y la profunda significación y contenido de sus principales fines.

Esta misma razón nos obliga a un breve resumen, ya que reseñar una por una las actividades de tipo público realizadas en el año 1951 sería repetir conceptos y datos ya conocidos, pues en



estas mismas columnas ha quedado constancia de ellos. Ya que recoger ese otro aspecto de carácter íntimo y fundamental de la Universidad Eclesiástica es tarea imposible ante la pluralidad de materias y temas que abarca y que, además, por ser precisamente de orden privado, sólo interesa a los absorbidos por esas mismas tareas, de las que, por otra parte, no necesitan ninguna clase de información.

Quizá de entre todos los actos celebrados merezca destacarse el hecho de que, después de varios años, vino el Cardenal Primado y Arzobispo de Toledo, doctor Pla y Deniel, a presidir la reunión del Consejo de Prclados que anualmente se celebra al comienzo del curso. Unas veces por enfermedad, otras por razones de su elevado rango, el doctor Pla y Deniel no había podido hacer su acostumbrada visita anual a la Universidad, que, gracias a sus desvelos y personal esfuerzo, se restauró al final de nuestro Milenio Nacional.

En lo relativo a los Colegios Mayores, dependientes de la Universidad, tenemos que destacar la inauguración de una parte del Colegio Mayor hispano-americano, enclavada en el teso de San Vicente, acto que se celebró coincidiendo con la visita del ministro de Educación Nacional a Salamanca.

Y a la conferencia de Sopón, en la Universidad, muy de acuerdo con esta nuestra demanda. Otras actividades del SEU y del Colegio Mayor "Hernán Cortés" no cuentan por ser de carácter limitado y privado, aunque loable.

Las Bardas de música, en gran parte llamadas a hacer esa labor de divulgación, no pueden en realidad hacerla, ya que sus conciertos, sin entrar en el análisis de sus posibilidades artísticas, se celebran en condiciones totalmente inadecuadas.

Sería admirable que en el año próximo se acometiera esta cuestión con empeño. Incluso creando las agrupaciones adecuadas para esa labor de divulgación, que llegase a crear una afición verdadera y nutrida. Agrupaciones como las que existen en otras ciudades mayores y menores que la nuestra. Por cierto que, entre ellas, tuvimos el gusto de escuchar a la Banda infantil del Frente de Juventudes de Málaga, que en el aspecto de lo popular completa la relación de nuestro resumen.

Guzmán Gombau Guerra

Regale felicidad!

ASKAR

CON UN ASKAR
EL MEJOR RECEPTOR NACIONAL

EL Nº HACE 25 AÑOS
EL Nº EN LA ACTUALIDAD

CONCESIONARIO: FEDERICO BATTANER, G.MO. FRANCO, 38

EL AÑO MUSICAL

Muchos conciertos, pero escasa afición

Creo que el pasado año, o hace dos, insistimos en que la solución de la actividad musical salmantina no había sido resuelta. Hace seis o siete años, cuando la tan año-

Destacan las dos actuaciones de ópera ("Rigoletto" y "Lucia de Lammermoor") más por su conjunto y buen deseo que por el éxito artístico, esto en noviembre. La Sinfónica de

de manifestó el "gran desinterés" de un gran número de oyentes. Hasta se nos designó, por nuestra queja en público, algo así como supervisor o superintendente con grandes poderes para determinar en el acto la expulsión de los oyentes molestos. Y a punto estuvimos de hacer uso de tal nombramiento en el último concierto de la vicinesa ante el "gamberrismo" de buen número de jovencitos que por otra parte no producían la debida reacción entre el resto del público.

Y es que, una cosa es ser socio de la Filarmónica y otra buen aficionado a la música. Esta segunda labor está por hacer. La minoría selecta es la única que asistió al resto del programa musical del año: a los cuatro soberbios conciertos de la Agrupación Nacional de Cámara (Antón, García, Meroño, Casaux y Aroca); a los Ballets de Barcelona y al de Ana María, en los teatros salmantinos; a dos conciertos de Órgano y a uno de Canto Gregoriano por la Schola Cantorum del Colegio Ma-



rada Orquesta estaba en su apogeo, se echaba de menos su solución económica y el completar su labor con otros conciertos variados. Las fórmulas de entonces, eran: crear una sociedad de conciertos que aumentase la actividad musical y crear afición, labor iniciada por la Sinfónica, pero suspendida al desaparecer ésta. Es la primera vez que la consideramos totalmente desaparecida.

En el primer aspecto no puede pedirse más a lo logrado. En el año que termina la Sociedad Filarmónica ha dado conciertos de solistas, grupos de Cámara y grandes orquesta, más funciones de ópera, contando con tan considerable número de socios que hasta le permiten inaugurar un espléndido local o domicilio social digno de frecuentarse y de que en él se hagan tertulias de extremo interés.

Madrid, con Von Benda, en junio, cuyo director también se nos presentó con la Orquesta de Cámara madrileña, en enero. Destacan también los dos conciertos de la Orquesta de Cámara de Viena, con Listerhaver al frente, en febrero y diciembre, y el del Collegium Musicum de Roma, en octubre, que con el "Streichquartett" de Berlín, nos ofrecieron dos bellísimas audiciones. La Orquesta Municipal, de Bilbao, con Arambarrí; los Cantores de Madrid y el Dobble Quinteto español, en un nivel discreto completan tal programación, con la añadidura de solistas y cantantes, de los que mencionaremos a Ana María Olari, acompañada por Federico Quevedo.

Todos estos conciertos se dieron con lleno en el teatro, pero precisamente en el de la magnífica agrupación berlinesa se puso destacadamente

FOTOGRAFADO

Talleres gráficos

NUÑEZ

RUA 15

SALAMANCA

Agentas y Dietarios para 1952
Calendarios y tacos de mesa
Almanaque Agrícola • Ceres •
Agentas de bolsillo

Librería NUÑEZ RUA MAYOR, 13
TELEFONO 1018

Perspectivas de la economía española para 1952

Unas cuartillas del ministro de Comercio, don Manuel Arburúa, para la Agencia Logos, ante el año que comienza



EN general, es preferible siempre hablar de hechos que de proyectos o perspectivas. Pero, por una parte, no se puede actuar sin una idea razonable del fin que se persigue y de los medios con que se cuenta. Y, por otro lado, es del máximo interés que los españoles tengan clara información sobre nuestra economía para solidarizarse mejor con la misión colectiva que es siempre una tarea de gobierno. Por ambas razones, voy a resumir con sencillez unos cuantos hechos, deduciendo sus consecuencias.

El primer hecho que hay que tener en cuenta es el pasado reciente. Nunca se repetirá bastante que no hay mayor motivo para la fe en nuestro futuro que volver la cabeza atrás. Pues en, entonces se recuerda todo lo que España ha reconstruido y crea-

do sólo con sus medios propios, reducidos, además, por una lucha interior. Dudar ahora sería tan injustificado como que un viajero desconfiara de sus fuerzas cuando ha logrado subir el puerto y ya el camino empieza a ser más fácil. Por eso a nosotros nos basta tener memoria para tener fe.

Más mercancías

En segundo lugar, hoy empezamos a disponer de más mercancías, sin lo cual no podría esperarse mejorar el nivel de los españoles, que es nuestro propósito. Poseemos mayores recursos gracias a unas cosechas favorables, a una producción minera e industrial, reforzada por todos los medios posibles, y a los resultados del comercio exterior. A este último punto, más directamente relacionado con mi Departamento, me referiré con detalles el 18 del corriente, al informar a las Cortes españolas.

Disponemos, por tanto, de más mercancías, pero hay que procurar que sigamos aumentando esos recursos, aplicando los medios para limitar en lo posible las oscilaciones inevitables de las cosechas, así como para sostener la producción industrial y energética y para mejorar el rendimiento en todos los sectores. Hay que tener en cuenta, además, la posibilidad de que circunstancias externas mundiales reduzcan el aprovisionamiento de materiales que no producimos. Es decir, que el recuerdo de los momentos difíciles que hemos dejado atrás no significa que podamos sentarnos definitivamente al borde del camino y dejar de andar. Pero aun teniendo en cuenta futuras contingencias, los hechos permiten abrigar un razonable optimismo sobre la producción y el comercio exterior, como testimoniarán, sin duda, las cifras de la renta nacional para el año 1951.

Aumento de la capacidad de consumo

Ahora bien; la economía no termina en la producción, sino en el consumo. Y por razones humanas, sociales y hasta económicas, es preciso que aumente la capacidad de consumo de los españoles, especialmente la de las clases modestas, siempre más sacrificadas. Es decir, que dispongan de medios para comprar lo que precisen. Esto obliga a lograr a toda costa el equilibrio entre precios y salarios, al nivel que sea preciso, porque hay necesidades humanas que no pueden quedar sin satisfacción.

Para alcanzar ese equilibrio podríamos elevar desde ahora los salarios, pero así sólo llegaríamos a un equilibrio temporal e inestable. Pues el aumento de salarios repercutiría sobre los precios, que, al encarecerse, anularían las ventajas del alza de ingresos. Además, hoy día muchos precios todavía engloban márgenes anormales o responden a una situación de escasez en algún sector que hemos de tender a corregir, y por esas causas resulta muy difícil conocer el verdadero nivel de precios al que habría que ajustar los salarios, con el riesgo de fijar éstos erróneamente. La conclusión indudable es que antes de reajustar los salarios hemos de actuar sobre los precios.

Aproximación de la venta al costo

Esa política de precios se enfrenta —no, hay que ignorarlo— con dos factores contrarios: la tendencia de los precios a subir siempre, a lo largo del tiempo, y la tendencia al alza de los precios mundiales a causa del rearme, encareciendo nuestras importaciones. Pero si ambos factores repercutirán inevitablemente sobre nuestros costes de producción, en cambio el exceso de intermediarios en algunos casos o lo exagerado de ciertos márgenes especulativos antes aludidos hacen que muchos precios de venta presenten una hinchazón innecesaria. Esta es la zona en que podemos atacar los precios de venta al consumidor, aproximándonos así al coste de producción y haciéndolos bajar en algunos casos, pese a aumentos del coste.

Así se ha hecho ya en el vital sector de los abastecimientos, aplicando los mejores cosechas e importaciones de choque a una política de baja de precios que ha dado resultados apreciables. Claro que no cabe pronosticar hasta dónde es posible llegar en este sentido y, además, sería inútil querer ocultarse que, a la larga, los factores permanentes de alza acabarán impulsando los precios hacia arriba. Pero síguese siendo innegable que sin atacar y normalizar previamente los precios no es posible reajustar establemente los salarios, porque eso equivaldría a querer edificar con firmeza sobre bases movedizas. En cambio, cuando se haya saneado el terreno podremos pensar en un equilibrio estable, con los reajustes de salarios que sean precisos.

Fortalecimiento de la moneda

Esa estabilidad económica, por otra parte, es fundamental para algo tan absolutamente necesario como llegar a restablecer la confianza en nuestra moneda. De esta manera conseguiremos estimular nuevamente el ahorro y desviarlo de empleos improductivos para canalizarlo hacia inversiones remuneradoras y creadoras de nuevas riquezas. Así también los factores monetarios contribuirán a la nivelación y estabilidad de la economía y a ello ha de orientarse la política financiera y monetaria, al mismo tiempo que las medidas sobre precios y sobre el cambio tienden a sostener a toda costa el valor interior y exterior de la peseta, para que este último no exceda del tipo oficial máximo actualmente en vigor.

Estos son, a mi juicio y sencillamente expuestos, los problemas y el horizonte de la economía española. Quietan, naturalmente, cuestiones no aludidas, pero no me parecen tan fundamentales como la producción y la normalización de los mercados interior y exterior. En definitiva, existen motivos fundados para tener confianza y para convertirlos en una realidad. Lo importante es, no sólo continuar desarrollando los planes a largo plazo elaborados ya por el Gobierno, sino, más aún, que todos los españoles nos apliquemos a la tarea diaria con tenacidad y entusiasmo y con fe en el futuro para lograr el máximo provecho del año 1952.

Proyectos y realidades del Municipio salmantino

POR LUIS FERNANDEZ ALONSO
Alcalde de Salamanca



Mi querido amigo y compañero de Concejo, don Luciano Sánchez Fraile, director de EL ADELANTO, me pregunta "qué obra u obras de carácter municipal estimó de mayor interés para procurar su realización en el próximo año 1952."

Aprovecho la pregunta que me formula el señor Sánchez Fraile para hacer una brevísima recapitulación de las obras municipales en curso y posteriormente, y en su consecuencia, contestar a la indicación concreta formulada.

El vecindario está en antecedentes de que en estos momentos nos hallamos en pleno desarrollo del V presupuesto extraordinario 1948, a cargo del cual se han confiado los trabajos más fundamentales e importantes para la mejora de nuestra ciudad.

Las obras proyectadas para pavimentación y urbanización de calles se encuentran aproximadamente a la mitad de su labor y a su realización total caminamos con la mayor rapidez que nos es posible; aproximadamente son 55 calles y plazas a las que todavía se llevará nueva pavimentación, que con las ya pavimentadas, componen un total de 105 vías públicas objeto de esta mejora.

El servicio de abastecimiento de aguas recibirá dentro de breves meses la incorporación de la nueva Estación de Clarificación, cuyas obras están muy avanzadas, así como la construcción del superdepósito.

En cuanto se refiere a Grupos Escolares, aparecerá en los Boletines Oficiales, uno de estos días, el anuncio de subasta para la adjudicación de las obras referentes al primer gran Grupo de Los Pizarrales y, a continuación, irá el nuevo Grupo a construir próximo al Barrio Vidal.

Se ha hecho pública ya, la primera parte de la gran transformación que va a sufrir el alumbrado de la ciudad.

Está aún sin utilizar la casi totalidad del crédito consignado para la mejora del llamado Recinto Universitario; esperamos que una acción conjunta con los trabajos que en breve proyecta realizar el Estado, nos permita acometer esta gran mejora urbana.

Las obras de alcantarillado y saneamiento de los barrios del Sur-Este, están en marcha.

En vías pues, de realización, las mejoras que más fundamentalmente precisaba nuestra ciudad, creo llegado el momento de acometer con todo entusiasmo la construcción de los dos Parques que Salamanca necesita: el situado en la carretera de Zamora o Norte, para el que se ha montado un Presupuesto Extraordinario especial, y el Parque Universitario, que vendrá a sanear y ocupar las desgraciadas y pobres edificaciones del Barrio de San Vicente; para este último proyecto hay consignación de importancia en el Presupuesto Extraordinario.

Esta es mi contestación a su pregunta, que con todo agrado envío a usted.

VIVEROS DE ARBOLES FRUTALES
JOSE SEANEZ

LA BAREZA (LEON)

Muy propios, para clima frío y terreno pobre. Especialidad en manzanos. Precios económicos. Pidan catálogos y propaganda gratis

PRIMERA BIENAL DE ARTE HISPANO-AMERICANO

El meridiano artístico se ha trasladado a Madrid

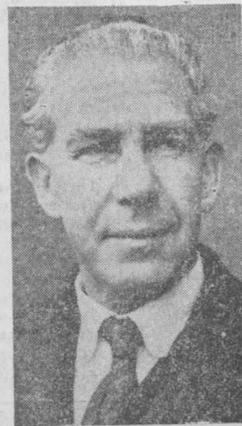
EN el orden cultural, el año 1951 ha sido fecundo. El hecho de más relieve, sin duda, lo constituye la inauguración de la primera Bienal de Arte Hispano-Americano. Aun con todos los fallos que la Exposición tiene, es de justicia reconocer que ha representado una audaz e inteligente iniciativa. Prueba de su importancia —una prueba flagrante— es la hostilidad con que intentaron sabotearla los intelectuales al servicio de Moscú, con Picasso al frente. Una réplica fulgurante les dió —aunque por sus buenos motivos de índole personal— el extravagante genio de Salvador Dalí. La polémica que suscitaron los premios de la Bienal contribuyó a darle realce. Sinceramente creemos que el jurado hizo lo que estimó pertinente, aunque no cabe duda de que un análisis más severo de la obra expuesta por este o el otro pintor o artista hubiera conducido a votaciones diversas. El que quedase desierto el Gran Premio de Arquitectura y Pancho Cossío fuese excluido, son quizá los dos máximos errores del fallo. Pero lo decisivo es que la Bienal se siga celebrando con el éxito que en este año, y ya irán rectificando

omisiones en lo sucesivo. Habrían pasado por alto a Cossío los jueces si este fino y cetero pintor les hubiese colocado ante los ojos los lienzos murales que ahora está pintando?

La Bienal debe convertirse en la ocasión solemne para que los artistas de la Hispanidad se contrasten en sus respectivas creaciones. Por lo pronto, esta Bienal ha servido para que las artes plásticas trasatlánticas hagan acto de presencia ante nosotros. Derivar de París a Madrid el meridiano estético no es ninguna jugada frívola.



Uno de los cuadros de Benjamin Palencia por los que le fué concedido a éste el Gran Premio de Pintura de la Bienal.



BENJAMIN PALENCIA



VAZQUEZ DIAZ

El Adelanto

es el diario más antiguo de la capital y provincia

Aspiramos a poner en ejecución el presupuesto extraordinario de Beneficencia

Por CARLOS G. DE CEBALLOS
Presidente de la Diputación



Contestando a estas preguntas que anualmente me viene planteando el director de EL ADELANTO, no puedo por menos de manifestar mi extrañeza ante la reiteración. Porque preguntarme si estoy satisfecho de la labor desarrollada por la Diputación en el año que ahora acaba es lo mismo que si dijéramos que la Corporación dispone de toda clase de medios materiales y económicos para llevar a cabo cuantas ideas o realizaciones se nos ocurrieren a mis compañeros y a mí. Por desgracia nuestras aspiraciones o nuestros deseos, encuentran siempre un cúmulo de barreras que es casi imposible salvar, ya que la acción de una Corporación provincial está coartada por las circunstancias, que obligan a limitar sus presupuestos de tal forma que apenas hay dinero suficiente para cumplir las más perentorias obligaciones de Beneficencia, Caminos vecinales, edificios escolares, becas, etc.

No estoy, pues, satisfecho de mi labor en el año 1951; no puedo estarlo porque mi deseo habría sido realizar y llevar a cabo un montón de cosas que, como es natural, he tenido que relegar a segundo término para dar lugar a que los escasos ingresos de nuestros presupuestos dieran de sí lo suficiente para subvenir a las necesidades más apremiantes e insalvables de toda Diputación. Después de cinco años de gestión todo lo hecho me parece mezquino y limitado ante lo que me imagino hubiera podido hacer de contar con los medios económicos que ahora se nos niegan en virtud de las disposiciones legales en vigor.

De lo único que sí me puedo sentir satisfecho es de la labor realizada en el orden económico no sólo en el año 1951, sino en los cinco que llevo al frente de los destinos provinciales. Gracias a ella hemos podido liquidar este año con superávit, que, aunque muy escaso, tiene gran trascendencia para la Diputación, que llevaba muchos años seguidos cerrado sus ejercicios con grandes déficits.

De las obras realizadas, aparte de las naturales atenciones propias de la Corporación, como son las de Beneficencia, construcción y conservación de caminos vecinales, actividades culturales de todo orden, concesión de becas y subvenciones etc., etc., merece destacarse la construcción de escuelas y viviendas para maestros en los pueblos de la provincia que aún carecían de ellas. Hemos dado fin a muchos de estos edificios escolares, cuyas obras han sido ya recibidas por la Diputación; está en curso de construcción un número muy elevado y se han tramitado los expedientes de otros muchos que se realizarán en 1952.

Los proyectos para el nuevo año pueden resumirse en uno solo: el de perseverar en la misma política económica, ya que el buen resultado de la misma depende el desarrollo del plan de construcciones escolares a que antes me he referido y cuantas realizaciones proyectemos. También merecería el posible para que el presupuesto extraordinario de Beneficencia se ponga, por fin, en ejecución y nos permita llevar a cabo las obras previstas en él. Asimismo, proseguiremos la misión confiada a la Diputación, ya iniciada en 1951, de construir Centros rurales de Higiene y casas para los médicos en los pueblos de la provincia.

Esto es lo que me sugiere la apreciación de la labor realizada por la Diputación de Salamanca en 1951, aunque otras muchas consideraciones generales sobre política de régimen local habría podido exponer a no ser por los límites cortados de esas preguntas formularlas a las que he tenido que ceñirme en este breve resumen.

Panorama municipal

EL AÑO EN LA ADMINISTRACION LOCAL

por Víctor H. Peña

Un año más que el viejo Croa nos, de barbas nevadas; nos arrebatada con su guadaña y sus manos sarmontosas.

El 1951 se mete en los dominios de la Historia, dejando, como sus antecesores, recuerdos impercederos de íntimas satisfacciones y de inevitables adversidades.

Pretendemos hacer un somero resumen de las disposiciones más importantes promulgadas en materia municipal durante su reinado, y, en verdad, que nos falta abundancia de material para la urdimbre de este trabajo, ya que en este aspecto de la vida nacional el año que sucumbe ha sido notoriamente estéril.

Registremos, sin embargo, dos hechos de indudable trascendencia para los Municipios: Primero, la puesta en vigor, en marzo de 1951, de la tan decantada y anhelada Ley de Régimen Local que vino a sustituir a la Ley Municipal de 1935 y a desenvolver las Bases de 1945; y segundo, la celebración de las recientes elecciones municipales para renovar la tercera parte de los componentes de los actuales Ayuntamientos.

Si bien el nuevo Código de Régimen Local, a que nos referimos, lleva fecha de diciembre de 1950, es sabido que comenzó su vigencia en marzo último, por lo que lo anotamos en el haber del 1951.

No es el presente un trabajo de detenido comentario ni de crítica de dicha Ley, sino una especie de sumario o índice de las disposiciones más importantes publicadas bajo el signo del año que muere, en relación con los Municipios. Pero sí confesamos sinceramente que hemos acogido el advenimiento de repetida Ley sin pena ni gloria.

Quizá se haya pensado qué con la promulgación de la Ley que nos ocupa ya está todo hecho, en cuanto afecta a las municipalidades, y ésta acaso sea la causa de la escasez de disposiciones de carácter general, en materia local, durante la vida del 1951.

Aparte de los dos hechos que reputamos como trascendentales y que ya quedan anotados —puesta en vigor de la Ley y elecciones municipales— apenas si quedan unas cuantas disposiciones legislativas dignas de mención.

Merecen ser destacadas, como de mayor importancia, la Orden del Ministerio de Hacienda de 9 de enero sobre Ordenanzas de exacciones municipales, disponiendo que los acuerdos sobre imposición de exacciones y sus ordenanzas y tarifas se adopten con anterioridad e independencia del relativo al presupuesto ordinario. Estas ordenanzas y tarifas deberán presentarse en la Delegación de Hacienda con tres meses de antelación por lo menos a la fecha del cierre del ejercicio. (Por Orden de 29 de noviembre último se amplía el plazo de presentación de estos documentos hasta el 15 de diciembre.)

Por Circular de la Dirección General de Administración Local, de 15 de octubre, se dan normas para la confección de los presupuestos ordinarios para 1952.

Otras disposiciones se han dictado durante el año, que afectan conjuntamente a Ayuntamientos y funcionarios, estimando como de mayor importancia la Orden de 31 de marzo, anunciando concurso para proveer 427 plazas de secretarios de tercera categoría, afectando a la provincia de Salamanca 28 de estas plazas; la Orden de 15 de mayo, anunciando concurso para proveer en propiedad 462 secretarías de segunda categoría, afectando a la provincia de Salamanca cuatro de estas plazas; otra Orden de 21 de mayo estableciendo normas para las Memorias que deben formular los secretarios de Diputaciones y Ayuntamientos mayores de 8.000 habitantes; la Orden del Ministerio de la Gobernación, de 26 de octubre, estableciendo normas sobre nombramientos de secretarios interinos.

Y esto es todo, lo más saliente por lo menos, que nos deja el año 1951 en materia de administración local.

Ojalá que el nuevo sea más generoso para los Municipios rurales.

MUY PRONTO NO EXISTIRA EL PROBLEMA DEL AGUA

Las obras de la estación clarificadora del agua de abastecimiento están muy adelantadas

Se abastecerá una población de 110.000 habitantes, con ampliación hasta 160.000

De no surgir dificultades, en la primavera próxima podrá ponerse en marcha la instalación

Por el mismo sistema que se va a utilizar en Salamanca, se han realizado las modernas instalaciones de París, Bruselas, Marsella y otras extranjeras

CAUDAL DE AGUA

La instalación se ha proyectado para el tratamiento de un caudal de 400 litros por segundo, ampliable hasta 600 litros por segundo. Tomando como dotación de agua 300 litros por habitante y día, la instalación que se construye, puede abastecer a una población de 110.000 habitantes y con la ampliación hasta 160.000 habitantes, teniendo en cuenta el porcentaje de pérdida de agua y la utilizada para la propia instalación.

TRATAMIENTO A UTILIZAR EN EL AGUA

Químicamente el agua del Tormes es magnífica. Su hidrometría es de 27 aproximadamente. No necesita corrección alguna de sus características químicas.

Físicamente, destaca su gran turbidez, producida por arcilla en suspensión coloidal, presenta bacterias coli, aunque no en grandes cantidades.

El tratamiento a realizar en el agua ha de ser la eliminación de la turbidez, y posterior tratamiento bacteriológico del agua clasificada.

SISTEMA DE CLASIFICACION

Esquemáticamente el sistema de clasificación proyectado, consiste en tratar el agua en bruto procedente del río con sustancias coagulantes, en este caso, serán probablemente sulfato de aluminio y cal, producto este que será preciso añadir al agua a causa precisamente de su gran pureza química. Estos productos provocan la

precipitación de la arcilla coloidal, la cual ya puede eliminarse por decantación. Posteriormente se realiza la filtración del agua decantada, a fin de obtener el grado de clasificación deseado y la eliminación del coagulante aún existente en el agua. Este tratamiento también produce una disminución extraordinaria de las bacterias patógenas.

La instalación proyectada sigue los procedimientos "Pegremant" de París, representante en España de la famosa Casa americana Tufillo Inc. de Chicago, especializada en el tratamiento de aguas. Por este mismo sistema se han realizado las modernas instalaciones de París, Bruselas, Saint-Etienne, Marsella, Rennes y Clusay, y están en construcción las de Lieja, Casablanca, El Cairo,

DESCRIPCION GENERAL DE LA INSTALACION

Consta la instalación de las partes siguientes:

Captación y bombeo del agua del río.

Adición de los coagulantes y sedimentación.

Filtración.

Tratamiento bacteriológico final.

Se construye en la orilla del río un nuevo edificio o central de bombeo, independiente del existente en la actualidad y donde van instaladas las bombas que toman el agua del río y la elevan a la instalación de clasificación propiamente dicha.

Al agua bruta procedente del río, se le añade los coagulantes por medio de dosificadores que funcionan automáticamente una vez establecida la cantidad de reactivo necesario en relación con la turbidez del agua. Estos dosificadores disponen de una tolva de almacenamiento con capacidad para veinticuatro horas y a ella vierten los reactivos almacenados en el sótano del edificio principal.

La decantación del agua se verifica en decantadores acelerados "Accelerator", con licencia americana de Eutelio, que ofrecen numerosas ventajas sobre los clásicos decantadores, tipo piscina, usados en la mayor parte de las instalaciones.

Una de las novedades de nueva Era Estación de Clasificación está precisamente en estos decantadores, que se instalan por primera vez en España. (Nótese que en estudio una Estación de Clasificación y después de haber realizado numerosos ensayos en modelos reducidos de varios sistemas con procedimientos italianos, franceses e ingleses, probablemente adopte este sistema.)

En los aceleradores se verifica una circulación de barros, mezclándose los precipitados antiguos con el agua a trabar, juzgando aquellos un papel de catalizadores que permite obtener una reacción completa en un tiempo muy reducido.

En las instalaciones antiguas había que prever para esta operación un tiempo no inferior a seis horas, mientras que por este sistema el tiempo de duración es inferior a una hora.

Otra novedad consiste en la evacuación automática de los barros decantados que se van acumulando en el fondo del Accelerator, lo que suprime prácticamente la vigilancia manual y no corre el riesgo de evacuar un exceso de

barros, lo que permite mantener la concentración conveniente.

El agua decantada en los Acceleradores pasa a la instalación de filtración, la cual está construida por dos baterías de cuatro filtros rápidos cada uno, de dimensiones 10,20 por 3,60 metros cuadrados por unidad filtrante. De los ocho filtros, siete dan unidades activas, y la otra unidad puede estar en reparación o limpieza.

El lavado de los filtros se efectúa por corriente inversa de aire, y agua a presión, operación que se realiza también automáticamente.

El mando automático de los filtros es una de las instalaciones más interesantes de la Estación de Clasificación, y aun cuando no había sido prevista en la primitiva instalación, después de la visita que la Comisión municipal realizó a la Estación de París, se dedujo adoptar el procedimiento por las grandes ventajas que representa, no obstante su coste relativamente elevado.

Se trata de una instalación eléctrica complicada y por lo tanto costosa, que irá encerrada en pupitres dobles, uno para cada dos filtros y un punto pupitre que lleva en su interior el combinador eléctrico, que da los impulsos por orden a los distintos elementos que intervienen en el lavado de filtros, sustituyendo, por una sencilla operación de apretar un bo-



Interior de la sala de mardos

un zumbador eléctrico. Una simple presión del botón correspondiente con el pupitre del filtro es suficiente para que se efectúen todas las operaciones necesarias, puesta en marcha de las bombas de inspección de agua, detención de éstas, inspección de aire a presión y parada del compresor, etcétera, hasta cesar toda opera-

ción a este edificio, y la caída de elevación de agua, situada en el eje de este conjunto sobre la orilla del río.

El edificio de explotación consta de dos plantas y un sótano. El sótano sirve como almacén y depósito de coagulantes, teniendo acceso independiente desde el exterior, estando dispuesto el hueco correspondiente para colocar un montacargas o ascensor.

La primera planta está dispuesta para alojar las bombas de lavado de filtros, motores y compresores de coagulante, dosificadores de cloro y amoníaco, y por último, la instalación eléctrica de transformación, que abastece a toda la instalación.

En la segunda planta se disponen las tolvas de reactivos, escalera, montacarga, así como laboratorio y oficina.

El edificio está dimensionado de forma que pueda en su día alojar las instalaciones necesarias para tratar un caudal de agua de 600 litros por segundo.

La nave de filtros consta de dos baterías de filtros, separadas por un pasillo central, en el cual se sitúan las mesas de lavado de los filtros.

El acceso a la nave de filtros y aceleradores se hace por el cuerpo principal del edificio.

Todo el edificio central de explotación y nave de filtros será decorado cuidadosamente de forma de conseguir, dentro de su carácter industrial, un aspecto sobrio y elegante.

El alumbrado interior de todo el edificio se hará con iluminación fluorescente.

Por último, se proyecta utilizar el recinto donde va ubicada la Estación de Clasificación y actual Casa de Máquinas, creando jardines y paseos en torno a

los edificios y un estanque de agua filtrada frente a la fachada principal, en la enfrontada con el camino de la Aldehuela.

También se ha previsto la construcción de dos casas viviendas para el personal encargado de la Estación y Casa de Máquinas.

SITUACION ACTUAL DE LAS OBRAS

En la actualidad están construidas, químicamente a falta de decoración, el edificio central y nave de filtros, terminando la construcción de los aceleradores y en marcha avanzada la caseta y toma de agua del río.

También se encuentra almacenado a pie de obra, la mayor parte del material eléctrico e hidráulico, cuya instalación comenzará en breve.

De no surgir dificultades imprevisibles, principalmente por lo que se refiere a la obtención del material procedente de importación, esperamos que en la próxima primavera pueda ponerse en marcha la instalación. Esto representa realmente un tiempo récord, pues hay que tener en cuenta la multitud de elementos que integran una instalación de este tipo, algunos de ellos de difícil obtención en las circunstancias actuales.

El presupuesto de las obras. El presupuesto general de las obras proyectadas, contando con las instalaciones de automatismo y transformación, no incluidas en el presupuesto primitivo, asciende a la cantidad de 5.614.674,33 pesetas. El importe total será más elevado, teniendo en cuenta que esta obra tiene revisión de precios.

La cantidad invertida y certificada hasta el mes de noviembre pasado asciende a 3.334.940,92 pesetas.

El depósito de la Chinchibarra está prácticamente terminado

Para el superdepósito es preciso instalar las arterias que enlacen con las redes del ensanche. Tiene una capacidad para el consumo máximo de un día en población futura de 120.000 habitantes. Permitirá reforzar la presión de las zonas del ensanche y abastecer el barrio de Los Pizarrales

SITUACION EN RELACION CON LA CIUDAD

En la zona de urbanización futura, y dentro del baricentro de la zona a servir.

Unido con el antiguo depósito, elevado por la arteria de enlace de 600 mm., siendo la cota máxima de agua la 836'30 del Instituto Geográfico, o sea 5'00 más baja que la de aquel depósito.

Por medio de la arteria de enlace y las llamadas arterias altas números 1 y 2, se abastecerá con escasas pérdidas de carga el casco urbano (abastecido además por el depósito elevado), y las zonas Norte y Oeste del ensanche de la ciudad.

CAPACIDAD DEL DEPOSITO

Consta del depósito regulador propiamente dicho de capacidad 40.000 metros cúbicos y el superdepósito, o depósito elevado sobre el mismo, con capacidad 1.500 metros cúbicos.

El superdepósito está elevado sobre el depósito regulador 25,00 metros, altura que permitirá en su día reforzar la presión de las zonas del ensanche y abastecer incluso el barrio de los Pizarrales sin la elevación parcial que hoy existe.

La capacidad del depósito regulador es la correspondiente al consumo máximo de un día para la población futura de 120.000 habitantes.

El superdepósito tiene la capacidad estricta para hacer frente a las diferencias de consumo instantáneo dentro del día.

El superdepósito será alimentado mediante un grupo elevador capaz de elevar desde el depósito regulador el caudal preciso para el máximo instantáneo de la zona servida.

DESCRIPCION DEL DEPOSITO

El depósito regulador está constituido por un anillo interior, circular, y una serie de contrafuertes radiales que forman otro anillo exterior.

Entre los contrafuertes se voltean bóvedas cilíndricas de hormigón en masas, que constituyen el muro de recinto exterior del depósito. El anillo interior tiene un diámetro de 20,00 metros y el anillo exterior de 90,00 metros.

La altura máxima de agua en el depósito regulador es de siete metros.

El anillo interior tiene un diámetro de 20,00 constituye la cámara de llaves, desde donde se ejecutan todas las maniobras de entrada y salida de agua a cada uno de los cuatro compartimientos en que se divide el depósito regulador.

El superdepósito, anejo al depósito regulador, es de hormigón armado, apoyándose en columnas de igual material empalizadas dentro del anillo central o cámara de llaves.

Está constituido por un vaso de 7,50 metros de radio interior y una altura de agua de seis metros, elevado, según hemos dicho, 25,00 metros de radio interior y una altura de 25 metros sobre el depósito regulador.

Aun cuando ahora no ha de ejecutarse, está proyectada una cubierta para el depósito regulador, constituida por arcos o nervios de hormigón armado de 35,00 metros de luz, apoyados en el anillo central y contra fuertes exteriores, cruzando el espacio entre nervios por medio de un forjado también de hormigón armado.



La torre del superdepósito se reviste de fábrica constituida por mampostería y sillería hidráulica, sobre la cual se apoya la cubierta de cerchas metálicas y teja árabe.

El revestimiento de la torre del superdepósito que primeramente se proyectó imitando a la torre del Clavero, ha sido modificado, dejando una torre a tono con el carácter de la ciudad, pero sencilla y discreta, sin imitar ningún monumento salmantino.

SITUACION DE LAS OBRAS

En el anterior presupuesto extraordinario, con el cual se realizó la primera etapa del plan de saneamiento integral, se construyó la mitad del depósito regulador y el anillo central o cámara de llaves, con las tuberías, llaves, etc., correspondientes.

Con el actual presupuesto extraordinario se ha completado el depósito regulador construyendo los dos compartimientos restantes y el superdepósito.

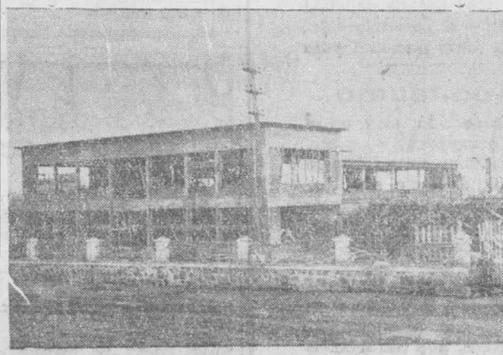
Las obras están prácticamente terminadas, pues falta solamente el revestimiento de la torre del superdepósito, obra que está en curso de ejecución. También está a pie de obra pendiente de instalación el grupo elevador de agua del depósito regulador al superdepósito.

La puesta en servicio de la totalidad del depósito regulador es cosa inmediata, no así lo que atañe al superdepósito, para lo cual es preciso instalar las arterias que partiendo del mismo han de enlazar con las redes del ensanche.

PRESUPUESTO GENERAL

El presupuesto de la obra proyectada es de 2.935.413,68 pesetas, y teniendo en cuenta la baja de subasta, resulta un presupuesto de adjudicación de 2.678.136,19 pesetas.

El coste efectivo de la obra será mayor, teniendo en cuenta la revisión de precios por aumentos oficiales de materiales y mano de obra, con posterioridad a la fecha de adjudicación.



Estado actual de las obras de la estación clarificadora (Foto: Gzmán Gombau)

ción cuando el filtro está absolutamente limpio y en condiciones de volver a prestar servicio.

Los dispositivos de control eléctrico de las válvulas hidráulicas y motores, se han previsto para que cierren automáticamente las válvulas y paren los motores en caso de que por cualquier motivo falte la corriente eléctrica.

Para volver a poner en marcha los motores o abrir las válvulas, es preciso apretar de nuevo el pulsador correspondiente.

La regulación de la filtración para obtener un caudal constante de 400 litros por segundo, se efectúa por medio de reguladores Seyrpie Degremont, vertiendo el agua filtrada al depósito situado bajo la nave de filtros.

DISPOSICION DE CONJUNTO DE LA INSTALACION

La instalación de clasificación estará constituida por un edificio central, que comprende dos cuerpos, el edificio de máquinas y explotación, y la nave de filtros; los dos aceleradores, situados latera-

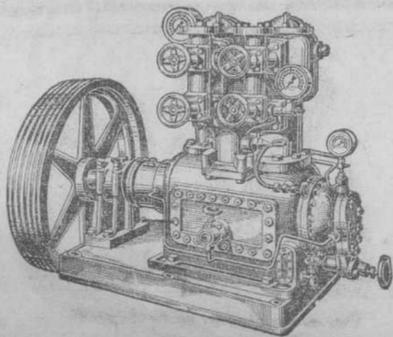
REGALOS DE REYES

Estilográficas de todas las marcas y precios, lapiceros estilográficos, bolígrafos, Misales, y Kempis en pieles de color y negra

Obras literarias encuadradas en piel y tela. Escritanías en marmolita y cuero, vades piel y cuero, carpetas documentos

Librería NUÑEZ

RUA MAYOR, 13 TELEFONO 1018



FABRICAS DE HIELO

INSTALACIONES FRIGORIFICAS DE ENFRIAMIENTO RAPIDO DE CARNES, CHOCOLATES, ETC. - CAMARAS PARA CONSERVACION DE CARNES, EMBUTIDOS, FRUTAS, HUEVOS, QUESOS Y MANTECILLAS Y PARA EL SERVICIO DE HOTELES, RESTAURANTES, HOSPITALES, COLEGIOS, ETC.

Repuestos. Accesorios, Gase

SEIJO, S. L.

Teléfonos 1409 y 4548. - Apartado 233 VALLADOLID

Soliciten presupuestos o visita sin compromiso

HERNIADOS

APARATO ENARTRODIAL FARRE, sin tirantes ni correas, sino con dispositivo que permiten graduarlo para la contención de las HERNIAS (cualquiera que sea su tamaño (singularmente las operadas que se han reproducido) y para EVENTRACIONES y ESTOMAGO CAIDO. Estos aparatos, como nuestros CORSES MEGANICO-REGULADORES para las DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso, mediante prescripción facultativa.

Visita en SALAMANCA, para recibir encargos, el día 3 de enero (primer jueves de mes), de diez a dos, en el consultorio de don Buenaventura González Zapatero, calle de la Rua, 40, bajo su prescripción. GABINETE ORTOPEDICO DE DON JERONIMO FARRE, FUNDADO EN 1897, calle Marqués de Valdeiglesias, 5, MADRID. C. S. 3.260. NOTA.—Estas visitas se harán todos los primeros jueves de mes, no siendo fiesta religiosa.



Señora: MARAVILLOSOS IMPERMEABLES TIPO AMERICANO - GRAN CALIDAD EN PLASTICO PLEXIGLAS MODELOS EXCLUSIVOS, FORMA CAPA O MANGA RANGLAN - EN CINCO COLORES TRANSPARENTES LOS SERVICIOS POR CORREO PIDA HOY MISMO CATALOGO GRATIS REDEX - APARTADO 1227 - MADRID

DOCE PREGUNTAS A LOS NUEVOS CONCEJALES

El «gamberrismo» ha de desaparecer

Por decoro ciudadano, opina
DON JOSE MANUEL CORDON ELENA



1 —Trabajar por el Ayuntamiento y en beneficio de Salamanca aun cuando para ello tenga que sacrificar mis intereses particulares. Por otro lado, conseguir que el nuevo Ayuntamiento sea un grupo de amigos que sepan ver con serenidad los problemas de la ciudad y discutir éstos en ambiente tranquilo, en el cual siempre es fácil ver con claridad.

2 —Para mí, el problema más interesante y que merece toda mi atención es el más antiguo y, por anti-guo, urgente. No es de agua, de vivienda, ni de luz, con toda su importancia; es de cultura y de respeto. Me refiero al «gamberrismo». Salamanca, Ciudad Universitaria, cuyo nombre suena en todos los ámbitos del mundo, presenta el más desolador aspecto, tomada al asalto por las turbas de gamberreros de todas las edades. Nada nuevo he de añadir a lo que de todos es conocido; esos actos de salvajismo que diariamente se repiten en nuestra ciudad merecen la mayor repulsa. Buenas son las campañas de Prensa encaminadas a extinguir esta plaga de la que las autoridades también se han preocupado; pero ha faltado tesón, y el problema sigue palpitante.

¿Solución? La apuntada: autoridad recta y castigos ejemplares. Y como el problema es también de pequeños, castigar a los padres; la falta de principios, que la sufran éstos, y cuando se duelan, serán ellos los que pongan punto final al hasta ahora insoluble problema.

Un recinto ganadero

Es esencialísimo, según
DON ZENON JIMENEZ-RIDRUEJO



1 —El deseo ferviente de dedicarme por entero a las actividades que se me señalen, siempre pensando en el bienestar de todos los habitantes de esta ciudad, a la que me unen íntimos lazos de familia y amistad, y a la que quiero como si de la mía propia se tratara. Esta dedicación es mi propósito llevarla a cabo, aun cuando vaya en detrimento de mis actividades particulares.

2 —A nadie se le oculta la infinidad de problemas, urgentes casi todos ellos, que nuestra ciudad tiene planteados: abastecimiento de agua en perfectas condiciones de pureza, urbanización, autobuses, pavimentación, etc. Sin embargo, y aun valorando la gran importancia que éstos tienen (y de los cuales, por otra parte, tengo entendido hay algunos en vías de franca realización), siempre me ha llamado la atención que en una ciudad como la nuestra, eminentemente ganadera, no exista un recinto con las adecuadas características de modernidad y practicismo dedicado única y exclusivamente a mercado de ganados.

Los hoy existentes estimo son explanadas de terreno que no deben ser consideradas como tales, ya que no reúnen de las condiciones exigibles a esta clase de recintos.

La solución no me parece difícil, ya que las obras a realizar no exigirían un exagerado desembolso de dinero y en todo caso, y muy probablemente, se vería dicho desembolso compensado con una mayor afluencia de ganado, lo cual redundaría en beneficio de todos, incluso del Ayuntamiento mismo.

Este es el problema, aparte los ya conocidos, que estimo de más importancia, y mis modestos esfuerzos han de ir encaminados a que, en un plazo no muy lejano, deje de ser problema y pueda convertirse en una plena realidad.



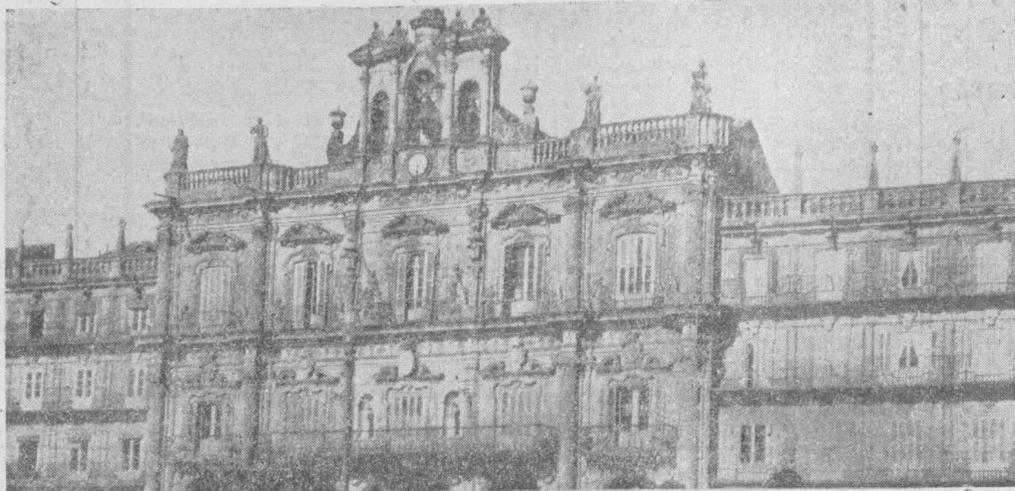
Servir a Salamanca y a España

Es el patriótico ideal de
DON ANTOLIN CRESPO

—¿Qué propósitos llevo al Ayuntamiento? Pues sencillamente le diré que los de servir todo lo mejor que pueda a mi Patria chica y a mi querida España, bien entendido que seré incansable en mis funciones de edil. No ofrezco nada a esta honrada ciudad, pues no me gusta hacer ofrecimientos sin saber si podré cumplirlos, cosa que para mí sería deshonrosa. Por lo que respecta a la segunda pregunta, entiendo que tenga problemas planteados. Todos ellos han de ser de suma importancia y de gran interés para la ciudad y entiendo que todo ello se ve sobre el terreno y a medida que se vayan tratando se irán solucionando.

¿Qué propósitos lleva usted al Ayuntamiento?

¿Qué problema de los que tiene planteados la ciudad considera más interesante y urgente, y cuál puede ser la solución?



Recrecimiento de las actuales edificaciones

Es la acertada teoría de
DON ANTONIO FERNANDEZ



—Sus dos preguntas sobre los propósitos que llevo al Ayuntamiento y cuál es el problema que considero más interesante y urgente de los que tiene planteados la ciudad, se completan y voy a reducir su contestación a una sola.

Totalmente alejado de otra actividad que la que no sea de mi profesión, como salmantino lento intensamente todos los problemas que afectan a Salamanca. Juzgue, pues, que he de ir al Ayuntamiento con la mejor fe y voluntad puestas al servicio de la ciudad.

En cuanto al problema que estimo más interesante y de la mayor urgencia abarca distintos aspectos y con una solución quedarían resueltos todos. Me refiero a la aguda crisis de la vivienda, entendiéndolo como tal la de la clase media y obrera, ya que la superior está saturada.

Creo que es necesario evitar ya la excesiva extensión, construyendo en el casco urbano con el recrecimiento de las edificaciones y la construcción en zonas viejas de viviendas con rentas asequibles a las clases mencionadas. Con esto se lograrían las cuatro finalidades esenciales: Urbanización; dificultades económicas al Ayuntamiento al evitarse gastos de pavimentación, alcantarillado agua y luz; proporcionar vivienda buena a la clase media y obrera, y contribuir a la solución del paro que se avecina.

Y nada más. Lo que dejo expuesto precisa de un estudio que tengo hecho y hablar de él es prematuro.

Todos los problemas son trascendentales

Y hemos de afrontarlos con decisión, dice
DON ISIDORO SAGRADO



1 —Los propósitos que me acompañan en mi entrada al Concejo no pueden ser más sencillos y a la vez más ambiciosos. Son aquellos que pudiera tener un ciudadano salmantino en el que se arraigaran los afectos hacia su «patria chica» y a la vez con verdaderos deseos de cumplir honradamente las esperanzas y confianzas que otros salmantinos depositaron en mí al hacer la elección.

Estos son mis propósitos. El llevar a feliz término (dentro de las posibilidades) cuanto pudiera significar un posible beneficio para el ciudadano o una eficaz mejora y embellecimiento para la ciudad.

2 —Es difícil concretarse «al problema más interesante y urgente», ya que si fuéramos a examinar los distintos y variados aspectos de todos y cada uno de los problemas, llegaríamos a la conclusión de que todos son urgentísimos y no solamente importantes, sino importantísimos.

Viviendas saludables, saneamiento, alcantarillado, transporte urbano, pavimentación, aguas, finanzas, créditos, todos son trascendentales y ninguno puede ocupar lugar de preferencia. La labor es dura y llena de escollos; en nosotros está el saberlos vencer y lograr coronar con el éxito las empresas ciudadanas.

El mejor ornato de la población y los servicios públicos

Son la preocupación de
DON REGINO COCA



1 —Como buen salmantino y amante de la ciudad, el colaborar y ayudar a todo lo que redunde en beneficio de la misma.

2 —La ciudad tiene planteados bastantes problemas de resolución municipal y entiendo que la mayor parte de ellos tienen como origen el crecimiento de la población, que hace el que continuamente se tengan que variar la importancia o cálculo de los servicios que se consideraban completos cuando se iniciaron o proyectaron, y que vienen quedando excedidos y por ello desatendidos en parte, con motivo de este crecimiento.

En este caso creo que se encuentra el tan traído y llevado de abastecimientos de aguas; alumbrado de algunos barrios y reforma en algunas calles; pavimentación de calles alejadas del centro y barrios de nueva construcción. Hay también otros problemas básicos, como el del Servicio de Incendios, autobuses y, en una palabra, todo cuanto represente el mejor ornato de la población y servicios públicos que en muchos casos no están lo suficientemente atendidos.

La solución de la mayor parte de estos problemas la tiene, en unos casos iniciada y en otros en vías de realización, el actual Ayuntamiento, y repito que voy al Municipio con el decidido propósito de colaborar y ayudar en todo cuanto pueda para que tanto los proyectos como las obras en ejecución lleguen al buen fin deseado.

Construcción de viviendas económicas

Principal aspiración de
DON FERNANDO PULIN



1 —Llevo al Ayuntamiento el deseo de acertar, en lo que se me encomiende, en beneficio de mis conciudadanos.

2 —Es difícil visto desde la calle, juzgar qué problema de los que tiene planteados la ciudad, es más importante y urgente. ¿El del agua quizás? Sabemos que el Ayuntamiento actual ha laborado intensamente para su solución y que se realizan las obras encaminadas a que el problema deje de serlo, en plazo breve. Supongo que en este aspecto no habrá más que continuar una labor que está perfectamente planteada y a punto de dar los naturales frutos.

Considerado este problema en vías de solución, tal vez el más importante sea la construcción de viviendas económicas, donde alojar dignamente a los cientos de conciudadanos nuestros que viven actualmente en las peores condiciones. Y acto seguido, demoler barridas obreras que nunca debieron nacer.

También de este problema se ha ocupado eficazmente el Ayuntamiento actual; pero tal vez se puede hacer más y más rápidamente. ¿Solución? Muy difícil, porque la superficie, ya disparatada, de la población no permite el lujo de ir creando satélites, que antes o después hay que urbanizar, y habrían de construirse dentro de los límites actuales de la ciudad. Y... ¡eh aquí el auténtico problema! el coste actual de la construcción no permite la financiación y rentabilidad de las construcciones clásicas. Hay (nada menos) que inventar nuevos métodos de construcción o conseguir un «Plan Marshall» para el Ayuntamiento. Como lo segundo no es probable, habrá que darle vueltas a lo primero... Es una bonita papeleta para desfogar los ímpetus renovadores de los nuevos municipios.

Esperemos a conocer los problemas municipales

Dice **DON ALFREDO CARRATO**

En contestación a las preguntas que hemos dirigido al señor Carrato, nos ha dicho:

—No ignora usted que mi promoción al edilato ha sido una sorpresa para mí y que, toda mi vida lejos de los problemas municipales, no podría ahora contestar a las preguntas que hace EL ADELANTADO más que acudiendo a una improvisación, sin fundamento alguno. Veremos si el ejercicio del cargo me va haciendo poco a poco conocedor de tantas cosas que ignoro hoy día sobre el Municipio de Salamanca.



Todo lo que suponga crear en bien de la ciudad

Es a lo que aspira **DON LUIS CUESTA LORENZO**

—Fundamentalmente me propongo que no se atenué, sino que se arraigue y consolide en mí el decidido afán y buena disposición de ánimo que también supongo en los demás colegas para ejercer nuestro cargo, con el sentido de responsabilidad adquirida, el cual debe impulsar nuestra función.

—Demasiado prematura resulta la pregunta para quien no ha tomado aún posesión de su cargo y tiene que ser insuficientemente conocido el detalle de los innumerables problemas de la ciudad. Ya en anterior ocasión, y precisamente por la cortés acogida de nuestros queridos salmantinos, planteamos los problemas u objetivos a cubrirse por el Ayuntamiento según nuestro particular criterio, ahora es momento de esperar a conocerlos en su auténtica realidad para determinar su prelación. Sólo una palabra puede sintetizar mi aspiración y creo que la de mis compañeros: construir, construir y construir, dando a este término su significación nata y generalizada a todo lo que suponga crear en bien de la ciudad.



ESPAÑA HA DEJADO DE SER SITIADA

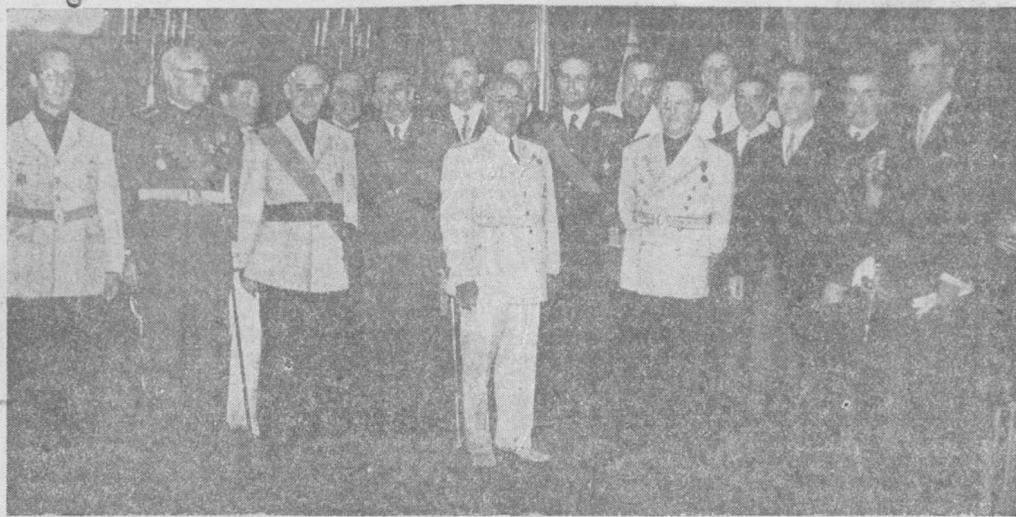
una Plaza SITIADA

Ello ha permitido el abordar la reordenación de la vida pública, comenzada bajo los mejores auspicios

La división del Ministerio de Industria y Comercio y la creación del de Información y Turismo, dos eficaces medidas políticas

Por BARTOLOME MOSTAZA

El año 1951, que acaba de expirar, pasará a la historia como el año de la incorporación de España al concierto de los pueblos libres. Una tras otra se han seguido en él las voces de justicia y comprensión para nuestra Patria, después de cinco años de acoso y asedio. Y con las voces han venido los ademanes amistosos. Naturalmente, al verse con soltura de movimientos para tomar determinaciones, España ha empezado a "hacer arreglos en la casa". La necesidad de emplear todos sus recursos y energías en defenderse de los asaltos exteriores, había convertido a España en una fortaleza sitiada, con la moral de resistencia y de alerta al peligro que pudiera venir del otro lado de la muralla, pero también con la fatal imposibilidad de atender a todos los problemas que dentro de la fortaleza surgían demandando solución. Lo primero era impedir que la muralla se cuarteara y por la brecha irrumpieran los asaltantes. Y España, tras la capitania serena de su Caudillo y afianzada en la roqueña condición de sus gentes numantinas —cuando llegan las ocasiones de extremo riesgo, toda España es Numancia—, se cuadró ante el mundo hostil.



El Caudillo preside el primer Consejo de ministros del nuevo Gobierno

POLÍTICA CASERA
PERO una vez que el cerco se levantaba, España pasó con rapidez a la tarea de tomar contactos diplomáticos y económicos con el exterior y,

sobre todo, inició la delicada labor de poner en orden de normalidad su interior. Ya se sabe que el orden de las coyunturas numantinas difiere mucho del orden que la marcha espontánea y natural de las cosas exige. Y a este orden casero está aplicada ahora la política española. En todos los campos de la actividad, España produce la sensación de una colmena cuidadosa. Lo advierten con sorpresa los visitantes extranjeros y lo comprueba cualquiera que se pare a observar con atención su contorno. Los españoles han vuelto por sus fueros de gentes dinámicas, emprendedoras, acometivas. Y si un día los tulló la abulia, hoy los motoriza la rabia santa de sentirse rezagados en la marcha económica del mundo. En algunos aspectos, el español parece haberse mudado de naturaleza. Salta al campo y se presentan grandes zonas tan distintas de lo que fueron, pocos años hace, que se os antoja maravilla. Diríase que hubieran sido trasladadas de otra geografía blanda y serena a nuestra huesuda y árida meseta. El campesinado español se está sacando de entre pecho y espalda una hombría optimista, audaz, aventurera. Esta es, a mi juicio, la magna obra del régimen, porque si en nuestro labriego despierta el ímpetu de aventura, España se pondrá en cuatro brinco a la altura de los pueblos más progresivos de Europa. Para tamaña transmutación le basta a nuestra raza campesina querer. Que a cada labrador le dé la real gana de superarse, de esforzarse a todo su poder, y España, en unos años, habrá culminado. No hay más que pensar que las tres cuartas partes de nuestro pueblo es campesino. Si el campo se pone en pie, alzará en su estatura al resto del país. En fin de cuentas, la ciudad vive parasíticamente del



RUIZ JIMÉNEZ
(Educación Nacional)



MUÑOZ GRANDES
(Ejército)



GÓMEZ DE LLANO
(Hacienda)



ARBURUA
(Comercio)



CONDE DE VALLELLANO
(Obras Públicas)



FERNÁNDEZ CUESTA
(Secretario Movimiento)



MORENO FERNÁNDEZ
(Marina)



CARRERO BLANCO
(Subsecretario Presidencia)



ITURMENDI BANALES
(Justicia)



PLANELL RIERA
(Industria)

campo, y si lo adorna y prestigia con la galanura de su fronda intelectual y con la floración de sus artes, es porque le sube de las gubias huda, fedas la savia exuberante. La Norteamérica de las colosales estructuras urbanas pudiendo de fábricas a todo producir, la hacen posible los granjeros prósperos y los inmensos campos de cultivo racionalizado. Y otro tanto cabe afirmar de Gran Bretaña. El campesinado es la raíz de todo el sistema político. Si esa raíz no está bien afincada en la tierra, el sistema no brotará buen ramaje, ni dará buena sombra, ni fructificará buena cosecha. Pasada la etapa dura de la vigilia en los parapetos, he aquí la primera urgencia de una política casera: multiplicar hondas raíces en el agro, desentrañarle sus secretos, alumbrarle la hermosura soterrada. Y esa es la empresa que, con el giro dado cada año a la administración del régimen por el Caudillo,



GALLARZA
(Aire)



GIRON
(Trabajo)



PEREZ GONZALEZ
(Gobernación)



MARTIN ARTAJA
(Asuntos Exteriores)

se presenta más inmediata. Nada de edificar por el tejado; si queremos una superestructura industrial, que por algo es superestructura, y viene, naturalmente, como añadido de una política ambiciosa, hemos de montarla en una infraestructura agraria, que por algo es infraestructura, porque funda y cimienta.

GOBIERNO NUEVO

El suceso de mayor volumen nacional en el año, tras la ruptura del cerco diplomático y consiguiente iniciación de una política casera, es la renovación del instrumento de Gobierno. Estaba predispuesto el ambiente dentro y fuera del país para este cambio. Pocas veces un equipo ministerial empieza su quehacer con tan amplia opinión a favor y en coyuntura económica tan próspera. El año 1951 trajo a España, junto con el despejamiento de la atmósfera internacional en su derredor, una generosa meteorología para el campo y para la

industria. Llegar en estas condiciones a la responsabilidad de regir un departamento ad-



ministrativo, es buena suerte. Al Gobierno español, surgido de la crisis de julio, se le pusieron las cosas de cara, ya desde su subida al poder. Si el decenio anterior fué la etapa negra, el que se abre en

este año de 1951 promete ser la etapa azul de España. Una cosecha superior al promedio de los últimos quince años, ha contribuido a poner gestos de hermandad entre los españoles. Pero es de justicia reconocer que el Gobierno ha cogido por su meollo la buena suerte. Las medidas adoptadas por los nuevos ministros han sido oportunas y convenientes. Una mayor holgura en el sistema económico, lo mismo con relación al comercio que con relación a la agricultura, era deseo general del país, y los nuevos ministros del ramo así lo han cumplido. El desglose en dos de la complicada cartera de Industria y Comercio han servido para dar agilidad a sus funciones respectivas, y la experiencia ya está demostrando el acierto de semejante reforma. Así como al crear el Ministerio de In-

formación, agrupando en él una serie de cometidos homogéneos que se hallaban desperdigados y sin enlace, ha resuelto el jefe del Estado un complejo problema que dificultaba la mutua relación entre los departamentos ministeriales a través de la Prensa y de la Radio y que tenía parálisis la necesaria función del periodismo en cuanto orientador y suscitador de opinión. El periodismo es el sistema nervioso de un pueblo, el que enlace los diversos estratos de la sociedad y los proyecta hacia una ambición común, el que dinamiza con sus corrientes galvánicas la, de suyo, inerte vida colectiva. Los periódicos, escritos o hablados, son gallos algareros que despiertan el seso amodorrado de las gentes y desvanecen con su estallido sonoro —con su verdad gritada a todos los vientos— las nieblas de la desidia y la ignorancia.

en diez años, un jefe de Estado, el presidente de Filipinas, ha visitado nuestra patria; antes que él había venido el difunto rey Abdullah de Jordania. El síntoma es muy significativo. España ha dejado de ser la apostada con la que se teme entrar en contacto directo. Lo acaecido en el año 1951 pronostica buenos augurios para 1952. España está encallando en el mecanismo diplomático. En descoyuntamiento y fuera de sus naturales casillas, por azares diversos de los que no cabe culparla directamente, está remozada. España se recobra día por día, a su entero ser y caminar y cabalgá. Bien claro lo dice ese horizonte de perros lejanos que le ladra aún sus odios inútiles.

(Colaboración Logos. Prohibida la reproducción.)

CONATOS FALLIDOS

BASTO que el acoso exterior cesase, para que corriera por algunas cuencas industriales del país la consigna de provocar huelgas en cadena, so pretexto de carestía de vida. Y a esa campaña se prestaron, creemos que por su error de perspectiva, ciertos grupos que se proclaman anticomunistas. Las huelgas tuvieron efecto en Barcelona de un modo aparatoso y fracasaron en Vizcaya y Guipúzcoa. De menor monta fueron los conatos de huelga en Pamplona y Vitoria. Muchas gentes que, en un principio, se sumaron al paro, como una manera confusa de demostrar al poder que había llegado el momento de una política contra la especulación, se percataron de que los fines buscados por los muñidores del descontento, eran inconfesables, y entonces se reincorporaron a sus puestos de trabajo. De este modo el civismo de los trabajadores deshizo la maniobra en la que cifraban sus esperanzas de subversión los exilados. Falló el desorden, porque se impuso el buen sentido del pueblo español, y ni Galicia, ni Asturias, ni Valencia, ni Madrid se plegaron al borreguil conato.

ESPAÑA, META DE TURISMO

El cambio radical verificado en la opinión que el mundo tenía de España, se ha puesto de manifiesto en la afluencia torrencial de turistas que han visitado nuestro país y gastado aquí sus buenos dólares. La balanza invisible ha subido este año bastantes tantos. A los simples turistas hay que añadir las frecuentes llegadas de políticos y sabios extranjeros. Por segunda vez,



ARIAS SALGADO
(Información y Turismo)



CAVESTANY ANDOAGA
(Así Cultura)

Destitución de Mac Arthur, firma del tratado de paz japonés y conferencia del desarme

Son los tres hechos más importantes ocurridos en 1951

Si el año 1950 se caracterizó por el despertar de Norteamérica ante las exigencias rusas, proclamando que no estaba dispuesta a seguir siendo espectadora de las ambiciones imperialistas soviéticas —como lo demostró, dolorosamente para ella, con su intervención en Corea—, el año que acabamos de terminar podemos considerarlo como el más decisivo en la historia contemporánea del mundo. Decisivo porque, aclarados los principios fundamentales que cada uno de los dos grupos ideológicos en pugna defienden, y establecido el hecho de que a la guerra se contestará con la guerra, a las exigencias con las exigencias, Rusia sabe perfectamente que el Hoque contrario está decidido a todo lo que no sea una política conjunta basada en la mutua confianza y en los hechos que justifiquen las buenas palabras y las pretendidas intenciones de paz. Por el contrario, Norteamérica sabe que para tratar con Rusia es necesario emplear una hábil política propagandística a efectos externos que nivele la no menos habilidosa y efectiva de la URSS y una firme determinación en el planteamiento y resolución de los problemas generales: cuando se trate de resolverlos en conferencias privadas.

Los dos colosales modernos están frente a frente, cada uno con sus respectivas concepciones políticas, sociales y religiosas, apoyados por sus aliados, acechándose, espionándose, jugándose una mala pasada siempre que pueden y tratando de levantar el mayor ruido posible para que los espectadores que todavía no han tomado partido por ninguno de los dos —y son muchos más de los que parecen— se pongan de su lado, para lo cual no tienen el menor inconveniente en hacer los más cálidos panegíricos pacifistas que jamás se han pronunciado. La verdad es que Rusia viene practicando esta clase de política desde hace mucho tiempo, permaneciendo fiel a ella porque le ha dado espléndidos resultados. Pero Norteamérica se ha dado cuenta de ello y, aunque un poco tarde, se ha apresurado a contestar en la misma forma: primero, diciendo que por la agresión de Corea no pasaba; segundo, demostrando su intención de rearmarse y prepararse para cualquier eventualidad; tercero, estableciendo un sólido sistema defensivo que le permite recordar continuamente al Kremlin su decidido propósito de responder en la misma forma que éste hable; cuarto, contestando y aun adelantándose a cualquier maniobra pacifista de propaganda, y quinto, proponiendo medidas concretas que conduzcan a resultados satisfactorios en cualquier terreno, para lo cual aboga por el derecho de las Naciones Unidas o cualquier otra organización de tipo mundial a ejercer un libre control e inspección de las naciones, no cayendo en la ingenuidad de aceptar simplemente la palabra de cualquier negociador mientras el país a que éste representa se entrega, en los límites heréticos de su nación, a un abrumador esfuerzo de preparación y adiestramiento para la guerra.

Vemos, pues, como el momento actual es decisivo. Las fuerzas están niveladas aparentemente, porque lo que va en supremacía terrestre y artillera de la parte oriental, queda compensado con la ventaja atómica del otro lado. Ambos bandos saben a qué atenerse respecto a su contrincante y ambos, por primera vez, actúan con astucia y comedimiento, sopesando bien las consecuencias. No es exagerado, por tanto, calificar el año 1951 como el más decisivo en la historia contemporánea, máxime cuando en sus postrimerías se está tratando de las posibilidades más o menos ciertas de un, casi diríamos hipotético, desarme para mantenimiento de la paz mundial. En el año que ahora finaliza se ha planteado con toda clase de detalles estratégicos y tácticos el gran dilema: guerra o paz entre el Este y el Oeste. Dilema que puede muy bien resolverse en 1952.

Factores decisivos en este planteamiento son, a nuestro entender, los tres hechos más importantes ocurridos en 1951: la destitución del general Mac Arthur como jefe supremo de las fuerzas norteamericanas y de las Naciones Unidas en Extremo Oriente, por desacato a la autoridad del presidente Truman; firma del tratado de paz con el Japón, pese a la oposición de Rusia y con las abstenciones de algunos países como la India, que trata ahora de lograr un pacto bilateral directamente con Tokio, y la Conferencia del Desarme que se está tratando de montar en la Asamblea General de la ONU.

Brevemente trataremos de enjuiciar por separado cada uno de estos acontecimientos ocurridos en 1951.

LA DESTITUCIÓN DE MAC ARTHUR

Únicamente como desacato a la autoridad suprema del comandante en jefe de las fuerzas norteamericanas, que es el presidente de los Estados Unidos, puede ser admitida la destitución del general Douglas Mac Arthur, el triunfador del Pacífico, el pacificador del Japón, el adelantado de Corea. Los meses han aclarado suficientemente la marejada política y el gran escándalo que se produjo a raíz de su relevo en tan importante puesto como el de jefe de las fuerzas norteamericanas y de las Naciones Unidas en Extremo Oriente, para darnos cuenta ahora de que las razones aducidas por Truman para ordenar la sustitución de Mac Arthur estaban sólo justificadas en las continuas desobediencias y desacatos del impulsivo y rebelde general. Ya que el alegar razones de índole política superiores a cualquier otra táctica momentánea, razones desconocidas para Mac Arthur por su posición secundaria en el tablero mundial del planteamiento del problema, ha quedado descartado por los hechos que, en el curso de los meses, se han sucedido después de la destitución.

Mac Arthur, cuya única equivocación en Corea fue la de ignorar que China estaba preparando su intervención —como lo demostró en su célebre mensaje prometiendo a las fuerzas pasar las Navidades del año 1950 en sus casas—, supo conducir la guerra con mano maestra, aguantando en los primeros meses el avance arrollador de los nortcoreanos de forma que sus fuerzas no sufrieran grandes bajas, pero sí causasen todas las más posibles al enemigo, mientras el tiempo le permitía preparar en la cabeza de puente en torno a Fusan, donde se trasladó pre-



En uno de los frecuentes viajes desde Tokio a Corea, Mac Arthur conferenció con Ridgway. Pocos días después, éste se haría cargo del mando supremo en las operaciones bélicas, mientras el pacificador del Japón era recibido en Norteamérica, más que como un vencido políticamente, como un auténtico triunfador.

cipitadamente el Gobierno de Seul, el aparato táctico necesario para dar la batalla; después, apoyado por la superioridad aérea y naval, dió el golpe de su desembarco en Inchon, cogiendo al enemigo entre dos fuegos y liquidándolo en escasas semanas para perseguirle hasta las mismas fronteras de Manchuria. Fue entonces cuando, bien porque lo ignoraba o bien porque creía poder adelantarse a los chinos comunistas, fué a meterse en la mismísima boca del lobo, en las montañas al otro lado del río Yalu, donde un número considerablemente superior de chinos, bien pertrechados y preparados, propinó un fuerte golpe a sus tropas, aunque supo rescatar casi íntegro a un ejército de 200.000 hombres con todos sus componentes, dotaciones, material, etc., en aquella épica gesta de abrirse camino hasta el mar cargando hasta con sus propios muertos.

Tras este momentáneo descalabro, sufrido ante un enemigo que, según el propio Mac Arthur dijo en varias ocasiones, no era el mismo contra el que se le había ordenado combatir en los primeros momentos, logró rehacer sus líneas y aunque tuvo que seguir cediendo terreno hasta más abajo del paralelo 38, logró estabilizar más o menos el frente y contener a las grandes masas de chinos que continuamente eran lanzadas a la batalla. Fué entonces cuando pidió carta blanca para poder combatir al nuevo enemigo que se le enfrentaba, enemigo que impunemente podía organizarse, adiestrarse y pertrecharse al otro lado de la frontera manchuriana. Pero su petición de libertad para actuar, permitiendo que la aviación bombardease las bases comunistas al otro lado del Yalu, en tierra china, tropezó con la oposición de los jefes políticos de su país, un poco influenciados por la diplomacia británica, que, aunque comprometida en la guerra, se inclinaba más por la benevolencia a fin de lograr una compensación análoga por parte de Mao Tse Tung. Y si es cierto que el bombardeo de las bases comunistas en Manchuria hubiera originado una guerra con China, guerra inútil, costosa, larga y terriblemente sangrienta, también lo era que el soldado Mac Arthur no podía contemplar impertérrito la continua sangría de sus ejércitos, atado de manos por razones políticas que no le permitían desarrollar una táctica adecuada a los problemas que se le habían planteado. Estas continuas apelaciones de Mac Arthur a Washington fueron irritando a la Casa Blanca y al departamento de Estado, pues no cabe duda que cada manifestación de Mac Arthur en Tokio provocaba una auténtica tormenta diplomática y psicológica en todo el mundo, que entorpecía las gestiones diplomáticas de la política norteamericana. Por tres o cuatro veces llamó Truman la atención a Mac Arthur, llegándole a prohibir que hiciera ninguna declaración política como no fuera previamente revisada por Washington. Pero la guerra continuaba y los soldados americanos y aliados en Corea seguían cayendo impunemente a un ritmo bastante acelerado, lo que impulsó a Mac Arthur a solicitar una conferencia en pleno campo de batalla con el comandante en jefe de las fuerzas enemigas, proposición que cayó como una bomba en Washington y en todo el mundo, y que los chinos, por razones de cautela, no aceptaron. Entonces la oleada de protestas y comentarios que en la esfera de influencia británica promovió el gesto del general de pedir un armisticio sin previamente haber contado con Londres y Washington, motivó la decisión de Truman de relevarle de su puesto. Con ello se originó uno de los mayores escándalos públicos de Norteamérica al recibir a Mac Arthur como triunfador del Pacífico y como enemigo de Truman. El país se dividió en dos bandos y Mac Arthur tuvo que hablar ante el Congreso, en un discurso memorable por su serenidad, por su contención y por su elevado tono de gran político, rechazando cualquier otra razón que no fuera la suprema de servir a la patria y a sus soldados.

Pero he aquí como el tiempo ha aclarado las cosas y pocos meses después de aquella destitución y enfrentamiento de dos puntos de vista políticos, el ruso, Malik, en un discurso televisado, dejaba traslucir la posibilidad de llegar a un armisticio en Corea, recogiendo, en realidad, las declaraciones del propio Acheson ante el Comité conjunto del Senado que investigaba la destitución de Mac Arthur y ante el que dijo que "los Estados

Unidos accederían a un cese de hostilidades en el paralelo 38 si ello implicase una solución verdadera de la guerra de Corea".

Fué así como se dió comienzo a las gestiones de firmar un armisticio, gestiones tan laboriosas que pese a haber transcurrido seis meses no han dado todavía ningún resultado efectivo. Y fué así como se aceptó una propuesta que Mac Arthur había formulado con anterioridad y por la cual fué destituido. Vemos, por tanto, que la destitución del general sólo puede justificarse hoy, que se han aclarado las violentas controversias promovidas, como desobediencia al mando supremo. Porque las restantes razones de Truman han sido posteriormente desmentidas por los hechos del propio presidente y sus colaboradores políticos.

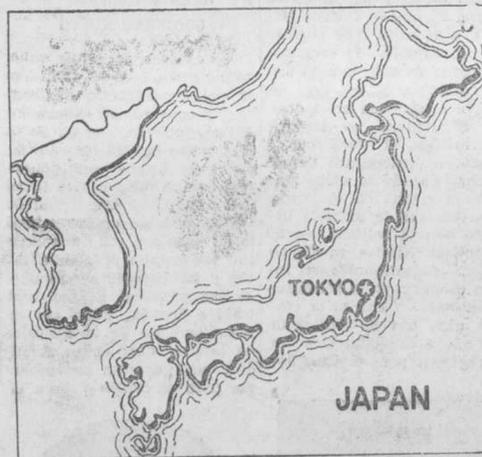
EL TRATADO DE PAZ CON EL JAPÓN

Por la necesidad de contar con un amigo poderoso en Extremo Oriente, para hacer frente a una China continental potente y organizada, se ha visto precisada Norteamérica de llevar cuanto antes a un acuerdo amistoso con el Japón, país de indudable poderío material, al que desde que terminó la guerra ha dedicado las máximas atenciones para tratar de allegarle a su órbita política. Seis años escasos han bastado para hacer olvidar al norteamericano medio las afrentas recibidas del Imperio del Sol Naciente, dejando a un lado sus posibles rencores y olvidando, por lo menos, tratando de olvidar la sangre y el esfuerzo que les costó domeñar al nipón hasta arrinconarle en su archipiélago. Es imposible decir si el gesto noble y valeroso de Estados Unidos de tender la mano a su antiguo enemigo servirá para algo positivo en el porvenir; el japonés es lo suficientemente astuto para saber disimular sus verdaderos sentimientos ante un pueblo vencedor, sabiendo que se necesita de él para el futuro. El japonés lo que ha hecho es adaptarse a la situación, prac-



HIRO HITO

japones, lo que ha hecho es adaptarse a la situación, prac-



ticando un democratismo aparente que, si no muy convincente por lo menos ha servido para modificar la fisonomía del país, rehacerse de los destrozos causados por la guerra, estabilizar la economía y hasta fortalecer su poderío y potencialidad comercial exportadora, con harto miedo de Gran Bretaña, que teme a un competidor de categoría en sus mercados habituales. El jefe del Gobierno, Yoshida, dándose perfecta cuenta de la situación y de la necesidad en que se encontraba Norteamérica de contar con su país, ha hecho todo lo posible por lograr un Tratado de paz honroso y altamente favorecedor en todos los aspectos. Mucho ha tenido que luchar contra las corrientes nacionalistas de su propio país, así como contra la labor que los comunistas, sabiamente ilustrados por Moscú, realizaban para hacer fracasar la firma del Tratado. Pero, de un lado la paciencia, tesón y habilidad de Yoshida para vencer dificultades internas, y de otro, la decisión firme de Norteamérica de allanar obstáculos en el exterior, principalmente los que oponían las naciones que sufrieron las consecuencias de la Invasión japonesa en los primeros días de la guerra del Pacífico, que no olvidaban fácilmente los daños causa-

dos en su propio suelo, lograron resumir en un Tratado la voluntad del mundo de confiar en las protestas sinceras de paz y convivencia que el pueblo japonés hacía por boca de sus dirigentes. Rusia trató por todos los medios retardar esta firma, pero como, en realidad, la única potencia que tenía derecho a hablar fuerte en la cuestión del Japón era Norteamérica y lo había hecho ya con claridad y firme determinación pese a todos los obstáculos propagandísticos y de procedimiento, la conferencia de San Francisco se celebró con la normalidad prevista por Acheson, firmándose el día 8 de septiembre de 1951 el texto del Tratado, que daba, de derecho, la soberanía plena al pueblo japonés. Junto con este Tratado, y como complemento de él, se firmó simultáneamente un pacto de amistad y ayuda entre Japón y Estados Unidos, mediante el cual los japoneses ceden determinado número de bases estratégicas para que Norteamérica pueda mantener en territorio japonés un número suficiente de fuerzas que, según el texto del Tratado, protejan al Japón contra cualquier ataque enemigo, cosa que en realidad significa no perder del todo el dominio sobre el archipiélago japonés, que, desde el punto de vista táctico general, es lo que trataba Norteamérica. ¿Se habrá equivocado al devolver tan pronto al japonés su plena soberanía?... El tiempo lo dirá. Por lo menos es lo mismo que hubiera querido hacer con Alemania, en Europa, asegurándose un nuevo aliado. Pero aquí el problema presentaba muchas más complicaciones. No pequeña es la de la división de Alemania en varias zonas y el miedo de los franceses a un robustecimiento del poderío alemán, del que tantas pruebas trágicas tienen a lo largo de la Historia.

LA CONFERENCIA DEL DESARME

El tercero y último acontecimiento de importancia decisiva se está produciendo en la actualidad. Ambos gigantes han utilizado el escenario que las Naciones Unidas les ofrecían a efectos propagandísticos y de difusión para exponer sus respectivos puntos de vista sobre la consecución de la paz y los medios de mantenerla para tranquilidad del mundo. Ambos han cedido un poco en su insolencia y, aunque dirigiéndose mutuos reproches, han expuesto sus respectivos planes de desarme mundial. La Comisión Política de la Asamblea ha aprobado el texto y las recomendaciones occidentales, pese a las protestas rusas. Queda, pues, que la Asamblea General ratifique el acuerdo para que se ponga en marcha inmediatamente la Conferencia del Desarme, bajo el control del Consejo de Seguridad. Rusia, pese a haber sido derrotado su plan, ha anunciado que acudirá a la Conferencia, lo cual significa que no se ha roto todavía el diálogo.

Puede que todo sea un deseo ruso de ganar tiempo para dar lugar a su total puesta a punto; pero Norteamérica no se ha dejado influenciar por la posibilidad de esta añagaza y continúa su rearme, su preparación y la de las bases defensivas que controla, puesto que, como hemos dicho al principio, sabe a qué atenerse respecto a su contrincante y sabe tratarle mejor que lo hacía tiempos atrás.

Si Rusia pudo tener la duda de que Norteamérica estaba dispuesta a todo, creemos que ahora sabe, también, a qué atenerse. Sus planes son ignorados por todos, incluso por altos dirigentes de su propio país. Tan solo un número reducidísimo de doctrinarios puros del comunismo están en el secreto. Ellos pueden decir la última palabra, aunque esta última palabra puede estar inspirada por la política firme y resultada de Norteamérica en el año 1951. Política firme a pesar de las muchas deficiencias y debilidades que se puedan observar en determinados aspectos de su política exterior, deficiencias que más se pueden imputar a su confiada actitud para con quienes tiene que tratar en el campo político internacional, incompatible con la vieja marrullería de la diplomacia europea, que tanto gusta de rodeos, sofismas, artimañas verbales, eufemismos y toda clase de aditamentos oratorios que nunca dejan ver claramente el pensamiento de sus hombres de Estado, que, por otro lado, no quieren convertirse en acólitos de todo cuanto diga y haga Norteamérica.

DELGADO

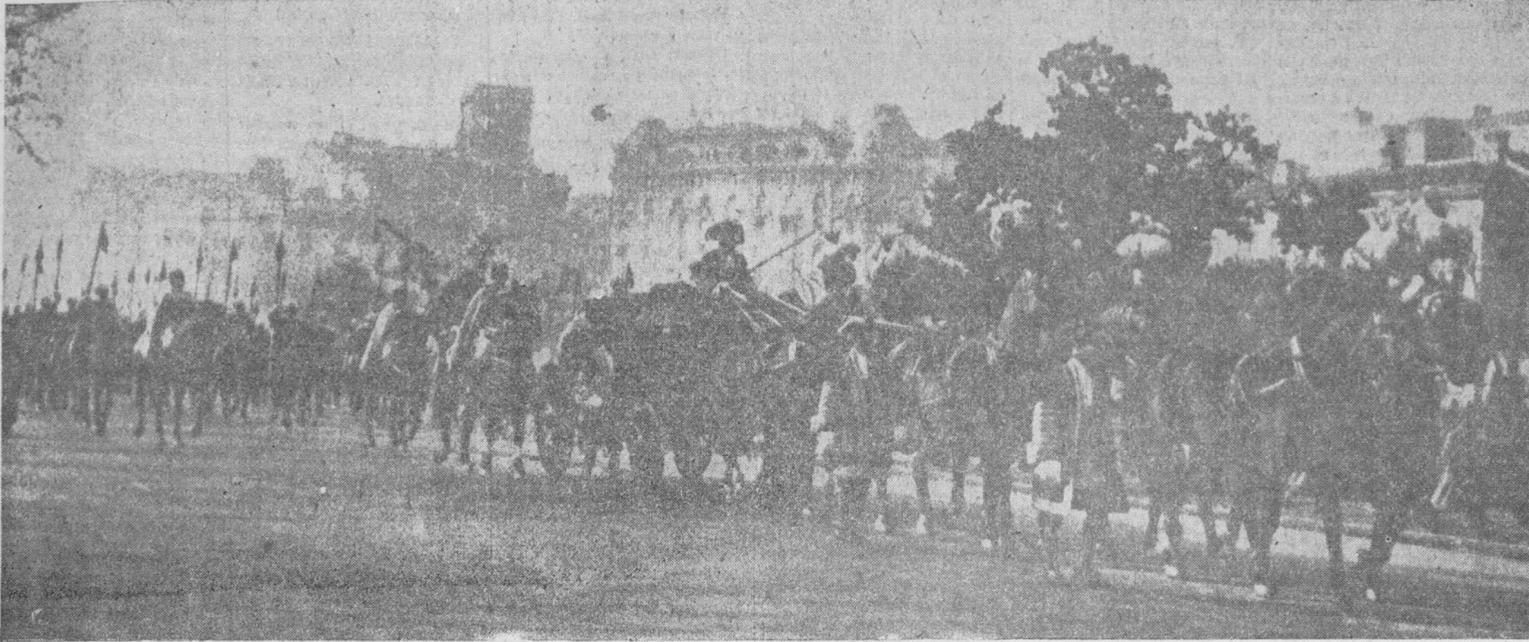


Una de las conferencias de los «cuatro grandes»

ESPAÑA Y SUS RELACIONES con el mundo

DURANTE 1951 PRESENTARON CREDENCIALES representantes de veinticinco países

ESPAÑA ESTUVO REPRESENTADA EN 185 CONGRESOS INTERNACIONALES Y FIRMO 27 CONVENIOS DE DIVERSA INDOLE
 POR ENRIQUE TORRES VAZQUEZ



He aquí una escena que se ha repetido frecuentemente en 1951. En esta bella carroza de embajadores, el mundo ha ido acercándose a España.

Si alguna frase pudiera resumir la política exterior española en el curso del año que ahora acaba, ninguna tan certera como la que hace pocos días concretó las declaraciones de nuestro embajador en Bélgica: "España no ha cambiado de postura y está, por tanto, donde estuvo siempre. A los que han modificado su posición ilógica, los españoles podemos proclamar nuestro triunfo como un día lo auguramos en medio de un ambiente internacional que nos era diferente u hostil."

Claro es que contentarnos con haber ganado esta batalla de la estimación general nos parece poco cuando, asistidos por la razón desde el principio, luchamos en pro de la reivindicación de España y de su primacía espiritual dentro del orden de las relaciones internacionales, primacía a la que juzgamos tener derecho por nuestra solera como potencia civilizadora, muy superior a toda valoración que se nos pudiera dar en virtud de coyunturas históricas o de catalogaciones estratégicas.

ESPAÑA EN LA AGENDA POLITICA MUNDIAL

Pocas veces el calendario de las efemérides internacionales ha recogido tanta frecuencia y variedad de motivos el nombre de España. Normalización de relaciones diplomáticas, elevación al rango de embajadas de las representaciones oficiales acreditadas en Madrid y las capitales de los respectivos países; tratados, convenios y "modus vivendi", relaciones culturales y económicas; congresos, conferencias y exposiciones internacionales celebrados en España o fuera de ella, pero en los que los españoles tuvimos representación; intercambios de toda índole y, finalmente, visitas turísticas en proporciones numéricas cada vez más elevadas, se prodigaron para nosotros a lo largo de todo el año 1951.

Así al terminar el mes de diciembre del año de ahora acaba, están acreditados en Madrid 25 embajadores (Santa Sede, Portugal, Perú, Bolivia, Brasil, Egipto, Irlanda, Argentina, Nicaragua, Colombia, Venezuela, Bélgica, Estados Unidos, El Salvador, Gran Bretaña, Francia, Italia, Filipinas, Costa Rica, Chile, Paraguay, Turquía, Panamá, Ecuador y República Dominicana), 19 enviados extraordinarios y ministros plenipotenciarios (Suiza, Orden de Malta, Líbano, Haití, Islandia, Siria, Irak, Libia, Honduras, Afganistán, Suecia, Gambia, Países Bajos, Noruega, Dinamarca, Irán, Jordania, Tailandia y la Unión Soviética), dos encargados de Negocios (Uruguay y Cuba). España tiene una misión diplomática en el Japón; una representación oficiosa en Méjico, y en Australia, Canadá, Indonesia, Israel, Finlandia y Libia, representaciones consulares, sin contar que han restablecido relaciones diplomáticas con España, aunque no hayan nombrado todavía sus representantes, Abisinia, Arabia Saudita, Camboya, Corea del Sur y Luxemburgo.

Sobre este balance, que no necesita otro comentario que el que se deriva de su propia elocuencia, podría formularse, no obstante, una observación: que entre estos países, los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Bélgica, modificando su postura fundada en el acuerdo de la ONU de 1946, volvieron a enviar su embajador a Madrid durante el año 1951.

Por sí fuera poco, y junto a los nueve países que en el curso de 1949 y 1950 elevaron recíprocamente sus representaciones diplomáticas en Madrid a la categoría de embajadas, figuran este año otras cinco: Filipinas, Ecuador, Costa Rica, Panamá y Honduras. Intensa actividad diplomática que hasta el momento de redactar este resumen se cifra en 25 representaciones de credenciales de embajadores y ministros; la firma de 27

tratados (tres de amistad, cinco aéreos, dos postales, tres culturales, catorce comerciales y un acuerdo sobre misión) y la participación de España en 185 Congresos, Asambleas y Certámenes internacionales, de los cuales 18 tuvieron por sede nuestro país.

MADRID - WASHINGTON; WASHINGTON - MADRID

Capítulo aparte merecen las relaciones hispano-norteamericanas, iniciadas con

tuvo entrevistas con el Generalísimo y con los ministros de Marina y Aire; la visita también de la misión económica norteamericana presidida por Sidney Sufre; la más reciente aun de los miembros de la Comisión de Asignaciones de la Cámara de Representantes, la del señor Suárez a Norteamérica, para negociar el préstamo americano; la del General González Gallarza, ministro del Aire español, a los Estados Unidos, para reconocer, invitado, las principales instalaciones militares aéreas norteamericanas; la del duque de Veragua a los Estados Unidos para asistir a los actos conmemorativos de la fiesta de la Hispanidad y entregar un mensaje del alcalde de Palos al de Nueva York, y el

definió el concepto de comunidad hispánica como "cooperación libre y armónica entre parientes iguales de un todo superior, entre coherederos de un mismo patrimonio espiritual y miembros de una misma familia"; comunidad que merece el puesto que le corresponde en el concierto de los pueblos y que está basada no en el principio político de un superestado, sino en la identidad de lengua, de sangre y de religión, factores muy por encima de aquellos que sirven para justificar otras uniones fundadas en la raza, las convicciones políticas, la geografía o la estrategia.

Ministros, diplomáticos distinguidos, escritores, artistas e investigadores ilustres, incluso Jefes de Estado, como el

Como reafirmación a su tradicional trayectoria de nación católica, España formuló oportunamente su protesta oficial por las persecuciones de que son objeto los católicos en los países situados más allá del telón de acero. Y en consonancia con su vieja y noble política de amistad con los pueblos árabes, mantuvo la actitud que le correspondía ante las cuestiones que preocupan a los pueblos del Norte de África, sin olvidar la importante misión protectora y civilizadora que tiene en Marruecos y en la que coparticipa con Francia.

Igualmente, no ha olvidado España su cualidad de potencia europea que siente los problemas del continente, como declaró no hace muchos días el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, en el banquete de homenaje que le ofrecieron las Cámaras de Comercio francesas y durante el cual se proclamó la amistad hispano-francesa llamada a jugar un gran papel en la paz y en la guerra.

Su hermandad con Portugal se renovó con motivo de la muerte del mariscal Carmona, cuando el pueblo español sintió como suyo el dolor del pueblo portugués y volvió a reiterarse con ocasión del gozoso acontecimiento de la clausura del Año Santo para Europa, celebrado a la luz de las glorias marianas del santuario de Fátima, donde España estuvo brillantemente representada, y gracias al cual pudimos tener unas horas entre nosotros a la figura querida del Legado Pontificio en estos actos, Cardenal Tedeschini, y a la venerable y egregia del Príncipe Chigi, Gran Maestro de la Soberana Orden de Malta, fallecido poco después.

Finalmente, y en la serie de éxitos alcanzados en este año, recordemos el triunfo de España en el Congreso de la Unión Latina celebrado en Río, donde prevaleció la tesis española, sostenida valiente e inteligentemente por don Juan Pablo Legido, director de Relaciones Culturales, autor de la redacción del texto de la declaración, que fue aprobada por el pleno de la citada asamblea y la participación de España en los organismos especializados de la ONU; la UNESCO, en junio; la Organización Meteorológica Internacional, en marzo; la Organización Sanitaria Mundial, a la que fue incorporada en mayo, y la Unión Postal Universal, en junio, aparte de la F. A. O., a la que ya pertenecemos desde noviembre de 1950 y a cuyo Consejo hemos entrado a formar parte bien recientemente, después de una reñida votación.

FRANCO Y GIBRALTAR, Y UN DISCURSO DE MARTIN ARTAJO

De las nuevas declaraciones hechas por el Generalísimo Franco a la prensa nacional y extranjera durante el año 1951, las que mejor parecen resumir el espíritu y contenido de las restantes son las publicadas por el "Sunday Times", de

Londres, con la firma del periodista Cedric Salter. En estas importantes manifestaciones del Caudillo, que han servido de continuo comentario a la prensa española y que produjeron sensación en los medios políticos de todo el mundo, Franco fijó su posición sobre tres aspectos del mayor interés: el posible ingreso de España en la ONU y en el Pacto Atlántico y el problema de Gibraltar. Respecto al primer punto, el Caudillo dijo: Tendrían que corregirse muchas cosas para que España pudiera tomar en consideración una invitación a formar parte de las Naciones Unidas. Y al referirse al Pacto, añadió: "La ceguera de algunos de sus miembros ha hecho que naciera cojo. España no se excluye, España fue excluida". En cuanto al tercer punto, la respuesta del Generalísimo a las preguntas de Cedric Salter no fue menos clara y contundente: El problema de Gibraltar habrá de resolverse, tarde o temprano, sin grandes esfuerzos porque su solución responde a dos razones indiscutibles: el derecho que España tiene a su soberanía sobre este territorio y la falta de interés que ofrece ya para Gran Bretaña. Y aún brindó Franco una fórmula de inteligencia, la de mantener el puerto como zona franca y negociar un arreglo para la conservación temporal, de la utilización por Inglaterra de la factoría en forma de arrendamiento.

Finalmente, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, en un discurso pronunciado durante el banquete ofrecido por la Cámara de Comercio norteamericana al nuevo embajador de los Estados Unidos, Mr. Griffis, aludió a una cuestión que merece ser recordada aquí porque en torno a ella se han sostenido campañas antiespañolas o se han equivocado conceptos en la interpretación de la idea clásica de la libertad. Distinguió el señor Martín Artajo entre libertades sustantivas (la de adorar a Dios, constituir la familia, trabajar, desenvolverse dignamente en la vida), y adjetivas o secundarias (derecho a agruparse en partido políticos, a manifestarse mediante la huelga, a sindicarse, etcétera), para llegar a la conclusión de que el predominio de éstas sobre aquéllas, al alterar el orden natural de la jerarquía de los valores, conduce a la anarquía, que a su vez degenera en la tiranía totalitaria de tipo comunista. Las palabras de nuestro ministro de Asuntos Exteriores venían no sólo a aclarar una interpretación de doctrina, sino a poner de relieve un fenómeno histórico que experimentado en España tiene su confirmación en los países que hoy gemen bajo la esclavitud soviética.

PAZ EN EL ESPIRITU

El balance de la política exterior española al terminar el año 1951, no puede ser más optimista. A la serie documental de hechos oficiales que se acumulan para certificar la estimación con que España cuenta más allá de sus fronteras, y que en su totalidad y detalle resulta imposible recoger en tan poco espacio, habría que agregar la expansión de esa atmósfera de simpatía y de inteligencia con nuestros problemas que cada día respiran mayores núcleos de opinión en todos los países y que se traduce en una creciente dosis informativa sobre la verdad española que hace poco más de un lustro era difícil encontrar en la prensa mundial.

A las puertas de 1952, año incierto que nace cargado de sombríos presagios, España sigue firme e incólume, cada vez más fuerte y segura de sí misma por el camino de las eternas verdades, que son las únicas que pueden traer la paz a los hombres y a los pueblos y hacerles sentirse una comunidad, una comprensiva hermandad en la que Dios ha de ser el principio y el fin de todas las cosas. Y el secreto de esa confianza en el futuro, que hoy cultivan en su corazón todos los españoles, satisfechos, orgullosos y agradecidos de la paternal tutela con que rige los destinos de su Patria ese hombre providencial que se llama Francisco Franco.



STANTON GRIFFIS Embajador de Norteamérica
 JOHN BALFOUR Embajador de Inglaterra
 DON MANUEL MORAN Embajador de Filipinas
 FAIK-SIHUI-AKDUR Embajador de Turquía

una etapa de franco y progresivo acercamiento entre ambos países y coronada por la concesión de diversos créditos con cargo al empréstito aprobado en 1950 por valor de 62 millones y medio de dólares, y de otro por valor de 100 millones, según lo establecido en la ley de Seguridad Mutua que fue aprobada por resolución conjunta del Senado y de la Cámara de Representantes el 31 de octubre pasado.

A esta etapa de concesiones habría que agregar la recomendación hecha por la Comisión de Relaciones Exteriores el 13 de agosto último, por la que se solicitaba para nuestro país, con destino a gastos militares, una ayuda de 200 millones de dólares, y otra cantidad igual que se habría de dedicar a la asistencia económica; recomendación que si aun no se ha llevado a efecto y discusión de la Cámara norteamericana, es ya un paso más en el decidido camino de ayudar a España desde el otro lado del Atlántico.

Complemento a estas notas con las visitas del malogrado almirante Sherman, quien durante su estancia en Madrid acompañado de su Estado Mayor, man-

intercambio de cadetes y guardiamarinas de ambos países, así como la continua y recíproca comunicación existente entre jefes y oficiales, investigadores y estudiosos de las dos naciones.

EL MUNDO HISPANICO

Con más acusados rasgos la realidad hispánica se ha perfilado este año al amparo de una efeméride del máximo valor emotivo: la conmemoración del quinto centenario de los Reyes Católicos. Con tan fausto motivo, España y todas las naciones americanas, sin olvidar a Filipinas y Brasil, han vibrado al unísono para rendir homenaje a los insignes monarcas españoles y a la tierra madre que les sirvió de cuna.

Sería interminable enumerar los actos organizados y celebrados a este respecto, entre los que destacan los Congresos Iberoamericanos de Seguridad Social, el Hispanoamericano Femenino, la Exposición Bional Hispanoamericana y la inauguración de la nueva sede del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, acto solemne este último en el que el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, durante un importante discurso,

presidente Quiñón, visitaron nuestra Patria, asistieron a Congresos, Asambleas y Certámenes celebrados en ella y manifestaron su deseo de estrechar más y más los vínculos de esta comunidad hispánica, sin olvidar tampoco los viajes que con carácter oficial o privado realizaron los españoles a América y Filipinas, entre ellos el del ministro de Aire español, señor González Gallarza.

EN LOS ORGANISMOS ESPECIALIZADOS DE LA O. N. U.

No podía permanecer España al margen de los múltiples problemas que hoy preocupan al mundo. Los conflictos de Extremo Oriente y de Oriente Medio; las conversaciones entre las grandes potencias para encontrar fórmulas viables a unas negociaciones que conduzcan al establecimiento de una serie de garantías encaminadas a consolidar la paz; las evoluciones de la política interior de cada país han sido seguidas y observadas prudentemente por nuestro Gobierno, siempre respetuoso con los demás y dispuesto a colaborar en la tarea de sentar las bases de un mundo mejor en el que no imperen odios ni recelos.

Los DEPORTES

1951, buen año deportivo en Salamanca

La promoción a Primera División, el I Concurso Hípico, el Campeonato de España de Tiro al Plato, principales acontecimientos deportivos

El Fluvial, premio «Virgen del Carmen»; un nuevo club ciclista y otro frontón

Otro año más y el inevitable balance deportivo, con la satisfacción esta vez de que, a nuestro juicio, 1951 presenta un saldo altamente favorable. Efectivamente; desde el punto de vista deportivo, el año que ha terminado ofrece, quizá, la más grande satisfacción a la masa deportiva.

Basta recordar que la Unión Deportiva Salamanca, con una Directiva de "modestos", logra, por segunda vez en los anales de la historia deportiva local, el acceso a esa preciada competición que abre las puertas a la Primera División futbolística. No es hora ni momento de recapitular, ni

nadas y proezas realizadas por jinetes y caballos, que ya no hace falta presumir de profeta para pronosticar nuevos y sucesivos éxitos. Y es que, de todos modos, en una población tan ligada al campo y a la ganadería, como la nuestra, un deporte que tiene su soporte sustentador en tan noble animal como el caballo, tenía que dar la mejor acogida a esta novedad deportiva, a la que además, se le concede trascendencia nacional por la variada representación de jinetes españoles que nos honraron con su presencia y hasta por la constancia con que toda la Prensa nacional fué siguiendo, día a día, las jornadas de nuestro concurso.

Y ya que hemos mencionado sucesos deportivos en Salamanca que han salido, por su importancia, por su organización, por su resultado, fuera del ámbito local, no podemos dejar de mencionar aquel brillante Campeonato de España de tiro al plato, celebrado en nuestras resucitadas fiestas de San Juan de Sahagún (labor que también ha tenido su mérito) y que tuvo por escenario las magníficas instalaciones de Campo de Tiro, y dando un motivo

de clásicas en un calendario local, por cuya extensión hacemos los más fervientes votos, como presea para 1952 del Club Fluvial.

Y, junto a este Club, el galguero "Magacán", que con la "III Copa Castilla" creó nues-



DON LUIS DOMÍNGUEZ
Presidente del Club Fluvial

tras besanas al llevarse las mejores impresiones por la organización de las pruebas, los muchos galgueros que de varios rincones de España se llevaron el mejor recuerdo de inolvidables jornadas deportivas.

Otro aspecto favorable de 1951: Aumento de las actividades deportivas. En ello se llevan la palma, por esta vez, el ciclismo y la pelota.

Para aquel contamos con el Club Piza-Blan, que no ha podido hacer más cosas y mejores en el año de su fundación. Con sólo el bagaje de un entusiasmo sin límites, sus novedades, como la carrera tras moto, han galvanizado bastante el ambiente ciclista, muy decaído y que cuenta como contrapartida con la supresión de la Vuelta a Salamanca.

La pelota, con el nuevo y espléndido frontón de Campo de Tiro que se ha unido al del campo de Educación y Descanso y al clásico de Tejares, han mantenido el fuego sagrado

de este españolísimo y auténtico deporte.

Es forzoso, por el espacio disponible llegar a la conclusión de este balance. Todos los demás deportes cultivados en nuestra capital, han tenido en el año que despedimos su ritmo normal. Así el baloncesto, que acaba de tener su relevo de campeonatos, Campo de Tiro por Helmánico, que se dispone con su peculiar brío a afrontar en el presente 1952 la mejor defensa de nuestros colores en el campeonato de España.

Lo mismo podemos decir del Moto-Club, con sus siempre esperadas realizaciones en nuestras dos épocas de fiestas; y del atletismo, y del tenis de mesa, y del ajedrez, y tantas otras cosas que, en mayor o menor escala, con más o menos empuje, colocan a nuestra querida Salamanca en este



JUAN KUTZ

ambiente deportivo en el rango y decoro que esta faceta de la modernidad al uso reclama.

Vaya para todos, dirigentes y dirigidos, de todos los deportes de la ciudad, nuestra complacencia por la labor realizada y nuestros votos por que ella sea superada en el año que abrimos con la tradicional interrogación.

Ciclismo

HACIENDO BALANCE de la temporada que ha terminado

Por CESAR REGULEZ

Es el momento de hacer recuento de la campaña ciclista de este año, puesto que la temporada ha terminado ya oficialmente. Comenzaremos, pues, por la actuación internacional de los corredores españoles en sus salidas al extranjero, citando sus respectivas actuaciones en cada una de las pruebas, en qué participaron y en qué de prestigio del deporte ciclista español quedó bien patentizado por el entusiasmo y patriotismo de nuestros corredores que pusieron en la lucha ante los más destacados "ases" mundiales, toda su valía y coraje.

Citemos, pues, a continuación las intervenciones de nuestros corredores en las principales pruebas internacionales.

SUBIDA A ARANZAZU, INTERNACIONAL — (Mes de marzo)

Organizada por la sociedad Chanchico Choco, de Oñate, se disputó esta prueba, ya tradicional, en la que participaron los franceses Roger Jodet y Rondeaux.



MANUEL RODRIGUEZ

Venció el español Manolo Rodríguez, clasificándose en segundo lugar Julián Aguirrezabal; en tercero, Rondeaux; cuarto, Jesús Loroño, etc.

CRITERIUM INTERNACIONAL DE CROSS CICLO PEDESTRE

También organizado por la anterior sociedad, se disputó a la clásica prueba en la que participaron también los franceses Roger Jodet y Rondeaux, campeón de Francia y del mundo, respectivamente, correspondiendo el triunfo al corredor español Julián Aguirrezabal, clasificándose en segundo lugar Roger, el campeón

francés; tercero, Rondeaux; cuarto, Francisco Expósito; quinto, Luigi Malabroca, Angel Bruna, Filba, etc.

KILOMETRO LANZADO EN ORATE (Internacional)

En el mismo que la anterior prueba se disputó, también como aquélla, con carácter internacional, la prueba de velocidad "Kilometro lanzado", por eliminatorias, quedando finalistas Emilio Rodríguez y Oscar Elguezábal, venciendo Emilio Rodríguez por la mínima diferencia.

ANTONIO GELABERT SE CLASIFICO EL CUARTO EN LA VUELTA A LA ALTA SABOYA

Jean Guegnon, último vencedor de la París-Bruselas, lo ha sido también en la Vuelta de la Alta



ANTONIO GELABERT

Saboya, celebrada en Annamasse, en cuya prueba el español Antonio Gelabert tuvo una destacada actuación, clasificándose el cuarto en la clasificación general, con sólo una diferencia de tres minutos. En el Gran Premio de la Montaña, el mallorquín se clasificó en segundo lugar con un solo punto de diferencia del vencedor, A. Lazzarides, y delante de Dotto, recordman del Mont Faron.

BERNARDO RUIZ VENCIO EN UNA ETAPA EN EL "TOUR DE ROMANDIE"

De las cinco etapas de que constaba esta carrera, cuatro de ellas fueron ganadas por el suizo Kubler y una por el español Bernar-



BERNARDO RUIZ

do Ruiz que, conductor de un pelotón escapado a treinta kilómetros de la salida, y coronando en primer término los puertos de la etapa, llegó a la meta en solitario (después de haber sufrido un pinchazo). La clasificación total del Gran Premio de la Montaña arrojó esos resultados: 1.º Kubler, 71 puntos; 2.º, Rossi, con 12 puntos; 3.º, Metzger, con 11; Bernardo Ruiz (español), con 10, y Manuel Rodríguez (español), con 3 puntos.

EN EL PREMIO DEL "MIDI LIBRE", EL CUARTETO GERMINIANI, ROLLAND, BUCHONET Y GELABERT (español). FUERON LOS MAS DESTACADOS DE LA CARRERA

Rathael Germiniani fué el ganador del Gran Premio del "Midi Libre", en cuya prueba, de manera especial, destacaron las actuaciones de Buchonet y Rolland, con el vencedor, el corredor español Antonio Gelabert.

Germiniani cubrió los 270 kilómetros de la prueba en 7 horas, 45 minutos, y en el mismo tiempo se clasificaron Buchonet, Gelabert y A. Rolland. En el premio de la montaña el mallorquín obtuvo un honorífico tercer puesto.

EL CORREDOR ESPAÑOL ANTONIO GELABERT OBTUVO UN NUEVO TRIUNFO EN LA CARRERA DE LA "POLYMULTIPLE"

Ochenta y dos corredores de la más alta categoría participaron en esta dura prueba en la que se registró por quince veces el paso por el famoso Chanteloup. Hasta la quinta vuelta marchó en cabeza el holandés Wagmans; pero en la sexta, el corredor español Gelabert consiguió destacarse con un pelotón llevando a su rueda a Blanchonel. Ya en la vuelta número, el grupo de cabeza estaba integrado por Germiniani, Buchonet, Wagmans, los españoles Bermúdez y Gelabert y Huber. Cerca de la meta, a 300 metros de la llegada, Gelabert demarró fuertemente, pero Germiniani, en un soberbio "sprin", batió al español, cubriendo el recorrido de la prueba (155 kilómetros) en 4 horas, 24 minutos y 54 segundos, clasificándose a continuación Wagmans, Buchonet, Gelabert, Huber, Bermúdez (español), Ertenez, Lambrechts, Renaud, Baeyens, Poncet, etc.

EN LA VUELTA A MARRUECOS EL CORREDOR ESPAÑOL JOSE SERRA, DESPUES DE GANAR DOS ETAPAS, SE PROCLAMO REY DE LA MONTAÑA

En esta Vuelta a Marruecos, y de punta a punta de carrera, ha vencido Atilio Redolfi; pero lo más destacado de la carrera, después de la gran victoria de Atilio Redolfi, ha sido la actuación del corredor español José Serra, quien a pesar de la desgracia que le persiguió, ya que además de otras averías sufridas rompió por dos veces el cuadro de su máquina, consiguió vencer notablemente en las octava y duodécimas, clasificándose vencedor en el Gran Premio de la Montaña, obteniendo el segundo puesto en él el mallorquín Miguel Guai, quien realizó una magnífica carrera de asombrosa regularidad y quien en los "sprin" se impuso a corredores de verdadera clase. Senén Mesa, otro de los corredores españoles participantes en esta prueba, un poco falto de preparación, obtuvo un honorífico 34 puesto en la clasificación. Otra buena, pues, actuación de nuestros corredores en esta competida carrera.

EN EL CIRCUITO DE BORGONA EL ESPAÑOL JOSE PEREZ, QUE LLEGO A CONQUISTAR EL MAILLOT DE LIDER, SE CLASIFICO EN SEGUNDO LUGAR

Esta gran carrera, en la que participaron los corredores españoles Francisco Masip, José Pérez Llacer, Vidal, Pocar y Jaime Montaña, constituyó un triunfo para los españoles.

El vencedor de la carrera fué el italiano Rossi. El corredor español José Pérez Llacer llevó en varias etapas el "maillot de líder" que perdió en los últimos tramos de la carrera, clasificándose, no obstante, el segundo de la general. Los otros españoles, Montaña, Masip, Vidal, Pocar y Loroño, terminaron la carrera en puestos honorables.

EL ESPAÑOL MANUEL RODRIGUEZ FUE EL VENCEDOR DE LA CARRERA INTERNACIONAL MARIANO PORTO

Organizada por el diario "Arriba", se disputó esta gran prueba con carácter internacional, en la que tomaron parte corredores españoles y portugueses, sobre un recorrido de 648 kilómetros y en seis etapas.

El vencedor fué Manuel Rodríguez, que en dicho recorrido empleó 18 horas, 49 minutos y 23 segundos. En segundo lugar se clasificó el portugués Fernando Moreira, y a continuación Bernardo Ruiz, Alvas Barbosa, Antonio Gelabert, Senén Mesa, Emilio Rodríguez, Dias Do Santos, Miguel Guai, Oscar de Sousa, Imperio Do Santos, Langanica, Víctor Ruiz, etcétera. La primera etapa fué ganada por Emilio Rodríguez; la segunda, por Onofre Tabares; la tercera, por Manuel Rodríguez; la cuarta, por Fernando Moreira;

pero no obstante consiguió



RAOUL REMY
Ganador de la Vuelta a Francia

un honorífico quinto lugar. José Serra sufrió una caída provocada por el público. La clasificación fué: Primero, Antonio Canavese, los 235 kilómetros en 6 horas, 40 minutos, y 30 segundos, al promedio de 35 kilómetros 200 metros. A continuación se clasificaron Remy, Gauthier, Quentin, Gelabert, Emilio Rodríguez, se clasificó en el 17 lugar; Bernardo Ruiz, en el 18; Manuel Rodríguez en el 20, y Masip en el 21.

RAOUL REMY TRIUNFO AL "SPRINT" EL "TOUR DE VAUCLOSE". EL ESPAÑOL JOSE SERRA CORONO EN PRIMER LUGAR LOS "COLS" DE LA GABELLE Y POINTU

Esta carrera constaba de 275 kilómetros y se desarrolló sin incidentes notables. Solamente cabe destacar un intento de escapada de siete hombres, entre los que se encontraba el español Montaña, y la ascensión a los "cols" de La Gabelle y Pointu, que fueron coronados en cabeza por el corredor español José Serra, quien que promovió la dislocación del pelotón de cabeza. Venció al "sprint" Raoul Remy, que cubrió la citada distancia en 7 horas 51 minutos y 27 segundos. A continuación se clasificaron Rolland, Chapatte, Folch, Confioni, Giguél, Roi, Bianchi, etc.

Esta gran carrera, en la que participaron los corredores españoles Francisco Masip, José Pérez Llacer, Vidal, Pocar y Jaime Montaña, constituyó un triunfo para los españoles.

El vencedor de la carrera fué el italiano Rossi. El corredor español José Pérez Llacer llevó en varias etapas el "maillot de líder" que perdió en los últimos tramos de la carrera, clasificándose, no obstante, el segundo de la general. Los otros españoles, Montaña, Masip, Vidal, Pocar y Loroño, terminaron la carrera en puestos honorables.

EL ESPAÑOL MANUEL RODRIGUEZ FUE EL VENCEDOR DE LA CARRERA INTERNACIONAL MARIANO PORTO

Organizada por el diario "Arriba", se disputó esta gran prueba con carácter internacional, en la que tomaron parte corredores españoles y portugueses, sobre un recorrido de 648 kilómetros y en seis etapas.

El vencedor fué Manuel Rodríguez, que en dicho recorrido empleó 18 horas, 49 minutos y 23 segundos. En segundo lugar se clasificó el portugués Fernando Moreira, y a continuación Bernardo Ruiz, Alvas Barbosa, Antonio Gelabert, Senén Mesa, Emilio Rodríguez, Dias Do Santos, Miguel Guai, Oscar de Sousa, Imperio Do Santos, Langanica, Víctor Ruiz, etcétera. La primera etapa fué ganada por Emilio Rodríguez; la segunda, por Onofre Tabares; la tercera, por Manuel Rodríguez; la cuarta, por Fernando Moreira;

pero no obstante consiguió



DON MANUEL ROSELL
Presidente de la U. D. Salamanca

recordar lo que allí pasó y la consecuencias que tuvo el primer "traspies", cosa que se hizo en momento oportuno, y que trastocaría el propósito aquí trazado de poner de relieve los buenos sucesos desde el punto de vista deportivo de 1951.

Y ya que de futbol tratamos, cabe en este capítulo recordar la asomada del Ciosvin, nuestro casi perpetuo campeón local, al Torneo de futbol novel en el que se quiso ver y paliar paliar el disgusto producido por el futbol "grande" sin que aquella esperanza siguiese adelante, ni la preocupación constante y honda que produce en sus muchos seguidores la vida de nuestro primer Club, haya quedado en reposo cuando decimos adiós al año.

Para completar el cuadro futbolístico digamos que nada bueno podemos apuntar al año 1951 en el interesante capítulo del futbol segundón. Menos equipos que nunca, torneos inacabados, desinterés y desorganización en los en vigor y casi seguridad de llegar al aniquilamiento de la "cantera" que tantas y risueñas esperanzas había hecho concebir.

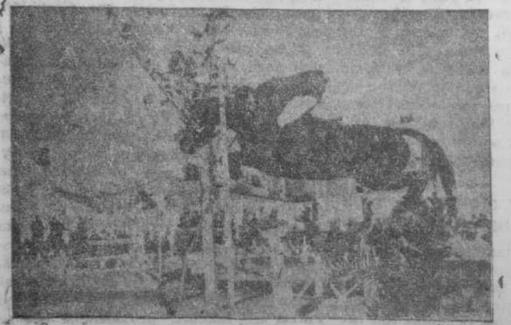
Parejo al acontecimiento futbolístico que abre esta crónica, el I Concurso Hípico Nacional, organizado por Campo de Tiro y Deportes, poniendo la debida culminación a una serie de continuados y tenaces esfuerzos en pro de la incorporación salmatina a este bello deporte, fué otro de los más relevantes sucesos deportivos del año, con la ventaja sobre aquel de la promoción futbolística, de haber quedado tal regusto, tanta satisfacción por las bonitas jor-



SARASQUETA
ganador del Gran Premio de Salamanca

más para que mucho y bien se hablase de nuestra ciudad, que añade así con sus avatares deportivos un nuevo aliciente para visitarla y exaltar ese raro contraste que ofrecen sus doradas e históricas piedras, con estos modernos afanes del deporte.

Forzosamente tiene que cerrar esta especie de proyección del deporte salmatino en el nacional, la concesión, por vez primera, a nuestra ciudad, personificada en el Fluvial, de uno de los premios "Virgen del Carmen" como culminación de una incansable constancia en el fomento y propaganda de sus deportes peculiares y apertura de una nueva época en la que se van logrando todas las aspiraciones, todos los propósitos, todos los muchos veces por sueños, de este club que no ha dejado tampoco de ofrecerlos su Travesía del Tormes, reanudar el Descenso del mismo río y dar fe de vida en natación y remo en esas fechas que se van ya, año tras año, hacien-



Goyoga sobre «Menorca»

La organización eficientísima con que cuenta UNIVERSAL en todo el mundo, aseguran el servicio perfecto de la marca UNIVERSAL. En cada núcleo urbano importante hallará Ud. un concesionario oficial calificado, que le atenderá cumplidamente y se encargará de mantener en estado impecable su reloj UNIVERSAL.

Las creaciones de UNIVERSAL, famosas en el mundo entero, le han valido la mayor reputación, situándose en primera línea dentro de la moda relojera.

Un reloj UNIVERSAL posee las tres cualidades esenciales:

PRECISIÓN ABSOLUTA - MEJOR PRECIO - ELEGANCIA MÁXIMA

UNIVERSAL

EL TIEMPO AL SEGUNDO

En las mejores relojerías y joyerías

Pantalla y

Escenario

471.000 metros de celuloide en 157 películas, se estrenaron en Salamanca durante 1951

La más larga fué "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO" y la más "pesada" "A PUNTA DE LATIGO"

Para verlas en «sesión única» hubieran hecho falta tres meses y ocho días

VEINTE DE ELLAS FILMADAS EN TECNICOLOR

por CORIN

LOS ESTRENOS Y LOS MESES

Enero	14
Febrero	18
Marzo	16
Abril	19
Mayo	17
Junio	7
Julio	7
Agosto	5
Septiembre	10
Octubre	15
Noviembre	15
Diciembre	13

Balance y estadística

No es cuestión fácil el hacer el balance de la actividad cinematográfica del año que ha finalizado. Ello supone, desde luego, una revisión de todos los números de nuestro diario que son los que más fidedignamente nos pueden dar una información sincera. Allí duermen en paz todas las críticas de cine.

Parece mentira, pero la realidad es que en el año 1951 se estrenaron —hasta el día 20, en que está escrita esta información— el mismo número de películas que en el anterior, es decir, 157. No significa esto que el negocio cinematográfico se haya estacionado. Por el contrario, parece ser que año tras año el cine evoluciona y con él toda la industria y todo el negocio. Ocurre también que la cifra al final de año no puede ser tampoco mucho más elevada por todo cuanto que las empresas tienen por norma estrenar a fecha periódica. Por lo tanto, esta cantidad de películas estrenadas puede variar cada año, pero muy poco.

Teniendo presente que cada producción estrenada tiene tres mil metros de longitud, sumamos la friolera de 471.000 metros de celuloide que han pasado por las pantallas de los seis teatros durante 1951, sin contar, claro está, las sesiones ordinarias. Señalamos únicamente los estrenos. Para dar idea de la magnitud de esa cantidad, digamos —como el año pasado— que con los 471.000 metros de celuloide se podría cubrir por carretera la distancia kilométrica entre Salamanca y San Sebastián, que son exactamente 471 kilómetros.

Por unas sencillas operaciones de aritmética hemos traducido a horas la proyección de todas estas películas estrenadas, teniendo en cuenta que la duración media de cada película es de noventa minutos. Nos sale la cifra de 235,5 horas, que son también noventa y ocho días. De tal manera que si los críticos cinematográficos hubieran tenido que asistir a todos los estrenos, uno tras de otro, como en sesión única, habrían empleado tres meses con ocho días.

Y en cuanto al dinero gastado para ver toda la «sesión» habrían hecho falta, poniendo a diez pesetas la butaca, 1.570 pesetas, que a algunos, por efecto de la novia, subiría el doble. Es este el único beneficio que ha sacado el crítico al cabo del año, el haberse ahorrado mil y pico pesetas de cine. Por el contrario, el crítico ha tenido que soportarlo todo: lo bueno por

que era bueno y lo malo porque era malo. ¡Y, francamente, ha habido este año que ha finalizado más malo que bueno! O, por lo menos, el nivel ha sido, concediendo nuestra indulgencia, mediano.

Se estrenaron en enero 14 películas; en febrero, 18; en marzo, 16; en abril, 19; en mayo, 17; en junio, 7; en julio, 7; en agosto, 6; en septiembre, 10; en octubre, 15; en noviembre, 15, y en diciembre —hasta el día 20— 13. El cine que más películas estrenó fué el Cine de Salamanca, con la cifra de 50. Después figura el Coliseum, con 26; Granvia, con 31; Bretón, con 28; Moderno, con 7, y Liceo, con 5.

Se estrenaron 68 películas americanas, 34 españolas, 13 argentinas, 13 francesas, 11 mejicanas, 9 italianas, 6 inglesas, 2 suecas y 1 alemana. De todas ellas, veinte fueron por tecnicolor, diecisiete americanas y tres españolas: «A punta de látigo», «El sueño de Andalucía» y «Debia, la virgen gitana». Y dos películas de dibujos: «Bambi» y «Fantasia», de Walt Disney, aunque esta última no se proyectó como función de empresa, sino con carácter benéfico y como clausura del curso «Hacia un cine mejor».

Nos cabe únicamente desear para todos, incluso para nosotros mismos, los que tenemos que criticar el cine, que en este año de 1952 que se abre tan sonriente como todos, con desgrane de uvas al compás de las doce campanadas y ruidos de copas de champagne, se vean mejores películas.

LO QUE HEMOS VISTO

Es difícil afirmar, a raíz de un estreno, si es o no mejor que el anterior. Siempre parece que una película va a eclipsar a la que vimos días anteriores. Pero hay muy pocas películas de todas las 157 estrenadas durante el año 1951 que se nos hayan quedado grabadas en la memoria como inolvidables. En esta cifra ha entrado de todo. Más malo que bueno. Y prueba de ello es que al oírse de estos doce meses de actividad cinematográfica solamente recordamos cuatro o cinco películas. ¿Por qué? He ahí la mejor prueba evidente de que ha habido poco bueno y mucho malo. Solamente recordamos aquello que nos impresionó por su magnitud. Lo demás queda olvidado. ¿Quién no se acuerda, por ejemplo, de «Lo que el viento se llevó»? ¿Y quién ha olvidado la maravillosa película de dibujos «Bambi»? ¿Quién no tiene en la memoria aquellas escenas verdaderamente cinematográficas de «Una hora en su vida»? ¿Y quién no se acuerda de «Balarrasa», «Don Juan», «El silencio es oro», «La balada de Berlin», «La jungla de asfalto», «El torbellino de la vida», «Surcos», «La Señora de Fátima» y últimamente «Fantasia»? Por el contrario, hay un número elevadísimo —un noventa por ciento— de películas de las que ya nadie recuerda para eran malas, porque no decían nada o porque simplemente les dió sueño en vez de hacerles pasar un rato entretenido, que es lo menos que se puede pedir a una producción cinematográfica. ¿Se

acuerda alguien de «A punta de látigo» —una de las películas más pesadas del año—, de «Los tres rata», de «No me defendas, compadre» y «La canción del pataleado»? Estas por citar nada más que tres o cuatro, como contraste con las mejores. Si alguien se acuerda de ellas es por el mal rato que les hizo pasar.

De las 68 producciones norteamericanas destaquemos, en primer lugar, «Lo que el viento se llevó». Ha sido la película que más interés despertó en el año. Desde su presentación en Madrid, el estreno en Salamanca se esperaba con ansiedad. Se había hablado mucho de esta producción, se habían contado muchas cosas acerca de su realización y de sus realizadores, y desde luego no defraudó en nada. Pudimos comprobar, al cabo de diez o doce años desde su filmación, la grandiosidad de un argumento que sólo pudo concebir Margaret Mitchell: la dirección perfecta, inigualable, de Victor Fleming; el tecnicolor excelentemente logrado —aun teniendo presente los primitivos tiempos técnicos de entonces— de la señora Natalie Kalmus, de quien habíamos visto ya magníficas muestras de su dominio en el tecnicolor, y la interpretación de un plantel de primeros actores que encabezaban Vivien Leigh y Clark Gable. Es esta, pues, la mejor producción que vimos durante el año 1951. Se apunta también el record de largo metraje con más de doscientos minutos de proyección.

En segundo lugar destacamos «El silencio es oro», producción de René Clair, interpretada por Maurice Chevalier, que había logrado aunar en sus tres mil metros de celuloide todo un ambiente parisino de principios de siglo, fiel, sensible y emocional. Y a la altura de la primera, aunque difícil es compararla, citemos las dos realizaciones de Walt Disney, «Bambi», estrenada en el Teatro Bretón en febrero, y «Fantasia». La primera, por su encanto poético, humano, y la segunda por la realización genial —no caben otros calificativos— de Disney, que supo conseguir con dibujos e imágenes la profundidad de unas obras musicales que de por sí solas penetraban hasta lo más escondido del sentimiento humano. Walt Disney «vió» la música con «Fantasia» y la hizo «ver», dando al mundo una muestra más de su genialidad creadora.

De los ingleses podemos elogiar sinceramente una producción entre las seis que llegaron a Salamanca durante 1951: «El torbellino de la vida». Se habían reunido en esta película cuatro o cinco historias de Somerset Maugham, que tenían cada una, aisladas, una factura cinematográfica excelente y que dejaron también un grato recuerdo en los espectadores.

Del cine italiano hemos visto nueve películas. Pero una solamente de feliz recordación: «Una hora en su vida». El cine italiano, que a raíz de la guerra, quizá por necesidad, quizá porque intuía ya una renovación de sus temas históricos recargados, introdujo en sus estudios el realismo y el neorealismo. Y así nos

POR NACIONALIDADES

Americanas	68
Españolas	34
Argentinas	13
Francesas	13
Mexicana	11
Inglésas	6
Italianas	9
Suecas	2
Alemanas	1

dió como resultado aquella célebre película que se titulaba «Vivir en paz», y más tarde «El ladrón de bicicletas». Y como última muestra de esta visión cinematográfica —de las que han pasado por Salamanca— tenemos esa deliciosa comedia «Una hora en su vida», la historia de un traje de primera comunión. Un tema simple pero tratado con una deliciosa ironía, con una dirección cinematográfica admirable y con la interpretación magnífica de Aldo Fabrizi.

De Alemania nos llegó una sola producción, excelente, como evolución del cine alemán. «La balada de Berlin», por la sátira y el humorismo con que había sido filmada y por el movimiento espléndido y agilidad de realización, bien merece figurar entre las producciones notables de 1951. Y pasemos a nuestro cine nacional. Treinta y cuatro películas españolas pasaron por las pantallas de nuestros cines. Treinta y cuatro producciones de las que hemos de destacar únicamente «Don Juan», «Balarrasa», «Surcos» y «La Señora de Fátima». Y de todas ellas, «Don Juan», como cine de tema profundo, de concepción literaria que Sáez de Heredia resolvió magníficamente con una buena dirección, y «Surcos», como inciso del cine español en el campo del realismo.

Ha habido también otras varias películas a las que se podía catalogar como buenas. Pocas son. Pero desde luego lo que si está comprobado es que el porcentaje de películas «roñosas» es elevado. México y Argentina, incluso Francia, nos han enviado lo «mejor» de esta parte decepcionante. Muchas de esas muestras no han hecho sino desperar al pacífico espectador, que también, esto es verdad, se ha encontrado ante un «maremágnum» de temas como para verse loco. Desde la comedia alegre y optimista hasta el asunto delicado, literario y poético, pasando las estampas del oeste americano, asuntos policíacos, historias torturantes, episodios coloniales, comedias musicales, folletines y asuntos intrascendentes, el espectador —el más importante factor del espectáculo cinematográfico— ha soportado un auténtico «bombardeo» de historias y narraciones de las que solamente se le grabaron en la memoria cuatro o cinco. Lo mismo se sintió alegre, como indiferente, irrisorio... se aburrío soberanamente. Esa es la consecuencia, al fin y al cabo, del cine. Pero ocurre también que el público no está preparado para apreciar el arte en el cine, como bien decía no hace mu-

FIGURAS DEL CINE



KATHARINE HEPBURN



RAY MILLAND



SIGNE HASSO



JAMES STEWART



CLAUDETTE COLBERT

cho el director general de Cinematografía y Teatro. Por eso hemos llegado a la conclusión de que el cine se hace para los espectadores —el público en general—, pero los espectadores no saben hacerse en la mayoría de los casos para el cine, o al menos para el buen cine. Y eso es todo.

BALANCE TEATRAL DEL AÑO

POR NUESTROS ESCENARIOS PASARON...

DAR un salto atrás, siquiera como recuerdo de lo que pasó en los escenarios salmantinos durante doce meses, predispone sin quererlo, a jugar con las estadísticas que si en otros aspectos puede encerrar curiosidad, en el teatral carece de interés. Queda, únicamente, con un poco de espíritu analítico, el meditar y obtener conclusiones que sirvan como recuerdo. Claro está, que en la objetividad del comentario, éste ha de situarse en el plano localista que de ningún modo, será estudio, ni impresión, ni comentario en relación con el ambiente general de la producción teatral nacional. Y la razón es sencilla: El centro está en Madrid, de donde únicamente llegan las resonancias, a pesar de que es Salamanca una de las capitales a las que los estrenos y las compañías vienen con más frecuencia.

Situemos, pues, esta labor, como balance e impresión del año teatral en Salamanca. En primer lugar, se ha dado la circunstancia, poco corriente, del reducido número de agrupaciones más o menos artísticas, en relación con años anteriores, respondiendo a la tradición teatral de nuestra ciudad. El hecho no ofrece ninguna extrañeza, teniendo en cuenta que las compañías más prestigiosas, por su permanencia largas, dadas las dificultades de transporte que gravan los presupuestos, así como el evitarse extensos repertorios que en una extraordinaria reducción se consigue con sólo media docena de estrenos a lo sumo.

COMEDIA Y DRAMA

Sin embargo de lo ya expuesto, y aun teniendo siempre en cuenta la situación localista, queremos ofrecer una impresión. Y esta no puede ser más dolorosa. De los diferentes géneros de espectáculos que han pasado por Salamanca en los doce meses últimos, destaca el predominio de lo ínfimo de la calidad artística. De la comedia en sus diferentes modalidades, desde la comedia al drama, pasando por lo cómico, vemos que casi ha estado ausente de nuestros escenarios. Unas diez compañías de este género son el balance y, desde luego, en contra, del prestigio de la escena española. No podemos ni siquiera tener en cuenta las formaciones encabezadas por Puchol-Ozores; Luis B. Arroyo, con su flamante Premio Nacional; Ricardo Alpuente, Pepe Alfayate, Miguel Liger y Guadalupe Muñoz Sampedro. Lo cómico rayando con el disparate y el absurdo, se ha mantenido desesperanzadora y desesperantemente.

Si hubiéramos de reafirmar criterios, volveríamos a reproducir aquellos tan poco lisonjeros para «La casa de los enredos», desdichada producción de Daniel España, que si que empujó en hacer teatro; de «Tercio de quites», de Quintero y Guillén, y el verdadero engendro «Yo soy el coyote», de cuya obra es autor Luis Miranda Lago, estrenada por la Compañía de Puchol-Ozores en el Teatro Liceo, en enero. Y lo mismo hemos de decir de «Doña Vitamina», del prolífico Adolfo Torrado y «Por amor se pierde el juicio», de Pascual Guillén, estrenadas por la formación Arroyo en marzo, en el mismo teatro, salvándose únicamente «La sombra que pasa», de Fernández Ardavín.

De las actuaciones, mejor dicho, de las obras presentadas por Ricardo Alpuente en el mes de mayo, de Alfayate, en septiembre; de Miguel Liger en octubre y de Guadalupe Muñoz Sampedro en noviembre, no queda, o por lo menos no queremos que quede, ni el recuerdo.

De la comedia, y ello con categoría, destacan las campañas de María Fernanda Ladrón de Guevara en junio, también en el Liceo, que con el mayor acierto hizo reposiciones, y desde luego, sin responder al prestigio de su solera artística, y de Ana Adamuz, en julio y en el teatro Bretón, con los estrenos «Mater

Imperatrix», de Benavente, y «Criminal de Guerra», de Calvo Sotelo.

Volver a emitir opinión y comentario sobre Catalina Bárcena, que actuó en la feria de septiembre, sería repetirnos. Cuando se decida a representar el teatro que está dentro de sus cualidades, habrá reencontrado su puesto. Hacer papeles de ingenua ya no es tiempo.

GENERO LIRICO

Agrupemos todas las diferentes modalidades. La conclusión es sencilla: ¡Revista! La decadencia del género grande ya no es tal; francamente, la derrota. Ni se escriben zarzuelas y las pocas que hemos conocido fracasaron. Así se explica el que compañías de la categoría del eminente bajo Manuel Gas, con figuras como el tenor Florencio Calpe y la tiple Angelita Naves, que actuaron en el Liceo en febrero; «Ases líricos», en Bretón, en el mes de junio, y, finalmente, la de Lacarcel de Palomares, apellidos que como titular de Compañía, bien merecían cambiarse, sólo tengan en su repertorio obras del «viejo estilo».

Lo espectacular —y no precisamente por categorías artísticas— siguen residiendo en la revista. Absurdos sin descanso para el lucimiento de «vedettes» o así, que en bastante y excesivo número desfilaron por nuestros escenarios: «A dos colores», en enero (Teatro Bretón); Compañía de revistas hispano-americana, con tres «vedettes»; tres: Luisita de Córdoba, Susana Morley y Carmen de León, (abril), que traía como bañaje «Una rubia pelirroja»; de Antonio y Manuel Paso, música de Montorio, y «Una mujer de miedo», de Antonio Paso y Antonio González Alvarez, partitura de Mudo y Ubierte; Carmen Esbri, en el mismo mes, con el estreno bastante aceptable de «Agua de la India», cuento arrevistado de Francisco Villalpesca; Mary Begonia, en mayo, en el Coliseum, con el estreno de «Tu-Tu», de Francisco Lozano y Luis Escobar, música del maestro Moraleda, y el espectáculo «A todo color», la jugosa y buena música de Manuel Paradas.

Luego, ya en septiembre, vuelta al mismo género. Compañías de Mercedes Obiol, América Imperio, con el tío Zori-Santos-Codeso; Amelia Aparici y el retorno a la revista de Mariano Ozores y Luisa Puchol, con estrenos y repisitos del mismo estilo, iguales características y la consiguiente atracción del elemento femenino.

Y como la relación de la revista y lo folklórico son consecuentes, citemos el paso de «Los chavaillos de España» y Luisita Esteso, en el mes de febrero; «Machin» con sus «machinadas» (abril); el estrepitoso «Tranquilismo» (mayo); «Sol de España», con la archiconocida Gloria Romero (junio); Bonet de San Pedro, otro «Machin» (septiembre); «Muchachos de España» (octubre); los «Liliputienses Manos» (diciembre), y «El Ruisenor de plata», en el mismo mes.

¿Comentarios? ¿Para qué? Como acontecimientos artísticos, con rango y prestigio, calidades y personalidad, en compensación de tanto barullo y absurdos, los «Ballets de Barcelona» y el «Ballet» español de Ana María, en junio y julio —épocas inadecuadas y con una falta absoluta de propaganda, especialmente para los primeros—, y «Sueños de Viena», en la feria. Tres espectáculos magníficos, en los cuales se une el arte, la elegancia, la belleza y la distinción.

Y esto es todo, lector amigo. Poco en resumen, pero muchísimo más de lo que se merece este año teatral, que ha tenido la particularidad, en conjunto, y salvo las excepciones hechas, de no producir ni siquiera la discusión, que significa criterios y en definitiva valoración. La mayor parte de las agrupaciones, pasaron en una monotonía posiblemente como manifestación del sopor que ya se va produciendo en el espectador. — JAVIER DE MONTILIANA.



RELOJES SUIZOS A PLAZOS Y CONTADO. La Casa más antigua y mejor surtida. Pida catálogo ilustrado gratis a COMERCIAL RELOJERA SUIZA. Apartado 66. ZAMORA

El Adelanto

es el diario más antiguo de la capital y provincia

RUFINO

y la PENSION

«NTRA. SRA. LA PEÑA DE FRANCIA»

Preciados, 44

MADRID

Desea a sus clientes y amigos muchas felicidades y un próspero año 1952

EL AÑO AGRICOLA Y GANADERO

La renta agrícola de la provincia de Salamanca ha sido de mil millones de pesetas

Buena cosecha de cereales, leguminosas, remolacha, patata y olivo

Intensa labor de la Jefatura Agronómica

ROR FRANCISCO G. DE REGUERAL Y BAILLY
Ingeniero Jefe Agrónomo

El año agrícola transcurrido, que no coincide con el concepto normal que de esta palabra se tiene, puesto que empezó en primero de octubre de 1950 y terminó el primero de octubre de 1951, se puede considerar en términos generales como un buen año agrícola.

La sementera de cereales y leguminosas de invierno se realizó en perfectas condiciones por poseer el terreno el tempero suficiente, debido a las lluvias que cayeron a finales de verano y principios del otoño de 1950. Con posterioridad a la siembra y después de un corto plazo de tiempo templado, se produjeron fuertes nevadas que paralizaron el desarrollo de los cultivos hasta finales del mes de enero. La primavera se produjo en forma excelente, con abundantes lluvias, que favorecieron en forma decisiva aquellos cultivos, preparando la buena cosecha que se obtuvo. La maduración de los granos se realizó perfectamente, llevándose a efecto la recolección en inmejorables condiciones, si bien, debido al volumen de cosecha, estas labores se retrasaron, influyendo algo desfavorablemente algunas lluvias caídas en el verano, que obligaron a trabajar en las eras incluso, en algunos términos municipales, hasta los primeros días de octubre.

En cuanto se refiere a cultivos de ciclo distinto al de los cereales, como son la remolacha y la patata, tuvieron una época buena para siembras y unas condiciones atmosféricas excelentes que contribuyeron a que se lograran las aceptables cosechas obtenidas.

Por lo que se refiere a la vid, el exceso de lluvias influyó desfavorablemente, ya que el fruto no consiguió recibir las calorías necesarias para alcanzar un perfecto grado de madurez, originando una recolección tardía para un fruto no totalmente desarrollado. Esto originó una cosecha corta.

Con relación al olivo, la ausencia de grandes heladas originó una perfecta floración, asegurando la cosecha, aun no recogida totalmente, pero sí lograda.

Con referencia a los pastos, se puede afirmar que hacía muchos años no se habían visto los prados y pastizales de esta provincia con la abundancia de hierba observada, tanto en la primavera como en el otoño, pues si bien éste bajó de tono con respecto a aquella, se mejoró por la buena temperatura que ha habido en la segunda parte de esta estación.

PRODUCCIONES OBTENIDAS

Reseñamos a continuación las producciones obtenidas en el referido año agrícola de los diversos artículos que se cultivan habitualmente en la provincia, así como su valoración, para que se pueda conocer la importancia que la agricultura tiene en Salamanca:

Cultivos	Producciones	Valor en pts.
Trigo	1.200.000 Qm.	372.000.000
Cebada	420.000 "	105.875.000
Ceneno	360.000 "	90.000.000
Avena	80.000 "	18.000.000
Maíz para grano	60 "	294.500
Habas	210 "	283.500
Algarrobas	264.000 "	83.160.000
Lentejas	28.000 "	18.200.000
Almórtas	10.500 "	3.150.000
Yerba	15.000 "	4.500.000
Veza o alverjas	12.000 "	3.600.000
Alverjones	1.000 "	300.000
Altramuz	240 "	66.000
Guisantes	10.000 "	3.500.000
Garbanos	105.000 "	63.000.000
Vinedo (uva fruta)	6.000 "	1.850.500
Idem (uva mosto)	170.000 "	5.580.250
Olivar (aceituna verdeo)	3.500 "	793.500
Idem (aceituna almazara)	60.000 "	9.000.000
Patatas	940.000 "	94.000.000
Remolacha	444.000 "	48.840.920
Cultivos forrajeros	1.400 "	3.350.000
Plantas industriales	13.000 "	965.250
TOTAL	950.309.420	

En cuanto se refiere al valor de los aprovechamientos ganaderos de la provincia, diremos que la superficie dedicada a esta riqueza es de 530.000 Has., que representan un valor para los aprovechamientos de 76.036.750 pesetas.

Resumiendo, pues, podemos determinar el valor aproximado de la renta agrícola de la provincia, en el año transcurrido, en MIL MILLONES DE PESETAS, aproximadamente.

DISTRIBUCIONES

En el año que nos venimos ocupando, la labor de la Jefatura Agronómica de esta provincia ha sido muy intensa en todos aquellos cometidos que le están encomendados por la superioridad. Se han llevado a efecto las distribuciones de superficies obligatorias de barbecho y siembra para los cultivos de los cereales destinados al consumo humano, trigo y ceneno, en cifras respectivas de 146.000 y 60.000 Has., habiéndose resuelto todas las reclamaciones planteadas por los agricultores.

Se han informado 110 peticiones de agricultores de la provincia solicitando cambios de cultivo en sus explotaciones, bien para transformar terrenos de pastos en laborables, bien transformando terrenos de secano en regadío.

Bajo la inspección técnica de la Jefatura Agronómica se distribuyeron entre los agricultores 700.000 Kgs. de patata de siembra, seleccionada y autorizada.

Por esta Jefatura se distribuyeron a lo largo del año 1.643.600 litros de gasolina y 165.000 de gas oil, entre 129 tractores, 1.462 motores de gasolina, 185 trilladoras y 56 trituradores, pertenecientes a agricultores de esta provincia.

CAMPANAS DIVULGADORAS

Por el Servicio de Plagas del Campo se han efectuado, además de los servicios normales de consultas, prestación de

servicios gratuitamente, etc., etc., las siguientes campañas: Una colectiva de invierno contra plagas de frutales en los términos municipales de Monsagro, Linares de Riofrío, Fuentes de Béjar, Navacarros, La Hoya, Palomares de Béjar, Vatejera, Peñacaballera y Casas de Conde. Sobre pulverización de garbanzo en Matilla de los Caños, Quijiga, Robliza, Aldehuela de la Bóveda, Doñinos y Tabera. La campaña de lucha contra la langosta, que ha afectado a un total de cuarenta términos municipales con 234 Has. invadidas. Campaña colectiva complementaria de la que se reseña anteriormente para frutales, en los mismos pueblos. Campaña de poda de frutales en distintos pueblos de la zona de la Ribera y de la Sierra.

Se ha llevado a efecto la inspección de las 90 almazaras de la provincia, de las que han quedado 42 autorizadas para su funcionamiento y cerradas las 48 restantes por no reunir las condiciones mínimas exigidas para su apertura.

Por el Servicio de Defensa contra Fraudes se han efectuado 386 tomas de muestras, correspondientes a otras tantas inspecciones en fábricas de harinas, almazaras, almacenes de abonos y de vinos.

Por el Laboratorio de esta Jefatura se han efectuado 1.663 análisis de harinas, abonos, vinos, aceites, orujos, semillas y tierras.

Por el personal de la Jefatura se han dirigido y dado las

enseñanzas correspondientes a 10 cursillos de capacitación agropecuaria, con un total de 326 alumnos, y que han versado sobre Plagas del campo, Poda de frutales, Viticultura y Enología, Avicultura, Maquinaria agrícola, Semillas y fertilizantes y Cultivos forrajeros.

Se ha continuado la campaña de divulgación y enseñanza sobre ensilado de sarmientos y hojas frescas de vid en las instalaciones de Fregeneda y Miranda del Castañar, no habiéndose podido realizar, en los de Lumbrales, Sequeros y Villanueva del Conde, por accidentes meteorológicos en la época de realizarse la campaña.

En el Campo de Demostración de Ciudad Rodrigo se ha continuado llevando a efecto la labor de experiencia y divulgación, para la que se instituyó este Campo, tanto en lo que se refiere a cultivos y frutales como aprovechamientos ganaderos.

SERVICIOS ESTADISTICOS

Asimismo se ha llevado a cabo una importante labor en la Estadística provincial, a fin de depurar datos existentes, remitiéndose a la Superioridad todos aquellos servicios de este tipo, que son obligados.

En cuanto al Servicio de abonos, aparecen inscritos en esta Jefatura 80 vendedores entre fabricantes, mayoristas y minoristas, cuyo comercio se ha vigilado constantemente en favor de los agricultores. La cantidad de superfosfatos pues-

ta a disposición de los agricultores, ha sido en cifras globales, la de 17.500 toneladas métricas, que si bien no ha bastado para saturar la demanda habida, lo cierto es que con una cantidad realmente baja, como de 500 toneladas aproximadamente, hubiera sido suficiente para atender al total del consumo.

Por lo que respecta a los abonos nitrogenados, si bien han bastado en lo que se refiere a las necesidades para los cultivos de regadío, remolacha y patata, no podemos decir lo mismo con respecto a la cantidad de que se ha dispuesto para los cultivos de secano, pues la cantidad aproximada de 3.000 toneladas métricas adjudicadas para el trigo, a través del Servicio Nacional del Trigo, resulta totalmente insuficiente, ya que se precisarían por lo menos otras 4.000 toneladas, como cantidad mínima, pues para una fertilización normal se precisarían 8.000 toneladas métricas en vez de la cifra últimamente dicha.

BENEFICIOS DE LA LEGISLACION DE RESERVAS

Una de las labores más importantes, llevada a cabo por esta Jefatura, es la relacionada con las disposiciones vigentes sobre reservas de artículos para consumo directo de boca o transformación industrial. En el presente año los beneficios que de aquella legislación se derivan han afectado a 950 agricultores distribuidos entre 202 términos municipales, que han destinado 1.743 hectáreas regables al cultivo de la remolacha azucarera, 558 hectáreas a cultivos de trigo en regadío y 2.730 hectáreas a cultivo de trigo en secano, que representan en números redondos una superficie total de 5.000 hectáreas, puestas nuevamente en cultivo independientemente de las habituales en la provincia. Esta superficie en el año actual, ha producido cosechas de 444.172 quintales métricos de remolacha azucarera y 40.500 quintales métricos de trigo, cuya valoración no damos por estar englobada en el resumen que se expone anteriormente. A efectos de acogerse a los beneficios de la referida legislación, en el presente año se han solicitado autorizaciones para roturar terrenos incultos o de pastos, por una superficie que se aproxima a las 1.000 hectáreas y que serán sembradas de trigo en la próxima campaña.

POSIBILIDADES FUTURAS

Reseñada la actuación de la Jefatura Agronómica en relación con los diversos problemas que la afectan, nos creemos en el deber de hacer referencia a las posibilidades que en el aspecto agrícola e industrial se pudieran alcanzar de llevarse a efecto, obras planeadas y totalmente proyectadas a favor de la provincia de Salamanca y que por diversas circunstancias no acaban de lograrse, retrasándose con ello la importancia agrícola y ganadera de la provincia en su aspecto económico.

En primer lugar, y como problema de mayor envergadura, debemos referirnos a la terminación de las obras del Pantano de Santa Teresa, que representa la base de aquella importancia, en la que no se puede pensar interin sus instalaciones no se encuentren totalmente terminadas y que permitan montar los proyectos tanto de tipo agrícola como industrial, que impulsarían eficazmente la economía provincial. Sería de desear, por parte de los elementos directivos de la provincia, tanto de tipo oficial como privado —Organismos, Corporaciones, Cámaras—, iniciasen con toda actividad las necesarias gestiones, para tratar de acelerar estas obras, en marcha desde hace veinte años y cuyo ritmo de ejecución es tan lento, que de continuar así posiblemente se precisarían otros veinte para verlas concluidas.

No obstante, mientras tanto se terminasen estas obras sería posible realizar en parte el plan de riegos que en su totalidad alcanza hasta cerca de las 35.000 hectáreas, poniendo una superficie bastante menor pero sí muy interesante, como sería la dominada por el canal ya proyectado de la margen izquierda del río Tormes, desde la misma presa hasta el pueblo de Alba de Tormes, proyecto perfectamente desarrollado por el excelentísimo señor delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero, pero que se encuentra paralizado, por lo que sería interesante gestionar se activase este asunto.

Otro problema, bastante de actualidad, puesto que la Prensa de fecha reciente se ocupó de mismo, es la petición formulada y por la Superioridad, aun no resuelta, sobre modificación de la legislación de la ley de Reserva industrial y artículos de consumo humano, a fin de conseguir que la excepción de no poderse acoger a sus beneficios, de los cultivadores que posean sus tierras enclavadas en la zona regable de las grandes obras hidráulicas programadas por el Gobierno, desaparezcan y pueda ser posible la ampliación de estas reservas a tales terrenos, con lo que en un plazo superior a cinco años, podrían ponerse en regadío la mayor parte de la superficie proyectada para transformar con la instalación del pantano.

Por último consideramos de un gran interés se lleve a efecto el proyecto de instalación de una fábrica azucarera en esta provincia, que resolvería automáticamente una serie de problemas de todo tipo que su falta lleva consigo, empezando desde las pérdidas por transporte que a base de la producción del año actual supera a los 3.500.000 pesetas, pasando por facilidades de entrega, incremento de la superficie remolachera, etc., etc.

Esta Jefatura se felicita de los resultados obtenidos en el año agrícola del que nos venimos ocupando y desea vivamente que el próximo revista las mismas características y las condiciones climatológicas nos acompañen, debiendo, no obstante, poner los agricultores cuanto esté a su alcance para hallarse al corriente de las normas modernas de cultivo, habida cuenta que el Gobierno hace cuanto le es posible por mejorar y elevar el nivel de vida del cultivador, como es la importación de semillas, fertilizantes, maquinaria agrícola, etcétera.

Por otra parte, esta Jefatura siempre está dispuesta a facilitar cuantos conocimientos de orden técnico deseen los agricultores de esta provincia.



La ganadería y avicultura en el 1951

UNO DE LOS AÑOS DE MAYOR MOVIMIENTO COMERCIAL GANADERO Y AVICOLA

Se incrementó el desarrollo de las granjas avícolas, nueva e importante fuente de riqueza provincial

POR E. FERREIRA - (Veterinario)

Sea cualquiera el año que termine o empiece, el mayor número de esperanzas, de ilusiones, dependen de la prosperidad y fecundidad del campo, esto es, del fruto del trabajo de los labradores, ganaderos y avicultores, que constituyen el núcleo principal de la riqueza de la provincia. Bueno o mal año, se refiere siempre a buenas o malas cosechas, que en el primer caso se traducirá inmediatamente

en el bienestar y progreso de los pueblos y ciudades, en el mayor desarrollo del comercio y de las industrias, en mayores ingresos, en más trabajo.

Desde los primeros meses

del año que ayer ha terminado se predicían unas buenas cosechas, abundantes pastos y piensos; se pedía por las Hermandades de Labradores y Ganaderos libertad para los productos de la tierra y de la ganadería, para un mayor estímulo en la producción y fácil desarrollo. Todo se fué consiguiendo, se obtuvo una buena cosecha, se decretó la libertad de contratación y circulación del ganado porcino, del vacuno de trabajo, de los piensos y otros productos.

El campo continuó su marcha arrolladora de progreso: de día en día más perfección, más técnica, más producción. Es el resultado de los buenos rendimientos que obtiene. Mientras antes se empobrecía, hoy se enriquece; con menores esfuerzos se produce más, se vive mejor con mayores comodidades. Es una gran transformación que se avecina. Hay una preocupación constante por saber más y más; mejorar los rendimientos, obtener mayores beneficios, humanizar más el campo.

La Prensa, las revistas técnicas y de información, los libros de ganadería y avicul-

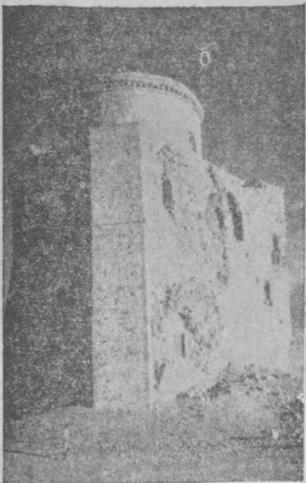


Varios aspectos de los mercados salmantinos

(Continúa en la 14 pág.)

Balance DE 1951 EN LA PROVINCIA

ALBA DE TORMES



Muy pocos acontecimientos han tenido lugar en la villa tordesiana y de los duques durante el año de 1951; pero sí he de haber constatar que transcurren las épocas, los años y pasarán los siglos y la villa que tiene el orgullo de poseer los restos gloriosos de la Santa escritora, cada vez observa más y más afluencia de visitantes de todos

los países del mundo, para venerar los restos de la Doctora insigne Teresa de Jesús.

Escasa en sucesos ha sido esta Villa de Alba de Tormes durante el año que termina. Una innovación ha tenido lugar durante las fiestas de octubre: la retransmisión por Radio Salamanca de los actos religiosos, costeados por prestigiosos industriales de la villa. El nombre de Alba de Tormes ha sido lanzado por las ondas hertzianas y han sido lanzadas al espacio las festividades religiosas que dentro del templo donde se guardan los venerados restos de la gran Santa se celebraban con toda solemnidad.

También se ha de mencionar que, precisamente coincidiendo con las fiestas tordesianas, tuvo lugar, el día 21 de octubre, la toma de posesión del nuevo alcalde, don Juan Escudero Villapece, por cese del anterior, viniendo expresamente a esta localidad el secretario general del Gobierno civil de la provincia, don José Calvo Sanz, quien hizo entrega del nombramiento al señor Escudero Villapece de la Alcaldía de Alba de Tormes.

Esperamos que el año 1952 sea más afortunado para Alba de Tormes con el nombramiento del nuevo gobernador, ya que éste, unido por vínculos de sangre a esta noble villa, ha manifestado ya interés, por lo que Alba espera que los muchos problemas que tiene sean resueltos satisfactoriamente todos, dadas las circunstancias que quedan anotadas.

JAIME BRIZ

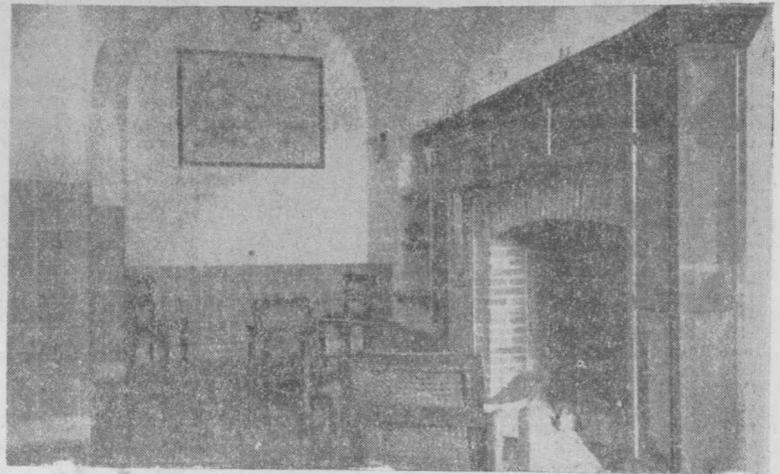
BEJAR

RESIDENCIA UNIVERSITARIA "JOAQUIN PEREZ VILLANUEVA"



El auge alcanzado por la Escuela de Peritos Industriales, con la mayor parte del alumnado de fuera de Béjar, originó la necesidad de crear una Residencia. Primero se construyó un comedor, aprovechando locales de la antigua Escuela Industrial, que aun conservaban bóvedas y arcadas del convento franciscano, y se hizo con tanto gusto y primor que resultó una pieza verdaderamente artística.

Pero la Residencia seguía siendo una necesidad y, al fin, se construyó en la misma vieja Escuela, prestando un criterio de elegancia y comodidad semejante al del comedor.



Dos rincones de la Residencia Universitaria "Joaquín Pérez Villanueva"

(Fotos Cabrera)

En la actualidad—pues es susceptible de ampliación—hay capacidad para treinta y cuatro residentes que ocupan amplias habitaciones de tres o cuatro camas, habiendo también algunas individuales. Disponen de calefacción por radiadores de agua caliente, servicios de duchas y baño y de un salón con tresillos donde está instalado un receptor de radio.

La Residencia, que está bajo la protección del Patronato de Formación Profesional, cuenta con un director—médico, por cierto—, subdirector y administrador.

El Reglamento de régimen interior, que se cumple con todo rigor, constituye una garantía de disciplina, buenas costumbres y convivencia social, como corresponde a auténticos universitarios.

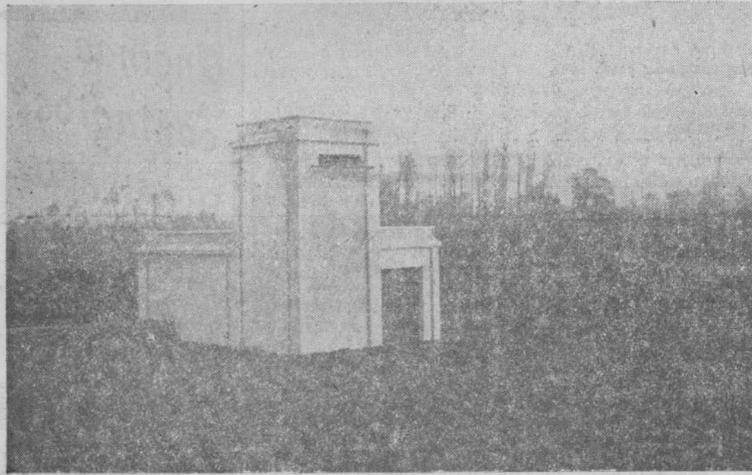
De hecho fué inaugurada la Residencia en julio pasado, prestando magnífico servicio al Curso de Verano, ya que se alojaron en ella varios profesores y cursillistas.

En el austero patio de la misma se celebraron dos fiestas inolvidables y es de esperar que se repitan en años sucesivos.

Esta es, en fin, a obra más importante que, a nuestro juicio, se ha realizado en Béjar en 1951.

A. GARCIA

Ciudad Rodrigo



La central elevadora de agua

(Foto Pazos)

Con motivo de finalizar el año, EL ADELANTO ha querido recoger en sus páginas la labor realizada por los Ayuntamientos cabezas de partido judicial, para lo cual, y en su nombre, hemos visitado al prestigioso alcalde mirobrigense, don Jesús Sánchez-Arjona y de Velasco, que tanto interés y cariño siente por su

DAMASO S. DE VEGA
Médico por oposición del H. Clínico. Cirugía General. A. Digestivo. José Jáuregui. 12 (P. de Zamora). Teléfono 4055

M. MARTINEZ
TISIOLÓGICO - RADIOLOGO
TOMOGRAFIA
P. Gabriel y Galán, 1. Tel. 2029
C. S. n.º 36

JUGUETES GRATIS

comprando en **ALMACENES JESUS RODRIGUEZ LOPEZ, S. A.**

visite sus enormes salas de exposición juguetes desde el más barato hasta el de más alto precio

pueblo, el cual nos recibió en su despacho con su proverbial sencillez, haciéndonos las siguientes manifestaciones:

—¿Cuál ha sido la obra más importante en el año que finaliza?

—La obra más importante realizada por el Ayuntamiento durante el año que termina es, sin duda alguna, la de ampliación del abastecimiento del agua, que tenemos la ilusión de ver terminada y en funcionamiento y que algunas pequeñas dificultades que han surgido al practicar las pruebas han impedido realizar nuestro deseo; pero todas ellas son fácilmente subsanables por su poca importancia, y espero que en un plazo muy breve tendrá Ciudad Rodrigo el agua precisa para las necesidades de la población.

—¿Qué asuntos de más relevante interés hay en proyecto para 1952?

—No puedo, nos dice, más que esbozar los proyectos para 1952, pues hay que tener en cuenta que hasta el primer domingo de febrero no tomará posesión los nuevos concejales últimamente elegidos y ellos son, con los que quedan del Ayuntamiento actual, los que han de hacer el programa a realizar; pero los problemas que más rápida solución exigen son, a mi juicio, la mejora del alumbrado, que tanto ha perturbado las actividades de los mirobrigenses en estos años y que, a pesar de nuestros esfuerzos, no hemos conseguido mejorar, pues la causa principal de la falta de voltaje era la escasez de energía producida por la central, y habiendo conseguido adquirir energía del Salto

del Duero, es de esperar que, unido a las reformas que proyecta la Hidroeléctrica de cambio y aumento de transformadores, cambio del cable subterráneo y reparación de la red de conducción, han de mejorar este servicio, que tantos disgustos nos ha proporcionado estos años.

La reforma total del acaparrado de la población y arrabales es de todo punto imprescindible acometer; es proyecto caro por su gran envergadura y no habrá más solución para realizarlo que acudir al Banco de Crédito Local en solicitud de una cantidad bastante importante, pero esto no debe asustar a nadie, pues es indudable que las grandes obras municipales no pueden pagarse una sola generación, sino las sucesivas, que, al fin y al cabo, son las que han de disfrutar de sus ventajas y comodidades.

También se ha iniciado el proyecto de abrir la Puerta del Rey para dar acceso a la población por la Plaza de Herriasti, evitando el excesivo tránsito rodado de la calle de Madrid, que por sus dimensiones no se presta a ello, siendo un constante peligro para los peatones, que han de refugiarse en los portales cada vez que en ella se encuentran con un autocar. Este proyecto puede realizarse con ayuda del Ministerio de Obras Públicas que espero lo acogerá con cariño al percatarse de su necesidad.

No quisimos molestiar más al señor Sánchez-Arjona, no sin antes haberle expresado nuestra gratitud por su atención.

S. VEGAS ARRANZ

Vitigudino

Se han construido un matadero y casas para los maestros

Vitigudino ha de rescatar en su resumen anual, como obras logradas, dos importantes construcciones: la del Matadero, de tanta trascendencia para esta población eminentemente ganadera, y las casas para los maestros, que vienen a dar solución a un viejo problema. A ello hay que añadir la gestión en la actualidad ya realizada para el establecimiento de una Escuela de Formación Profesional, conjunto que da una tónica del año, sinceramente halagüeña.

El Matadero es de amplitud y capacidad sobrada para las necesidades de la villa, con amplias

un solo bloque y constr. cada vivienda, de dos plantas (en la baja tienen comedor, despacho, cocina y despensa, y en la superior, tres dormitorios). Al fondo llevan un corral de bastante amplitud. Se han construido accediéndose al convento establecido entre el Estado y la Diputación provincial, siendo los autores del proyecto los arquitectos señores Secall y Lozano, habiéndose elevado su coste a 305.661,75 pesetas, que se distribuyen 145.916,35 por subvención del Estado, 29.183,27 de la Diputación y 130.562,13 de Ayuntamiento.

Esas son las principales real.



Grupos de viviendas para maestros construidas en Vitigudino

naves para el sacrificio, área y mondonguería, despachos para el veterinario y administrador y grandes corrales para el ganado. Ha sido realizado conforme al proyecto del arquitecto don Francisco Gil González, que fué al propio tiempo director de las obras y su coste se ha elevado a 167.000 pesetas, presupuestadas y abonadas, por el Ayuntamiento, en su totalidad, previa la operación de crédito en el Banco de Crédito Local de España. Viene este Matadero a servir magníficos intereses de la villa, y su logro constituye un buen motivo de satisfacción para el vecindario.

En cuanto a las casas para los maestros, se han construido en el centro de la población formando

En cuanto a proyectos elaborados en el año y en vías de realización, figuran la ampliación del Cementerio, que es obra de necesidad perentoria e inaplazable; el completar el abastecimiento de agua potable para la población, con la conducción de nuevos manantiales al depósito general de almacenamiento y reserva y la construcción de un gran frontón de pelota, que no se duda será realizado merced al apoyo de su organismo oficial, y prometido.

La obra realizada y la encauzada por los más eficientes caminos pasa su realización, nos da, como ya decimos, un balance promisorio, digno de nuestra felicitación a sus realizadores.

LEDERMA

Aun no siendo muchas las obras de carácter municipal o estatal realizadas en esta localidad durante el año que expira que merezcan la pena de ser conocidas por nuestros lectores, hay algunas que deben darse a la publicidad, destacando, entre ellas, las siguientes:

DE CARACTER MUNICIPAL

Construcción de un bello y espacioso Mercado de Abastos, ya realizado en su mayor parte, y que nuestro Ayuntamiento se propone terminar en los primeros meses de 1952. El edificio ha sido emplazado en el área que ocupaba el llamado Mercado del Grano, situado en uno de los mejores sitios del Campo del Mercado, con capacidad bastante para llenar cumplidamente los fines que le son propios, con suficiente luz y ventilación, dotando de los servicios higiénicos necesarios. Era una necesidad apremiante sentida de antiguo en Lederma, y nuestra Corporación municipal, entendiéndolo así, acometió su construcción, dedicando a ello una importante cantidad de su presupuesto de gastos, obteniendo también una subvención que la Junta Nacional del Paro concedió tras activas gestiones. Hasta la fecha, la suma invertida en la obra alcanza la cantidad aproximada de cien mil pesetas.

También con subvención oficial se dió término a la obra de un espacioso frontón municipal, subvencionado por la Delegación Provincial de Asistencia Social, con capacidad para más de 1.200 localidades, obra que fué comenzada en los años anteriores.

Son estas dos obras reputadas como de gran importancia para esta villa, que han venido a satisfacer necesidades sentidas muy de antiguo.

OBRAS DE CARACTER NACIONAL

La obra cumbre de este carácter es la construcción del



El nuevo Mercado, en su estado actual

puente sobre el Tormes, comenzada hace varios años, y que en el actual de 1951 ha recibido un gran impulso al ejecutarse la construcción del arco central, obra bellísima, orgullo de la ingeniería, que marca la última etapa de la construcción de este puente que tantos beneficios ha de proporcionar al tráfico de toda la región, y en el cual puso desde el primer momento todos sus entusiasmos el prestigioso ingeniero don Ricardo Barredo de Vaenzuela, encargado de dirigir la construcción. El coste total de la obra se aproxima a los siete millones de pesetas, de los que van ya invertidos cerca de cinco.

Nada hay que decir de la enorme importancia que para Lederma y para toda la región suponen estas obras, y hemos de felicitar a los promotores de las mismas y alentarnos para que proyecten otras semejantes y no cejen en su empeño hasta verlas hechas realidades tangibles y podamos en el próximo año felicitarlos por el éxito de sus iniciativas, que no dudamos obtendrán.

Entre las obras proyectadas y con estudios muy adelantados pueden y deben contarse la ampliación de las redes de abastecimiento de agua y al-

abastecimiento de agua y alcantarillado, con sustitución de la tubería de la red de agua, de acero asfaltado por otro de hierro fundido; la de construcción de un grupo escolar graduado de ocho secciones de ambos sexos; construcción de un nuevo Matadero con estudios técnicos muy avanzados, y pavimentación de algunas calles muy necesitadas de ello, teniendo solicitudes subvenciones de la Comisaría General del Paro, y tan pronto se concedan se dará comienzo a las obras.

También existe un proyecto de construcción de treinta viviendas protegidas y el llamado Hogar Infantil, para las cuales han sido cedidos terrenos por el Ayuntamiento. De las treinta viviendas protegidas, diez serán dedicadas a casas para los señores maestros de la localidad, con lo cual el Municipio obtendrá una economía de 1.800 pesetas mensuales que actualmente paga como indemnización por casa a dichos funcionarios.

Todos estos datos me fueron facilitados amablemente por el alcalde, don José Hernández Juan.

EL CORRESPONSAL

Lea usted EL ADELANTO

REYES Regalos finos Regalos selectos
Lencería GALAS Zamora, 15

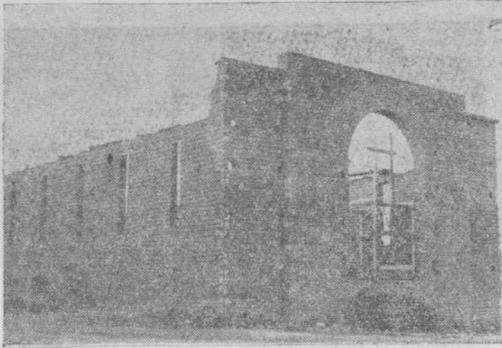
Dignificación del barrio de Los Pizarrales

VIVIENDAS SANAS Y ALEGRES HAN TRANSFORMADO SU ANTIGUA TRISTE FISONOMIA

Como el prelado de la diócesis dijo en el acto inaugural de la Escuela Hogar de la Caja de Ahorros, en los Pizarrales, parece que definitivamente se ha acometido la transformación de esta barriada, dignificándola y dotándola de una vida mejor para todos sus vecinos, generalmente humildes, después de tantos años de abandono y de predicar y predicar la necesidad de hacer lo que ahora se está realizando.

Son ya varios los años en que diversos organismos de tipo religioso o social se sienten atraídos por la misión en los Pizarrales. Y comenzando con una labor de socorro y ayuda en el invierno y en las fiestas tradicionales, fué adentrándose el interés por la cuestión y llegó a reclamar ésta la adopción de eficaces medidas para la transformación total de la barriada, que hace cincuenta años nació anárquicamente y con un doloroso sello de miseria.

Y se constituyó el Patronato de Nuestra Señora del Carmen, que levantó por el sistema de prestación personal un alegre conjunto de 116 mag-



Estado de las obras de la nueva iglesia parroquial de Los Pizarrales (Foto Guzmán Gombau.)

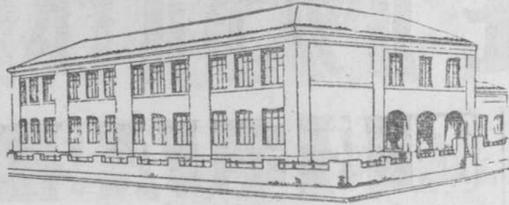
del nivel social de esta barriada.

Ahora es también la nueva escuela que el Ayuntamiento va a construir y de la que nos ocupamos en otro lugar de esta plana.

Las nuevas construcciones, todas ellas alegres, sanas, magníficas, contrastan ya sus paredes con las viejas y mis-

la lista es cada vez mayor y sería prolongar demasiado esta reseña.

La transformación de los Pizarrales ha entrado ya en un periodo de realizaciones, que a medida que van siendo posibles traen el estímulo de no parar allí las ambiciones, para que este barrio —una de las entradas de la ciudad—



EL FUTURO GRUPO ESCOLAR

Constará de tres locales para niños, dos para niñas, dos para párvulos y cantina

EL PRESUPUESTO PARA ESTAS OBRAS SE ELEVA A 813.694,56 PESETAS

Uno de los problemas que con la mayor urgencia debe abordar el Ayuntamiento es el de la construcción de grupos escolares. Son numerosos los niños que por falta de locales no pueden recibir enseñanza y tienen que permanecer en la calle con grave quebranto para su formación. Este tiempo que que ahora pierden no se puede recuperar. Y ya sabemos lo que puede salir de la permanencia de los niños en la calle. De pequeños es cuando puede iniciarse en esa educación que tan imprescindible es para que más tarde no tengamos que lamentar los terribles efectos de pasar el día en la calle tirando piedras.

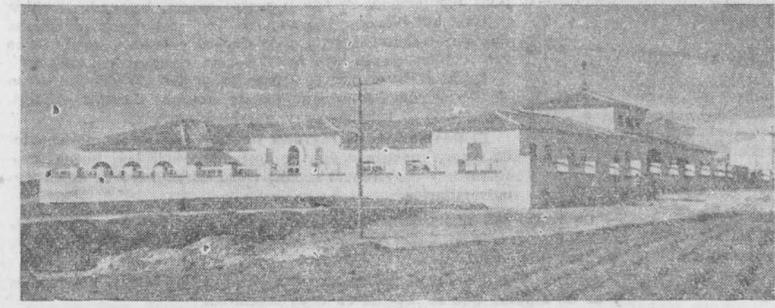
El Ayuntamiento se ha despedido con buenos propósitos en este sentido. En el último pleno se aprobaron las condiciones que han de regir para la subasta de la construcción de un Grupo Escolar en el Barrio de los Pizarrales. De manera que este proyecto podemos decir que será una realidad en el año 1952. Lo que hace falta es que continúe esta labor, si no queremos que el problema adquiere una gravedad extraordinaria. El proyecto de este Grupo es de los señores don Joaquín Seall, arquitecto escolar, y don Ricardo Pérez Fernández, arquitecto jefe municipal, y consta de tres locales para niños, dos para niñas, dos para párvulos, así como un salón para comedor, cocina, despensa y demás elementos inherentes a una cantina escolar.

Estas obras saldrán a subasta pública con un presupuesto de contrata de 813.694,56 pesetas (de esta cantidad el Ayuntamiento contribuirá con la mitad y el Ministerio de Educación con la otra mitad).

Las obras darán comienzo a los quince días de haberse adjudicado la subasta, y deberán quedar terminados dentro de los diez meses siguientes.

El edificio estará distribuido en dos plantas, situando en la principal los tres locales para niños, así como otro para museo escolar. En la planta baja se proyectan locales para dos escuelas de niñas y dos para adultos.

Todo el recinto de las Escuelas en la parte correspondiente al recreo escolar va cercada convenientemente, dejando dentro, y completamente aislado por todos sus lados el propio edificio de Escuelas.



Escuela Hogar de la Sagrada Familia

nificas casas, ocupadas ya por otras tantas familias. Y de su éxito nació la ampliación de esta obra, con la construcción de otro par de centenares de viviendas que se levantan en 1951, ya con perspectiva prometedor, desde el barrio primero hasta casi la futura Avenida del Ferrocarril.

A esto se añadió la creación de la Escuela de Aprendices de la Construcción, cuyos alumnos comenzaron sus prácticas con la construcción de los muros de un nuevo templo parroquial, cuyas paredes hoy se levantan imponentes a la entrada del barrio.

Y fué después la Caja de Ahorros y Monte de Piedad la que abrió, también en este año de 1951, su magnífica Escuela Hogar de la Sagrada Familia, en donde, como residencia de niños durante el trabajo de las madres y como escuela de adultas, ha de realizarse una labor excepcional en beneficio

que habrán de desaparecer paulatinamente, pero con el ritmo acelerado que a la solución del problema de los Pizarrales se le viene dando.

El Ayuntamiento y el Patronato de Nuestra Señora del Carmen figuran en la vanguardia de esta obra espléndida, en la que también cuentan, y justo es destacarlo al resumir lo hecho en un año en pro de los Pizarrales, otras Corporaciones y entidades y Asociaciones, como la Organización Sindical, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, las Congregaciones marianas, Auxilio Social de Falange Española Tradicionalista y de las JONS y otros, así como numerosos particulares, unos que guardan sus nombres a toda publicidad y otros que a fuer de indiscretos hemos de nombrar, como don Antonio Fernández, alma y vida de esa Escuela de Aprendices; don Fernando Pablos, arquitecto de esos grupos de viviendas, y... pero

deje de ser lo que fué y se incorpore al nivel de los mejores de la ciudad.



La ganadería y avicultura en el 1951

UNO DE LOS AÑOS DE MAYOR MOVIMIENTO COMERCIAL GANADERO Y AVICOLA

(Viene de la pág. 12.)

tura, empiezan a ocupar un lugar destacado en los hogares campesinos; se siente la necesidad de la especialización, del saber y conocer las últimas técnicas de las explotaciones ganaderas y avícolas. Para resolver esta necesidad, el Gobierno de nuestro Caudillo crea la Universidad e Institutos Laborales, que debieran de iniciar su constitución en la provincia en el presente año.

El mayor progreso de la ganadería en Salamanca lo constituye la selección que han obtenido, con su propio esfuerzo, los criadores de reses bravas, que tanto contribuyen al ena'amiento de la cabaña provincial, tanto en España como en el extranjero.

Unas existencias de 150.000 cabezas en vacuno de trabajo, carne y producción lechera, con una exportación a provincias para el consumo de unas 7.000 cabezas, sin contar las exportaciones de los animales de vida, en especial de los buyes salmantinos de trabajo, únicos en España y quizá en el mundo, potentes, cónicos, armoniosos y con una mirada y estampa ganadora salmantina única también, de cuya utilidad los labradores y negociantes de provincias saben valorar, llegandose a cotizar hasta 26.000 pesetas por una pareja. En ganado lechero, su aumento es constante ante el mayor consumo de la leche y los productos derivados, que han dado origen a nuevas industrias lácteas.

En caballar, mular y asnal tenemos un mosaico en cuanto a razas. Sin embargo, en las dehesas salmantinas se

crian hermosos caballos y yeguas, tan solicitados, y con tanto que se exporta un considerable número a las provincias del Norte, así como a los más importantes mercados. Constituyen la materia única de los sabrosísimos embutidos y productos de la potente industria chacinera, en la que ocupa Salamanca el primer lugar nacional, habiéndose sacrificado en el año unos 50.000 cerdos para las industrias chacineras y unos 40.000 para las matanzas familiares.

Tiene Salamanca otras florecientes industrias derivadas de la especie porcina, y una de ellas es la de los laboratorios para la producción de los sueros y virus para combatir determinadas enfermedades infecciosas de los cerdos, pues de lo contrario no sería posible la cría y engorde de estos animales.

Más de 1.000.000 de aves pueblan los gallineros rurales y las numerosas granjas avícolas que recientemente se están instalando, fuente nueva de riqueza ante la gran exportación que de aves y huevos se hace diariamente a los diversos centros consumidores, industrias que tienen un gran resurgir y con un progreso intenso. Se han formado ya los plantales seleccionados de reproductoras, con la instalación de numerosas incubadoras, para abastecer la demanda de pollitos.

Cerca de 15.000 pavos se ceban en estos campos como aves suntuosas de Navidad, cuya explotación y comercialización reciente no ha sido del agrado de los criadores,

miento comercial, que tantas transacciones se realizan en nuestros mercados y ferias, y de los que se exporta un considerable número a las provincias del Norte, así como a los más importantes mercados. Constituyen la materia única de los sabrosísimos embutidos y productos de la potente industria chacinera, en la que ocupa Salamanca el primer lugar nacional, habiéndose sacrificado en el año unos 50.000 cerdos para las industrias chacineras y unos 40.000 para las matanzas familiares.

Tiene Salamanca otras florecientes industrias derivadas de la especie porcina, y una de ellas es la de los laboratorios para la producción de los sueros y virus para combatir determinadas enfermedades infecciosas de los cerdos, pues de lo contrario no sería posible la cría y engorde de estos animales.

Más de 1.000.000 de aves pueblan los gallineros rurales y las numerosas granjas avícolas que recientemente se están instalando, fuente nueva de riqueza ante la gran exportación que de aves y huevos se hace diariamente a los diversos centros consumidores, industrias que tienen un gran resurgir y con un progreso intenso. Se han formado ya los plantales seleccionados de reproductoras, con la instalación de numerosas incubadoras, para abastecer la demanda de pollitos.

Cerca de 15.000 pavos se ceban en estos campos como aves suntuosas de Navidad, cuya explotación y comercialización reciente no ha sido del agrado de los criadores,

PAVIMENTACION DE QUINCE CALLES DE LA CIUDAD

Las obras afectan a 18.638 metros cuadrados de calzada y 7.489 de aceras

Se han invertido 2.735.438,65 pesetas

La pavimentación de calles es una mejora necesaria en la ciudad. El Ayuntamiento ha abordado este problema y con cargo al presupuesto extraordinario —y a los propietarios de inmuebles de las calles afectadas— ha pavimentado (o está en la actualidad realizando las obras necesarias o realizando los trámites precisos para que éstas comiencen por estar ya adjudicados los concursos) quince calles, en alguna de las cuales los vecinos están a estas horas disfrutando de los beneficios que reportan el pisar un buen piso en lugar de tener que caminar en medio de barro que duraban todo el invierno y

Pavimentación de la calle del Tostado, realizada en encharcamiento con dibujo, muy a tono con el barrio catedralicio (Foto Guzmán Gombau)

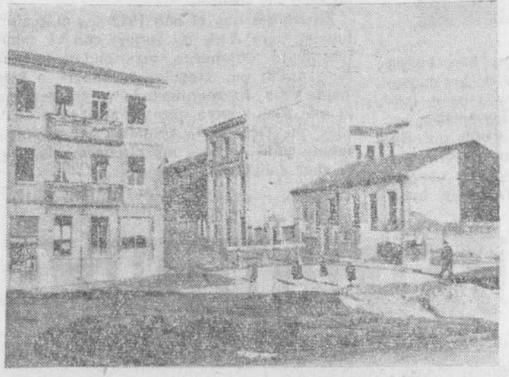
metros cuadrados de calzada, 1.404 de acera y presupuesto de 426.450,01 pesetas.

Van Dick, 2.840 metros cuadrados de calzada; 960 de ace-

ras y presupuesto de 171.515 pesetas.

Total quince cañes pavimentadas, o que las obras se están realizando o que están muy próximas a ser pavimentadas, afectando la urbanización a 18.638 metros cuadrados de calzada, 7.488 de aceras, y con un presupuesto en conjunto de 2.735.438,65 pesetas.

Los metros cuadrados citados corresponden a los proyectos, a resultas de la liquidación definitiva que se haga. Y de la importante cantidad invertida en las obras, los propietarios tienen que pagar las contribuciones especiales con arreglo a los acuerdos adoptados con el Ayuntamiento.



Moderna pavimentación de la Plaza del Oeste, en forma de vías circulares y transversales con zonas ajardinadas, a punto de terminarse (Foto Guzmán Gombau.)

que hacían poco menos que imposible el acceso a sus domicilios.

Las calles a las que afecta la urbanización, son las siguientes:

Pérez Almeida, con 2.820

ras y presupuesto de pesetas 399.107,71.

Alonso de Ojeda, 2.018 metros cuadrados de calzada, 933 de acera y presupuesto de 253.143,17 pesetas.

Vasto de Gama, 1.280 metros cuadrados de calzada, 460 de acera y presupuesto de 114.384,75 pesetas.

Fray Luis de Granada, 2.860 metros cuadrados de calzada, 480 de aceras y presupuesto de 500.665,00 pesetas.

Plaza del Oeste, 1.255 metros cuadrados de calzada, 250 de aceras y presupuesto de 194.466,00 de pesetas.

Silencio, 160 metros cuadrados de calzada, 159 de aceras y presupuesto de 39.553 pesetas.

Tostado, 129 metros cuadrados de calzada, 342 de aceras y presupuesto de 63.680 pesetas.

San Vicente, 312 metros de calzada, 200 de aceras y presupuesto de 78.024 pesetas.

Patio Chico, 638 metros de calzada, 408 de aceras y presupuesto de 98.223 pesetas.

Gibraltar, 252 metros de calzada, 160 de aceras y presupuesto de 47.816 pesetas.

Tentación, 367 metros de calzada, 261 de aceras y presupuesto de 73.990 pesetas.

Raqueta, 500 metros de calzada, 261 de aceras y 87.844 pesetas de presupuesto.

Rodríguez Fabrés, 1.400 metros de calzada, 577 de aceras y 185.577 pesetas.

Ronda del Corpus, 1.800 metros cuadrados de calzada, 633

MIGUEL BECERRO
MATRIZ Y PARTOS
Hornal de consulta de 12 a 18
Cacerías, 9, 2.ª, izqda. Tel. 1245
C. S. n.º 14

Dr. MORAZA
CATEDRATICO DE CIRUGIA
De 1 a 3 - Pollo Martín, 9. Tel. 158
C. S. n.º 31

Es de esperar que el año que hoy iniciamos sea aún más productivo que el anterior; que los labradores, ganaderos y avicultores vean resueltos todos sus anhelos en beneficio de tan importante riqueza provincial.

E. FERREIRA

E. Sala Martínez
MEDICO DIRECTOR del Dispensario Central Antituberculoso
Avenida Miral, 29 Teléfono 4048
C. S. 148

Anginas contagiosas? FORMIDABLE...



Visita la exposición de canastillas que la S. Femenina tiene instalada durante varios días en el salón de la Jefatura Provincial de doce a dos y de cinco a siete y media.

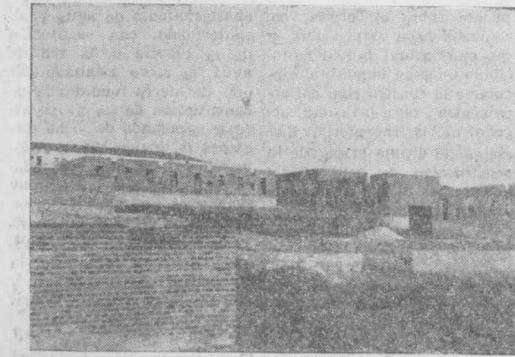
Dr. Cándido Asensio
Titulado del Estado por oposición. Ex-Director varios Sanatorios y Dispensarios. Pensionado en otros países.
TUBERCULOSIS-CIRUGIA PULMONAR
Dr. Pádua, 2, entlo. izqda. Teléfono 264
C. S. n.º 87

FLORINDO CONDE
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Pozo Amarillo, 18. - De 12 a 2
Teléf. 1671 (C. S. n.º 184)

Julio Santiago Miral
PIEL—VENEREAS—SIFILIS—MEDICINA GENERAL
Consulta: de 11 a 1 y de 7 a 9
Calderías, 9. — Teléfono 1668
C. S. n.º 53

Dr. G. PALAO
MEDICO ODONTOLOGO
Ex profesor A. de la Escuela de Estomatología de Madrid
Cirugía y Enfermedades de la boca
RAYOS X
Gm.º Franco, 29 Teléfono 1520
C. S. 192

REYES - Bicycletas de todos los tamaños
MOTOTRACCION
Visite EXPOSICION: Felipe Espino, 10 (Esquina a Rúa)
También puede regalar una MOTOCICLETA. Véelas. Entrega en el acto.
Adquiera ahora su MOTOCICLETA; en verano siempre hay dificultades de entrega



Las nuevas viviendas del barrio de Los Pizarrales, que se construyen por el Patronato de Nuestra Señora del Carmen (Foto Guzmán Gombau.)

¡YA VIENEN LOS REYES!

Y como en años anteriores, la primera visita de sus Regias Majestades, será a LIBRERÍA NUÑEZ, donde dejarán sus cargamentos de cuentos móviles, sorpresa y de mucha lectura, así como pinturas, cuadros para iluminar, lapiceros automáticos, plumas estilográficas, bolígrafos, rompecabezas y sobres con todo lo necesario para construir bonitos barcos, que además de ser el mejor entretenimiento para los niños, una vez construidos, son un gran adorno para el hogar

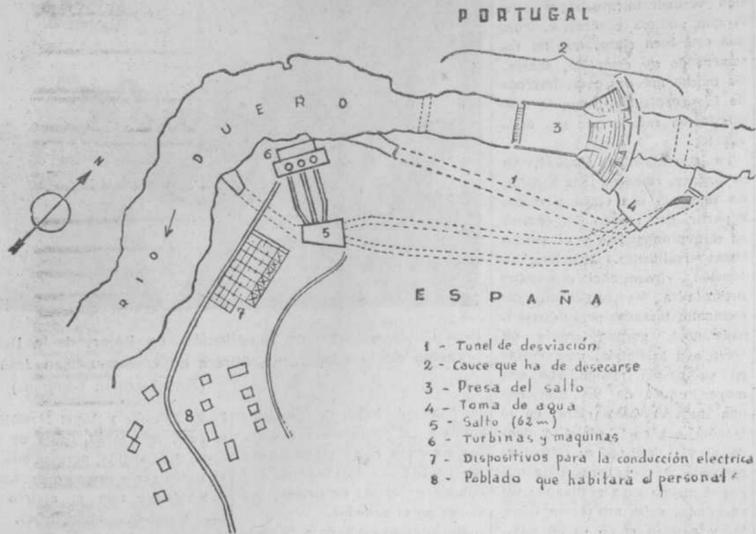
No olvidéis, niños, que sólo en LIBRERÍA NUÑEZ encontraréis los regalos de vuestro astrado

Librería NUÑEZ
Rúa Mayor, 13 - Teléfono 1018

En caballar, mular y asnal tenemos un mosaico en cuanto a razas. Sin embargo, en las dehesas salmantinas se

Un gran avance en 1951 de las obras del pantano de Saucelle

Por su importancia y obra realizada, merece destacarse en el resumen anual



No hace mucho tiempo publicamos un completo reportaje sobre las obras del pantano que en el Duero se construye en el término de Saucelle. Mas por su trascendental importancia, no sólo provincial, sino nacional, merece que figure en este resumen provincial del año, ya que en él la obra realizada es de envergadura.

El pantano, que se levantará en el cauce del Duero, junto a la desembocadura del Huebra,

cuanta familias se construye; se ha concluido casi totalmente la carretera de acceso al pantano, desde Hinojosa, y se han concluido un sinnúmero de instalaciones técnicas para la obra. Entre ellas, las fraguas, carpintería, máquinas de compresión con potencia de 600 caballos que alimentan a las palas mecánicas, a las de descombro, a los martillos y perforadoras mecánicas, todas las cuales se surten con electricidad llegada por línea au-

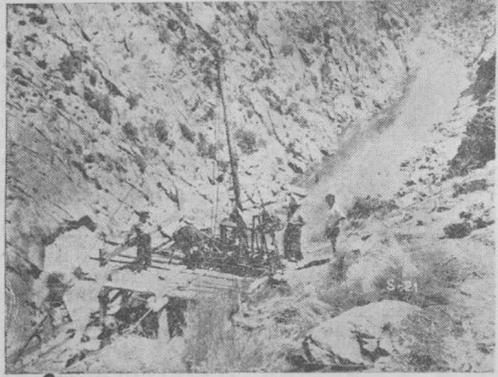
tras en su lecho se levanta la presa.

Lecho que se adentra normalmente bajo el nivel de las aguas hasta profundidades de 27 metros, dado el encajonamiento de sus dos murallas naturales española y portuguesa; hondura que hará precisa la intervención de buzos para la iniciación de la obra en ella.

Así, en el año que ha terminado, la obra de Saucelle adquirió trascendencia por su ritmo y su avance, y ello la hace figurar como una de las predilectas que en este plazo se han realizado en nuestra provincia.

Lea usted

EL ADELANTO



Haciendo sondeos en la roca

a doce kilómetros de Hinojosa de Duero, comenzó a construirse hace tres años y consistirá una muralla de setenta y dos metros de altura, con un volumen de hormigón de 350.000 metros cúbicos y excavaciones por otros 300.000. Su capacidad será de 70 millones de metros cúbicos, que darán lugar a una producción anual de 620 millones de kilovatios hora y una potencia de 240.000 c. v., o sea que supondrá nada menos que el 10 por 100 de la actual producción total de España. Su nivel, y ello es lo más importante, además de garantizarse por un régimen del río, de gran importancia en este lugar por las características del mismo, será regulado por la cadena de pantanos que le anteceden, o sea los del Esla, Villalcampo y Castro.

La obra en este año ha sido intensa. Trabajaron en ella más de 500 obreros, número cada día creciente, en diversos turnos, día y noche, para lo cual funcionan potentísimos reflectores que permiten realizar la labor en magníficas condiciones. Y así se ha perfilado ya las siluetas del poblado que para más de cin-

tónoma desde Villalcampo. Y el botiquín, que, por fortuna, y dadas las precauciones y régimen de trabajo, tiene la más mínima clientela posible, aunque su instalación es perfecta y atendida siempre por personal suficiente.

Y si todo ello no entra aún en la obra propia del pantano, no ocurre lo mismo con el resto del trabajo. Se trabaja en el túnel, que ha de tener 350 metros de longitud y un diámetro de 8,10 metros. Se trabaja por ambos extremos a la vez, avanzando paso a paso en la roca viva, taladrada por los barrenos y las perforadoras. En la actualidad deben pasar de los 60 metros la obra de túnel realizada, todo ello bajo la dirección del ingeniero de Iberduero, de la Sección de Estudios y Proyectos, don Diego Aguirrezabala, y contando con el entusiasmo general de los trabajadores, muchos de los cuales, en sus ratos de descanso, mientras llega la hora de tomarlo de verdad, siguen ayudando al turno siguiente, complaciéndose en ver avanzar la oquedad de esa piedra, que habrá de llevar al río por otro cauce mien-



Vista del campamento de obreros

Estampas gráficas del año, en la provincia



Los principales acontecimientos en la provincia, durante el año 1951, fueron subrayados por la presencia en ellas de la primera autoridad provincial, primero el señor Pérez Villanueva y después el señor Laborda García y registraron mejoras urbanas o sociales en abundancia. Numerosos huertos familiares fueron distribuidos en diversos pueblos de la provincia, tan apartados algunos como Martiayo y Fuenteguinaldo, de cuyo último es la fotografía que adjuntamos. Escuelas se abrieron en otros lugares, simbolizadas en este resumen por la foto de la bendición en Zorita de la Frontera; se inauguraron nuevas casas Ayuntamiento, como en Berrocal de Huebra y en Barrecopardo y otras muchas mejoras llevándose a la práctica, con actos sencillos, pero profundamente significativos.

Entre ellos, la inauguración de un Coto Escolar y Mutualidad Infantil en Tordillos, actos del que traemos el grupo del señor Pérez Villanueva con las autoridades locales; en Miranda del Castañar comenzó a funcionar la primera Cooperativa de nuestra Sierra; cuya foto aparece en otro lugar dado su carácter sindical y otras inauguraciones, vienen aquí representadas por ésta de un Hogar de la Guardia de Franco en Ciudad Rodrigo, donde también se bendijo el nuevo frontón.



DIONISIO ENCINAS
SALAMANCA

Agradece a sus clientes y amigos su colaboración durante el presente año y les desea un PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Las canastillas expuestas en el salón de la Jefatura Provincial del Movimiento se repararán entre los niños necesitados en los pueblos, por las divulgadoras; en las fábricas, por las enlaces sindicales; en la capital, por las visitadoras.

PEÑARANDA DE BRACAMONTE y sus problemas de urbanismo y alcantarillado

El año, en Peñaranda de Bracamonte, desde el punto de vista de este resumen, ha transcurrido, principalmente, en las gestiones, cada vez más certeramente encauzadas para la solución de sus latentes problemas, cuales son el

alcantarillado y abastecimiento de aguas y la urbanización de sus vías.

El segundo depende mucho del primero. Hasta que el tendido del alcantarillado este terminado, es prematuro y hasta un poco inútil el de la pavimentación, que después habría que levantar para abrir zanjas. Por eso, es suficiente, porque la necesidad de su importancia lo exige, el haber pavimentado con riegos asfálticos las dos principales plazas de la ciudad, y haber pavimentado las calles de los Caños y de la Cruz.

A esto hay que añadir, como obra realizada en este tiempo, el arreglo del Lavadero municipal del Inestal, el del Grupo escolar "Miguel de Unamuno" y otras obras llevadas a cabo en edificios municipales y del Estado.

Seguirán inmediatamente los arreglos del Cementerio, del Lavadero de San Lázaro y otras obras, mientras puede darse comienzo al Gran plan de Urbanización, dependiente, como decimos, de la solución definitiva de los problemas del agua y del alcantarillado.

Ambos problemas son de la mayor importancia para el futuro peñarandino, y las gestiones para su solución van siempre ganando terreno. No sólo en cuanto se refiere el alcantarillado, para el que Peñaranda goza de condiciones especiales que desembocarán en la más pronta resolución del asunto, sino también para la nueva captación de aguas que habrá de hacerse en el río Almar, ya que la actualmente hecha es insuficiente para el abastecimiento de la ciudad. La nueva captación llevará consigo la construcción de un depósito y de una estación clarificadora, obras, como puede comprenderse, de gran envergadura para ser solucionadas,

con la premura que fuera de desear.

Pero si decimos que todo ello marcha por buen camino, es suficiente para no considerar el año perdido en este aspecto.

Igualmente se abren esperanzas para la instalación de un Instituto Laboral, que para Peñaranda tendría gran importancia, y para la construcción del Bilo, de no menos trascendencia para esta comarca.

La obra realizada y la gestión para la consecución de la pendiente, bien merecen traerlas nuevamente a la memoria en este resumen, y llevar consigo la felicitación al Municipio y sus gestores actuales.

RELOJES
SUIZOS-A PLAZOS y Contado
15 años garantía-Grandes facilidades de pago
Pida catálogo gratis
RELOJERÍA HISPANA
Aptdo 39. ZAMORA

CENIT, S. A.
SEGUROS SOBRE DEFUNCIONES
MORATIN, II VALENCIA
Concedería Subdirecciones y Agencias afectas en ciudades y poblaciones importantes no representadas.

POLLITOS
MAXIMA PUREZA
MAXIMA SELECCION
MAXIMA SANIDAD
GRANJA
"EL CERRAO"
Pida catálogo gratis
MALLÉN Zaragoza

Muebles MARTIN Bermejeros, 62-64
Teléfono 2886 -
Desea a sus clientes, amigos y público en general
UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

Arañas de bronce y cristal
todos los tipos y modelos, a los precios más convenientes
ARTICULOS PARA REGALOS
ALMACENES
VDA. DE MANUEL SERRANO

CABALLERO

COÑAC DECAÑO

VIE JISINO DE VINO PURO
DISTRITO JEREZ-VERE SUREV
LUIS CABALLERO S.A.
PUERTO DE S. MARÍA

HABLEMOS de TOROS

LA OPINION PUBLICA DECIDE...

LUIS MIGUEL DOMINGUIN,

«EL TORERO MAS COMPLETO»

Y el Conde de la Corte, el ganadero más destacado en la actualidad

Breve comentario

No salió el toro-toro

Por EL CLARINERO

A costumbre es ley, y no habrá más remedio que seguirla. ¿Y qué habrá que decir de la temporada taurina en Salamanca? El plato fuerte de la feria fué suculento, «La Mariseca» formó unos carteles de primerísimo orden, y liquidó el comprometido trance económico con superávit que le ha dado nuevos aientos para una temporada más. Y justo es reconocer—nosotros ya lo hicimos a su debido tiempo—que el éxito pecuniario fué debido a la extraordinaria y justa manera de ver el problema que tuvieron los principales rectores de la popular sociedad, don Angel Nuño Sánchez y don Manuel Cesáreo Angoso. Alguien pensó entonces que constituía una política taurina equivocada cortar la fuerte trayectoria de dos corridas de toros con una novillada. Y ese fué, precisamente, el éxito de la feria, porque de ese modo se lograron los carteles más variados que pudieron darse en ferias de estirpe análoga a la nuestra. Una corrida cada «páda», y cada corrida un éxito redondo en lo artístico: Arruza, con su flexibilidad deportiva; Manolo Vázquez, con la fina concepción del toro al natural, y Luis Miguel Dominguin, con su extraordinario poder y la excepcional holtura que le ha llevado a ser proclamado «el mejor torero español de la actualidad», dieron a la afición salmantina tres tardes de auténtico sabor taurino. Al lado de estas tres figuras, los demás espadas fueron un coro entonado. Y la feria de Salamanca se salvó en todas las dimensiones.

Aparte de esto, y para comentar en dos palabras lo que va junto a estas líneas, habrá que aceptar el fallo inapelable de la opinión pública respecto a los principales fallos de la fiesta nacional. No ha salido el toro-toro que se anunciaba a principios de primavera, ni los egoísmos de unos y de otros—las capillitas toreras y ganaderas—han dado paso a la comprensión deseada para evitar el colapso que tendrá que venir si no se llega a un reajuste de precios para que la fiesta no se convierta en espectáculo para potentados.

Pero nos tememos que todo seguirá el mismo rumbo, cuando con bajas pasiones más encrespadas. ¡Lástima!

Asimismo el de los novillos, según el 38 por 100 de la opinión, debe ser rayado entre los 250 kilos en canal.

—¿Qué torero ha sido el más completo en la última temporada?

Los resultados son:
Luis Miguel Dominguin. 64 %
Manuel González 10 %
Miguel Báez «Litri» 10 %
Julio Aparicio 2 %
José María Martorell 3 %
Varios 2 %
No opinan 10 %

Luis Miguel Dominguin ha constituido la figura máxima de la temporada última. El hecho de que sea el torero que en más carteles ha figurado, con una aproximación a las cien corridas, y que tan amplia actuación no se haya visto cercenada por ninguna cogida, le sitúan como dominador indiscutible para la mayoría de los espectadores.

En Luis Miguel se reúnen el arte, la esencia, la emoción y la valentía.

—¿Determine, referido a la última temporada, el novillero más completo?

Manuel Vázquez está considerado por el 36 por 100 de la opinión, como el novillero más completo de esta temporada, seguido de Juan Posada con un 30 por 100 de los votos a su favor.

Hay, por el contrario, un 8 por 100 de opinantes que dicen que no hay ningún novillero completo en la actualidad.

—¿Qué rejoneador?

En cuanto a toreros de a caballo, Angel Peralta es el favorito de la opinión, dada su elegancia cabalística y su maestría en el manejo de los garapullos.

—¿Qué matador mejicano?

Arruza es el torero mejicano más completo, al que muchos consideran incomparable. Corrobora esta afirmación el hecho de la diferencia existente entre él y su seguidor, Velázquez, del 60 por 100 de los votos a favor del primero.

—¿Qué ganadería ha sido la más completa en esta temporada?

Resultados:
Conde de la Corte 26 %
Antonio Urquijo 24 %
Pablo Romero 16 %
Enriqueta de la Cova 2 %
Isaías y Tulio Vázquez 6 %
Varios 16 %
No opinan 6 %
La ganadería del Conde de la Corte, ha reunido el mayor

El Instituto de la Opinión Pública ha realizado una encuesta con motivo de la clausura de la temporada taurina, a fin de conocer los problemas, inquietudes y aspiraciones de cuantas personas están relacionadas con la fiesta nacional.

He aquí la síntesis de los resultados de la encuesta, es decir, el criterio general de la opinión taurina:

—¿Considera usted que la fiesta de los toros está en decadencia?

El 58 por 100 de los opinantes no creen que la fiesta esté en decadencia.

Según esa mayoría, existen los factores necesarios para que la fiesta conserve su vitalidad: buenos toreros y ganaderos y masa aficionada. Si se cuenta con artistas de calidad y cada vez es mayor el número de corridas que se celebran, así como su difusión en el área nacional, todos ellos son hechos que evidencian la lozanía.

Esto no es óbice para que un grupo de respuestas coincidan en afirmar que hay crisis de verdaderos aficionados, es decir, de aficionados calificados. Pero la realidad es que aumenta el número de espectadores, bien que éstos no estén catalogados—por los que así opinan—como aficionados entendidos y vehementes.

Entre la minoría escéptica, la carestía de las localidades parece ser el caballo de batalla de la cuestión. Un 14 por 100 cree que si los precios se abaratasen habría mayor número de aficionados, los cuales, en la actualidad, tienen que conformarse con ser aficionados exteriores, es decir, oyentes de radio y lectores de crónicas, medios con los cuales siguen la actualidad taurina, pero sin poder presenciar los espectáculos.

En esta misma línea de opinión se manifiesta un 6 por 100 que afirma la realidad de la crisis temporal, debida a tal carestía.

—¿Cree usted que las cantidades que cobran algunos toreros por corrida puede perjudicar en algo a la fiesta?

La mayoría equivalente también al 58 por 100 asegura que los exagerados—fantásticos en algunos casos—honorarios que exigen los toreros hacen casi imposible la organización de festejos en las numerosas ciudades, pues de seguir así, las corridas de toros serán, única y exclusivamente, para potentados.

Por el contrario hay quien dice que los toreros no cobran por lo que hacen en el ruedo, sino por lo que «meten en taquilla».

—¿Y, asimismo, las cantidades que cobran los ganaderos?

Este punto está considerado por el 72 por 100 de los consultados como la principal causa del encarecimiento de la fiesta, llegando al punto—dicen muchos—de que los ganaderos lo son más por lucro que por afición.

Otras de las razones que exponen sobre esta carestía es la de que, en la mayoría de los casos, de los seis u ocho toros que componen una corrida, no responden a su precio la totalidad.

Es interesante examinar las respuestas de los propios interesados. Si el coste general de la vida es elevado, tiene también que ser elevada la cotización de las reses. Este es el criterio que prevalece entre los ganaderos. La selección de castas y la clase de alimentación de los animales son conceptos que han de ser tenidos muy en cuenta al considerar

la fijación de los precios. De ahí el que varios ganaderos resalten, asimismo, este punto, que ratifican diciendo que no se puede hablar de caro cuando el toro es bueno.

Algunas personas reconocen que determinadas divisas sí tienen honorarios elevados, pero que esta no es la tónica de la generalidad.

Así, pues, desde el punto de visión ganadero, el factor reses no perjudica a la fiesta.

—¿Es cierto el que porque un apoderado apodere a varios matadores a la vez, perjudica a los demás toreros y, asimismo, a la fiesta en general?

Numerosos consultados—el 54 por 100—creen necesario que cada apoderado apodere a un solo matador, pues de otra forma, los que representan a varios matadores, siendo uno de ellos «figura», se aprovechan de ésta para, a espaldas suyas, incluir a otros de menor talla.

Cite el nombre del mejor torero español.

Los resultados han sido estos:
Luis Miguel Dominguin. 50 %
Miguel Báez «Litri» 14 %
Pepe Luis Vázquez 12 %
Manolo González 8 %
José María Martorell 4 %
Julio Aparicio 4 %
Varios 4 %
No opinan 4 %

Luis Miguel Dominguin goza, pues, de la mayor popularidad entre los toreros españoles, dado su tesón y opinión «sobre los ojos» media distancia de el «Litri».

En el grupo de varios, van incluidos Antonio Bienvenida, Agustín Parra «Parrilla», Antonio Ordóñez y Manuel Vázquez, estos dos últimos deben su popularidad a su actuación como novilleros.

—¿Cuándo se ha visto el toro más difícil y expuesto, antes de 1930 o ahora?

La mayoría de los opinantes afirman que antes se torcaba más difícilmente y con más exposición que en la actualidad, dado que los toros eran mayores y los lidiadores tenían una escasa preparación, de carácter espontáneo.

—Y como más artístico, en cuál de las dos épocas?

La casi absoluta coincidencia al considerar la supremacía artística actual, evidencia la superación del estilo. «Ahorra el toro—dicen muchos—constituye un bordado».

—¿Qué ganadería es, a su juicio, la que mejor cria y presenta los toros para la lidia?

Los resultados han sido:
Pablo Romero 44 %
Conde de la Corte 22 %
Isaías y Tulio Vázquez. 14 %
Antonio Urquijo 6 %
Carlos Núñez 2 %
Varias opiniones 8 %
No opinan 4 %

En el grupo de varios quedan incluidos los ganaderos siguientes: Miura, A. Pérez Tabernero, Enriqueta de la Cova, Cobaleda y Salvador Guardiola.

—¿Y la de más bravura?

Los resultados de la encuesta han sido estos:
Conde de la Corte 28 %
Antonio Urquijo 16 %
Isaías y Tulio Vázquez. 12 %
Pablo Romero 6 %
Miura 6 %
Ninguna 2 %
Otras varias 12 %
No opinan 6 %



Arranz, Pérez Tabernero (A.) y Cobaleda.

—¿Piensa usted que sería un buen remedio para que los toros no se caigan o manifiesten flojedad en el ruedo, pedirles la edad reglamentaria?

La mayor parte de la opinión considera como medida necesaria el pedir que se cumpla

la preceptuado sobre la edad reglamentaria de las reses.

Hay muchos toros con peso, pero no son en realidad más que uteros, engordados por procedimientos «científicos». Por eso, exigiendo al toro la edad reglamentaria cumplida, se evitará, en muchos casos, la caída de los toros, que no pueden soportar el volumen que a «forciori» han puesto sobre su osamenta.

Otras personas aseguran que lo esencial para evitar las deficiencias residen en la propia casta de los toros.

—¿Considera usted necesario el castigo severo y la vigilancia constante a los empresarios y ganaderos con el fin de evitar el «afeitado» de los toros?

Resultados:
Sí 46 %
No 8 %

Inhabilitación al ganadero 14 %
Castigo duro al torero 12 %
Castigo a los beneficiados 10 %
Castigo a los veterinarios 4 %
No opinan 4 %

Es criterio, pues, muy generalizado el deseo de que se sancione duramente a quienes ordenen o consientan el «afeitado» de los toros.

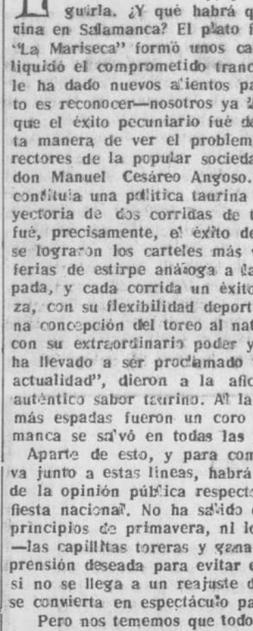
—¿Qué peso le pediría usted a un toro en la actualidad?

Resultados:
De 250 a 275 14 %
De 275 a 300 36 %
De 300 a 325 26 %
De 325 en adelante 6 %
El establecido 18 %

Estos pesos van referidos al toro en canal. Por el porcentaje de opinión vemos claramente que el peso medio ideal de un toro de lidia es el de 300 kilos canal.

—¿Y a un novillo?

Resultados:
De 200 a 220 14 %
De 220 a 240 30 %
De 240 a 260 38 %
De 260 a 280 6 %
El establecido 12 %



Arranz, Pérez Tabernero (A.) y Cobaleda.

—¿Piensa usted que sería un buen remedio para que los toros no se caigan o manifiesten flojedad en el ruedo, pedirles la edad reglamentaria?

La mayor parte de la opinión considera como medida necesaria el pedir que se cumpla

la preceptuado sobre la edad reglamentaria de las reses.

Hay muchos toros con peso, pero no son en realidad más que uteros, engordados por procedimientos «científicos». Por eso, exigiendo al toro la edad reglamentaria cumplida, se evitará, en muchos casos, la caída de los toros, que no pueden soportar el volumen que a «forciori» han puesto sobre su osamenta.

Otras personas aseguran que lo esencial para evitar las deficiencias residen en la propia casta de los toros.

—¿Considera usted necesario el castigo severo y la vigilancia constante a los empresarios y ganaderos con el fin de evitar el «afeitado» de los toros?

Resultados:
Sí 46 %
No 8 %

Inhabilitación al ganadero 14 %
Castigo duro al torero 12 %
Castigo a los beneficiados 10 %
Castigo a los veterinarios 4 %
No opinan 4 %

Es criterio, pues, muy generalizado el deseo de que se sancione duramente a quienes ordenen o consientan el «afeitado» de los toros.

—¿Qué peso le pediría usted a un toro en la actualidad?

Resultados:
De 250 a 275 14 %
De 275 a 300 36 %
De 300 a 325 26 %
De 325 en adelante 6 %
El establecido 18 %

Estos pesos van referidos al toro en canal. Por el porcentaje de opinión vemos claramente que el peso medio ideal de un toro de lidia es el de 300 kilos canal.

—¿Y a un novillo?

Resultados:
De 200 a 220 14 %
De 220 a 240 30 %
De 240 a 260 38 %
De 260 a 280 6 %
El establecido 12 %

Un resumen de actividades sindicales salmantinas en 1951

Un resumen de la actividad sindical en Salamanca, durante el año 1951, exigiría una extensión verdaderamente superior a la que pudiera concederse. Porque está bien claro, que tal resumen, de ser completo, abarcaría mucho más las cosas internas de la organización, que la manifestación exterior de sus actividades.

La Organización sindical, en Salamanca, como en toda España, ha superado una etapa y entra, a partir del pasado septiembre, en otra prometedora y de amplísimas realidades. Abandona su función circunstancial, siempre presidiada a las exigencias del momento, forzada pero disciplinadamente, porque rendía un servicio a la Patria, para entrar en su propia misión, con una mayor unidad de sus días, con una función bien clara en lo económico y en lo social, y dando a cada sindicato su estructura propia e independiente, para que por sí mismo vaya realizando sus postulados y las aspiraciones justas y patrias de su afición.

Y como además el resumen periódico debe sujetarse en este final de año a lo que en el pro-



Presidencia del acto de constitución, en Béjar, de la Delegación de la Cooperativa Obrera de Consumo «San José» (Foto Guzmán Gombau.)

los finales de fútbol de Grupos de Empresa de Educación y Descanso, actuando como semifinales, los de EFESA de Salamanca y Fábrica de Armas de Oviedo, que es por fin el ganador.

En julio se extiende a Béjar la Cooperativa «San José» y la de Salamanca comienza a funcionar, dando el primer suministro de

Pérez Iglesias y Angel Moriñigo, el cual, más tarde, había de recoger del Caudillo, personalmente, el trofeo como campeón nacional. Noviembre trae el ajetreo de las elecciones municipales, en cuyo tercio de cabezas de familia salen elegidos el vicesecretario de Ordenación Económica, Luis Cuesta Lorenzo y los jefes de los Sindicatos de la Construcción y del Combustible, don Antonio Fernández y don Isidro Sagrado, mientras en el tercio sindical lo son don Fernando Pulín, don Antolín Crespo y don José Manuel Cerdón Elena.

Diciembre, tras las elecciones, se caracteriza por la nueva estructuración de los Sindicatos y sus servicios entroncados directamente en cada uno, la representación salmantina en el Congreso de Seminarios Políticos, Sociales y Económicos celebrado en Madrid y la elaboración del plan asistencial para el año siguiente.

Además de esto, no queremos olvidar, siquiera nuestro resumen sea muy ligero, la actuación eficaz de los representantes sindicales en el Consejo provincial del Instituto Nacional de Previsión; la constante y magnífica labor de los servicios sindicales del Seguro de Enfermedad y de la Obra «18 de Julio» con su sanatorio; los triunfos de nuestros grupos de Coros y Danzas en las fiestas de Pascua de Mallorca y en el festival de Inglaterra en Londres, como sus actuaciones en toda ocasión solemne celebrada en Salamanca, y también, en la labor constante de la Cámara Oficial Sindical Agraria, especialmente en sus Cursillos de Divulgación, en-



Las autoridades en la Bodega Cooperativa de Miranda del Castañar, el día de su bendición e inauguración oficial (Foto Guzmán Gombau.)

El periódico se recogió con toda trascendencia y significado, vamos a traer aquí los principales acontecimientos y actos que se celebraron por la Organización Sindical.

En el mes de enero, cuando recién fundada la Escuela de Aprendices de la Construcción, se han entregado las primeras viviendas de los barrios de San Pedro y Pizarrales, la iglesia de este último comienza a levantarse sobre los cimientos que los aprendices de la Construcción pusieron.

Febrero se caracteriza por la atención de Su Santidad el Papa, Pío XII, a los Sindicatos españoles, la cual, en el templo de San Esteban, fué escuchada por millares de productores salmantinos. Se celebran diversas reuniones con jerarquías sindicales de diversas provincias, para en marzo tener en nuestra ciudad el Congreso Sindical Agrario de Castilla la Vieja y León, de gran trascendencia.

Van a Madrid en ese mismo mes los representantes sociales salmantinos, destacando su intervención en el Congreso Nacional de Trabajadores, como en el mes siguiente ocurre igualmente con el Congreso Sindical de la Tierra.

En Mayo se inaugura en Miranda del Castañar la primera Bodega Cooperativa de la Sierra salmantina y se celebra el concurso de Arada, organizado por la Cámara Oficial Sindical Agraria, en el que resultan triunfadores Clodomiro Iglesias y Amable García, éste por el Frente de Juventudes.

Nace en Junio la Cooperativa Obrera de Consumo «San José», con la protección del ministro de Trabajo, que le concede amplia subvención, y al cual visita la Junta Rectora de la nueva entidad, en la que se inscriben millares de productores salmantinos; se celebra el Concurso de Albalá y también los Campeona-

arroz, al que seguirán después los de garbanzos, lentejas, jabón, pastas para sopa, alubias, etcétera, en cantidades amplias y con indudable beneficio para los cooperativistas. La Exposición de Arte de Educación y Descanso obtiene un rotundo éxito.

A finales del verano, nombrado para el cargo de director general de Enseñanza el señor Pérez Villanueva, recibe en primer lugar el homenaje de despedida de la



Una de las lecciones prácticas de uno de los cursillos de divulgación agrícola y ganadera celebrados por la Cámara Oficial Sindical Agraria en nuestra provincia (Foto Guzmán Gombau.)

Cooperativa «San José», a los que seguirán luego los de la ciudad y la provincia en el mes de septiembre, en el que también se posesiona de la Jefatura Nacional de Sindicatos el nuevo delegado señor Solís, con el que se ha de iniciar la nueva etapa sindical.

También en este mes tienen lugar otros homenajes ligados en parte a la Organización Sindical: al empresario señor Pérez Monea y al secretario General del Gobierno civil, señor Calvo, imoviniéndose la encomienda de Censuros al vicesecretario de Ordenación Económica, don Luis Cuesta Lorenzo.

tre los que se cuentan uno sobre ganadería en Guijuelo; otro sobre Apicultura, otro sobre Viveristas, otro para secretarios de Hermandad, otro sobre semillas y fertilizantes, éstos en Salamanca; otro para tractoristas en Valladolid y, por último, otro de carácter ganadero en Ciudad Rodrigo. Y finalmente, las fiestas gremiales que este año alcanzaron especial solemnidad y camaradería, en especial la de San José, celebrada por el Sindicato de la Madera; la de San Isidro, por la Hermandad Provincial de Labradores y Ganaderos; la de San Juan ante Pagan Latinam, por el Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas; la de San Juan Bosco, por el del Espectáculo; la de San Crispín, por el de la Piel; la de Nuestra Señora de Fátima, por el de Altimontaña; la de San Lorenzo, por el gremio de Confiteros, y la de Santa Bárbara por el de Carboneros, sin excluir las de otros Sindicatos, entre los que destacó la del Frente de Juventudes; Esteban

LA CASA ANEGON-MOLINERIA de Salamanca

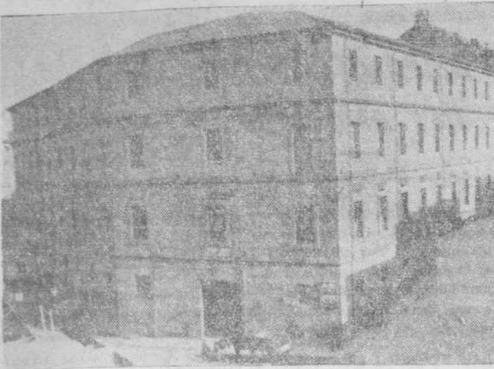
Saluda a todos sus clientes y amigos y les desea un feliz y próspero año 1952

Salamanca necesita un Palacio de Justicia

Lo que opinan al empezar el año el presidente de la Audiencia, los magistrados jueces de 1.ª instancia y el juez municipal

Una encuesta de JAIME DE SAPRESAN

He aquí un viejo problema que queremos resucitar hoy, al empezar el año. La instalación que tienen los Tribunales de Justicia, es impropia de la augusta función que les está encomendada. El viejo caserón de la antigua Cárcel, tal y como se encuentra actualmente, ofrece un lamentabilísimo aspecto, y el problema que desde hace tiempo está planteado debe ser abordado y resuelto definitivamente en este nuevo año. Ni la Audiencia, ni los Juzgados, reúnen las mínimas condiciones que se requieren para su normal funcionamiento. Salamanca necesita un Palacio de Justicia. ¿Nuevo edificio? ¿Adaptación del actual? ¿Instalación en otro edificio?



opinantes se inclinan por la adaptación del viejo caserón de la Cárcel para el nuevo Palacio de Justicia. Cuenta con valiosos materiales que podrían aprovecharse, y hay terreno suficiente para montar una magnífica Audiencia, unos espléndidos Juzgados y hasta construir viviendas para los funcionarios encargados de administrar justicia. Y el Ayuntamiento, propietario del edificio, podría instalar otros servicios.

Pues si ésta es la solución más viable —en otras provincias ya se ha hecho algo semejante— y el Ministerio está en buena disposición para conceder la importante cantidad que se precisa, nuestras autoridades todas deben llevar a cabo cuantas gestiones estimen convenientes y trabajar sin descanso, hasta conseguir que Salamanca tenga el Palacio de Justicia que necesita.

Nosotros celebráramos mucho que el recoger en el número extraordinario de otro año el resumen de lo más destacado del 1952, figurase en lugar preferente el nuevo Palacio de Justicia.

D. Humberto Llorente Regidor Presidente de la Audiencia

—Al empezar el año 1952, ¿no cree indispensable acometer el problema del Palacio de Justicia?

—Indispensable y más que apremiante, apremiantísimo, con mayores tonos de urgencia que los que acusé en marzo de 1942, fecha en que tomé posesión de mi cargo.

—Siendo la actual instalación de Audiencia y Juzgados deficientísima, ¿cómo cree que puede resolverse el problema?

—Pues con un edificio nuevo y adecuado a las necesidades del servicio, o arreglando el que actualmente disfrutamos en condiciones de decoro y comodidad suficientes para hacer llevadera por lo menos nuestra estancia en el mismo, por demás ingrata y desagradable en la actualidad.

—¿Edificio nuevo?

—Desde luego, sería lo preferible; pero ante las dificultades para conseguir el ideal (por razones económicas, sin duda), nos conformaríamos con el acondicionamiento debido de la antigua cárcel, que es el que usufructuamos en la actualidad.

—¿No sería más fácil realizar las obras que fueran necesarias para que el actual edificio respondiera a la digna función de administrar justicia?

—Posiblemente el actual edificio sería suficiente para instalar en él decentemente todas las dependencias necesarias para la Administración de Justicia, pero a condición de destinarse todo él solo y exclusivamente a tal fin.

—¿Sería posible conseguir otro edificio en Salamanca que reuniera las condiciones necesarias?

—No lo creo fácil, por haber fracasado gestiones hechas en tal sentido: Palacio de Albayda, Casa de las Conchas, etc., etc., con el inconveniente de estar ocupados algunos de ellos por inquilinos, lo que dificultaría enormemente la total posesión del inmueble.

—¿Qué gestiones pueden realizarse para el mejor éxito de las mismas?

—Las consabidas y repetidas tantas veces: Autoridades, fuerzas vivas, Cámara de la Propiedad, etc., etc., todo lo que represente algo en Sala-



manca y le interese que la función judicial se instale con el decoro e higiene indispensables.

D. José María García Delgado Magistrado Juez de Instrucción del Juzgado número 2

—¿Qué opina del problema?

—Es urgente que los servicios de la Administración de Justicia tengan en Salamanca una instalación adecuada a su alta función.

—¿Cuál puede ser la solución?

—Depende de las facilidades o dificultades que se encuentren en cada una de ellas, y en todo caso principalmente de los informes que den los técnicos de la construcción y de las posibilidades con que se cuente para realizarlos.

—¿Edificio nuevo o adaptación del actual?

—Si se dispone de los recursos necesarios para hacerlo en un plazo breve, ¿por qué no nuevo edificio? Evidentemente que el hacer obras de adaptación en el actual es una solución que por estimarla más adecuada al considerarla más económica que un nuevo edificio, nos ilusiona a muchos. Si se logran facilidades por su actual dueño y si también el Estado colabora decididamente, el actual edificio, con su entrada principal por el chaflán y las obras necesarias en su fachada e interior, sería capaz para Audiencia, Juzgados de Instrucción y Municipales, Colegio de Abogados y Procuradores, casas para los funcionarios judiciales que correspondiese y hasta para la Comisaría de Policía.

—¿Y si se gestiona otro edificio?

—Creo difícil encontrar en Salamanca otro edificio ya construido que reúna las condiciones de capacidad y luz

D. Benedicto Hernández Herrero Magistrado-Juez Decano de los de 1.ª Instancia de Salamanca

—Al comenzar el año 1952, ¿no cree indispensable acometer el problema del Palacio de Justicia?

—No solamente es indispensable ahora, sino que lo ha sido durante varios lustros. No creo exista ni en Salamanca ni en ninguna otra ciudad española dependencias de Ministerios u Organismos con las instalaciones antihigiénicas y sin el más elemental decoro, que las que tenemos que soportar en el actual Palacio de Justicia.

—¿Y cómo consideraría que podría resolverse el problema?

—Soluciones hay demasiadas. Lo que hacía falta era

se tomaran las medidas y las decisiones oportunas, a quien correspondiera, para llevar una sola a la práctica. La realidad es que lo que no sirvió para "condenar" sirve hoy para "condenar". La resolución de esta triste situación? Considero que la más sencilla sería la de practicar reformas, restaurar, construir... en el actual edificio y con denuncia instalar las de-



pendencias necesarias y por tanto decorosas, para la misión de administrar justicia.

—¿Y no sería posible la adquisición de otro edificio con las condiciones precisas?

—Sí; se habló y se establecieron negociaciones para la adquisición de ciertos palacios, pero en ellos encontramos el gran inconveniente de "declarado de interés nacional". Por tanto, no sería fácil realizar las obras pertinentes a fin de dar cabida a todas las dependencias de Audiencia, Juzgados, Colegios de Abogados...

—¿Gestiones para el éxito de las mismas?

—Las gestiones que han de realizarse, si aspiramos a la construcción de un nuevo Palacio de Justicia —sería lo más efectivo y loable—, tendrían que hacerse en el Ministerio, pero considero que en el momento actual habrían de ser "millones de razones" las que estarían en contra de las gestiones. Por el momento solamente se disponen de unas cien mil pesetas y con ellas muy poco se lograría. Que es indiscutible la necesidad de unas nuevas instalaciones, todos lo sabemos. Ahora lo necesario es llevar a cabo una labor constructiva, y eso... nos suena a lejanía.

D. Francisco Ríos Salcedo Juez municipal



Nuestra primera pregunta es sobre la urgencia del problema:

—Siendo desfavorable la impresión que causa a propios y extraños la instalación de Audiencia y Juzgados, considero no sólo indispensable, sino urgente e inaplazable, la resolución del problema, que ya ha debido serlo años atrás.

Deriva la conversación hacia posibles soluciones y nos dice:

—La respuesta a esta pregunta la daría con mucha más competencia que yo un arquitecto, toda vez que encierra un sentido técnico. No obstante, con la posible factibilidad, dado mi carácter profano en el tema, mi opinión es que quizás sería lo más conveniente acometer la empresa de instalar en este viejo edificio el nuevo Palacio de Justicia, respetando únicamente la fachada, que también habría de restaurarse. Ahora bien, no sé si tal idea sería o no viable o si sería más ventajoso construir un edificio de nueva planta.

—¿Y no habría otro edificio adecuado para el Palacio de Justicia?

—Este verano pasado o hablar de dos palacios de la ciudad como posibles sedes del de Justicia. Los dos con magníficos emplazamientos, aunque con escasa superficie para albergar, a mi juicio, la Audiencia y Juzgados. Y prefiero no opinar, porque este asunto roza con los intereses particulares de sus propietarios, que son también respetables.

Finalmente le preguntamos qué gestiones pueden llevarse a cabo, y he aquí su contestación:

—Las gestiones las han realizado y realizan nuestras primeras autoridades, que no deben desfallecer en la tarea. El excelentísimo señor gobernador civil y las Corporaciones municipal y provincial son las que mayor ascendiente tienen y pueden ejercer sobre las autoridades centrales para conseguir lo que es un deseo colectivo en beneficio de la propia administración de justicia. Y aunque no necesitan incentivo, si es conveniente recordarles que en otras ciudades de menor rango ya han conseguido instalar los servicios de justicia con el mayor decoro.

No estaría de más el que se trasladaran a Madrid para entrevistarse con los ministros correspondientes, dos Comisiones, una de abogados y otra de procuradores, a fin de que insistieran sobre el tema, que va siendo crónico.

Comerciantes, Industriales
¿Tiene créditos morosos?
Acuda a MUTUA COMERCIAL ESPAÑOLA, que se los cobrará seguramente
GMO. FRANCO, 22, 2.ª SALAMANCA

Un año de premios literarios

¿POR QUE NO TRANSFORMAN LOS CONCURSOS EN OPOSICIONES?

Por Nicolás GONZALEZ RUIZ

Aconsejaba Don Quijote al hijo del caballero del Verde Gabán, al enterarse de que el mozo se hallaba sumido en la elaboración de unos versos de justa literaria, que procurase alcanzar el segundo premio, ya que el primero se lo llevaría el favor. Puede que ocurrieran tales cosas en el siglo XVII, aunque también es posible que Cervantes pecara de malicioso. En 1951, el año de los concursos literarios, la abundancia ha venido a ser como una garantía de justicia.

Sin embargo, cada pueblo tiene su manera peculiar de administrar justicia. Los concursos literarios se han convertido en oposiciones. Lo que debe suprimirse es el artilugio formal de plicas y lomas, por el cual parece admitirse que el Jurado calificador no se entera del nombre del concursante hasta después de haber fallado. Pero si el propio concursante no realiza las oportunas gestiones para romper el hielo, no le falta jamás algún amigo que lo haga por él. Y de ese modo, mientras las plicas cerradas ostentan sus alusiones mitológicas, literarias o simbólicas, el Jurado discute a base de nombres propios y en los círculos de murmuradores se van otorgando puntos y anticipando resultados. ¿No sería mejor llevar a cabo francamente unas oposiciones?

Una vez que los concursos son tales y tantos, valdría la pena de una reorganización general, para la que podrían servir de modelo, por una parte, el Reglamento de oposiciones, y por otra, el que rige los sorteos de la Lotería Nacional. Todo, menos esa reliquia de fórmulas consagradas y vulneradas que establecen con tremorosas preocupaciones para guardar el incógnito del autor, con el cual ya se ha dicho lo que ocurre, y para guardar el secreto de las deliberaciones del Jurado, que son concebidas, punto por punto, a los pocos momentos de haber tenido lugar. Si estas deliberaciones se tomaran en cinta magnetofónica que se pasaría después ante los concursantes, en el ochenta por ciento de los casos se haría lo mismo que ahora. En el otro veinte, se evitaría una tergiversación de la verdad, que perjudica a veces notablemente las relaciones sociales y crea no pocos conflictos en los cafés concurrenciosos por literarios.

TEATRO

Los grandes concursos teatrales que llevan los nombres gloriosos de Lope de Vega y Calderón, han adquirido en 1951 ciertos caracteres catastróficos, que se hubieran podido evitar por el sistema de las oposiciones. Los concursos teatrales presentan un grave riesgo. El Jurado es, en ellos, el público. Debe ser así, por mucho que nos pongamos de acuerdo en ocasiones para rotular a ese público, de anciano, tragadero, etc. verdad; pero no tan insensible al verdadero arte, como a veces quiere decirse. Si es como es, que tenemos presente de todas las maneras, porque no tenemos otro. Y el concurso entre literario y municipal que lleve el alto patrocinio de Lope, desmienta este mismo patrocinio al volverse de espaldas al público, cosa que Lope no hizo en su vida. El fracaso de las obras premiadas fue, en primer término, el de los escritores. También las oposiciones hubieran hecho imposible la tremenda "acción" de plazas que hubo en el premio Calderón. Un premio partido por gala en seis, cuando se trata de obras de teatro deja a todas ellas en la difícil postura de resultar inestables. ¿Eran las seis tan exactas e iguales en méritos, que resulta imposible decidir entre ellas? ¿Fue tan grande la sorpresa de Jurado al encontrarse en un concurso con seis obras legítimas que decidió premiarlas todas? Difícil explicación tiene el fenómeno. Probablemente el autor premiado, en verdad, sintió tentaciones de hacer lo que la antigua madre del juicio de Salamanca, y si no lo hizo, fué en virtud de humanos o sociales respetos que tienen su influencia en los círculos de escritores, tan decididamente inhumanos y antisociales, que se

El riesgo de premiar obras de teatro para que no se estrenen o para que se estrenen y fracasen, disminuye grandemente en premios nacionales como los que se otorgan a compañías, actores y autores de obras ya estrenadas. Estos premios tienen la gran ventaja de que siendo anuales y siendo, en verdad, tan poco intensa y extensa la vida teatral española, en pocos años tendrán premio todas las compañías, todos los actores y todos los autores y el recogido general será extraordinario. Echamos de menos el premio a los críticos que aguantan lo que aguantan y que luego tienen la delicadeza de decir el público lo contrario de lo que han dicho privadamente, con objeto de no molestar a nadie. En la repartición del conjunto de las críticas para advertir que aquí no hay más que actores estupefactos, obras muy buenas y autores muy ingenuos. ¿Se tentó esto años y años ¿no merece algún premio?

LOS PREMIOS PUJOL

Algo hay que decir en capítulo aparte de los premios establecidos por don Agustín Pujol, eligiendo como se dice la generalidad de este proceder y no menos la de los escritores que se han sometido al interesante temario propuesto. A principios de siglo, había en Chinchón un fabricante del famoso aguardiente, que a sus botellas adhería una fajita con este rótulo: "Inolupescible para el té y para resolver la cuestión social". Aquello fracasó, porque la cuestión social no quedó resuelta, si bien no se ha hecho un intento a fondo de resolverla a base de aquel líquido. ¿Podrá resolverse ahora por medio de dramas y novelas? Los autores han parecido crearlo así, y algunos muy notables y hasta eminentes han puesto a contribución su arte y su maestría, para secundar al deprimido mecenas. Como no se han estrenado aun más que una de las obras que obtuvieron premio, no se ha podido notar nada en el orden social. Esperemos que se estrenen las otras. Si

surten el deseado efecto, habrá alcanzado la Sociedad un gran beneficio, aunque pueda temerse que el teatro no. No queremos pensar siquiera en que no lo alcanzase ni el teatro ni la Sociedad.

NOVELA

Para llegar a la Sociedad por todos los caminos, uno de los premios Pujol ha sido para una novela. El novelista, no menos garbosamente, sino acaso más, que los autores de teatro, ha sacado en triunfo la rubrica Pujol. Si don Agustín Pujol insiste en agregar premios de su peculiar tipo muy abundantes que disclenen entidades oficiales y privadas, será de desear que prescinda del temario y premie buenas novelas y buenas comedias que no es del todo imposible que se produzcan.

No pretendemos recordar aquí, por falta de espacio, el gran número de premios otorgados durante 1951, a los que hay que



POMBO ANGULO

añadir los periodísticos, algunos muy prestigiosos y acreditados, otros que van teniendo una tradición y otros que brotan de concursos ocasionales, con diverso motivo. Los premios a periodistas son tantos que resultan muy difíciles de evitar. Hay que resignarse a ser periodista premiado alguna vez para que lo comencemos no lo consideren a uno ensalzado orgulloso.

No nos desviemos de la novela ni ceamos centralistas. En Barcelona se ha discernido el premio Nadal, como todos los años y ha recaído nuevamente en una mujer. La competencia femenina en el área de la novela empieza a ser temible para los varones. El concurso para el premio Nadal se acerca ya mucho a una buena oposición, donde se toman garantías contra las influencias. Puede no salir premiada alguna vez la mejor de las novelas que se presenten, porque el error es humano; pero los jueces se equivocan a conciencia, que es lo más que puede pedirse a un juez.

También en la capital catalana se dan los premios "Ciudad de Barcelona", que han alumbrado este año una excelente novela, lo que añadido a las que han asistido al premio, y se publican como aproximaciones, arroja un caudal literario movido por este concurso, caudal que no es desdeñable ni mucho menos. En algún momento ha podido parecer que las novelas no presentadas al premio "Ciudad de Barcelona" eran en menor número que las presentadas y debían hacerlo constar así con buen humor. En la ciudad Catalana algunas editoriales dan también muy estimados y estimables premios. Nuevas convocatorias anónimas recientemente demuestran que el número tiende a aumentar.

No nos es posible añadir siquiera a premios a la poesía, juegos florales y concursos menores, porque su abundancia es enorme. Tanto que al señalar esta abundancia en 1951, no estamos seguros de que no sea mayor todavía en 1952, acrecentando una terrible guerra de nervios entre los escritores.

POST-DATA.—Escrito ya este artículo se ha fallado el nuevo premio "Lope de Vega". El acta dice que el Jurado "acordó" por unanimidad conceder el premio a la obra titulada "Condenados", presentada bajo el lema "Villamanán". Abierta la plica, resulta ser su autor... La sorpresa del Jurado debió de ser enorme. Y suponemos, que el autor de la plica será el mismo que el de la obra.

Un premio para «Javier de Montillana»



Al resumir el año en cuanto a los premios literarios se refiere, no podemos silenciar, porque somos alegres compañeros de la satisfacción por el mismo, la concesión de uno, destacado en el ámbito local, a nuestro compañero Gabriel Hernández, redactor jefe de EL ADELANTO.

En este año que acabó, medido el mismo, fué fallado el concurso convocado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, a través de la Escuela de Nobles y Bellas Artes de San Eloy, para premiar una biografía de don Tomás Breton, alumno ilustre de dicha Escuela. Y el fallo recayó en la obra presentada por "Javier de Montillana", biografía que en breve plazo será editada.

Por ello, en este resumen, dejamos constancia de esta distinción, al tiempo que reiteramos nuestra felicitación a "Javier de Montillana".



**Año nuevo,
vida igual**

**Digame
Vd...
El Año Viejo**

No es fácil sustraerse ni al tópico ni a la tradición: Año Nuevo, vida nueva. Una ilusión que se desea retener, cual si pretendiéramos con ella afirmarnos en un camino que ya dejamos lejano y con final corto, y en el cual es imposible retroceder. Y, sin embargo, no podemos negar la atracción, la fuerza que ejerce lo nuevo en la esperanza abierta a sensaciones desconocidas o mejor aún en la inquietud que a lenta en lucha por la vida.

contrariamente a las de la juventud. Una sensación de temor que avanza y avanza hasta convertirse en miedo. Y, sin embargo, existe el afán. Pero no ya por nosotros, sino por los que nos suceden, por aquellos que vienen detrás espoleando al tiempo, contrastando la alegría de unos con la amargura propia.

En este aspecto lo nuevo—un año más—tiene un sentido simbólico hecho tópico que se produce al quitar la última hoja del calendario y con el mismo gesto levantar la primera del nuevo para enfrentarnos con una interrogante. Esto es una sensación siempre repetida y a la que es bastante difícil sustraerse. Para la juventud, ya que la infancia todavía no acierta con el significado, hay un ansia de espolpear al tiempo y hacerlo cabalgar en jinetes fantásticos con velocidad de imaginación. Se quiere llegar inconscientemente a descubrir otras sensaciones que aquellas que fueron sentidas, en busca de emociones y afanes. Entonces un año nuevo no es otra cosa que un mirar hacia adelante, sin volver la vista al pasado. Para ellos, los jóvenes, aún no hay tópico, y el suceso queda encerrado en la alegría de tirar la última hoja de un calendario y levantar la del que está sin estrenar. Pero, a medida que el tiempo avanza se van produciendo las evoluciones. Se llega a un instante en que, con la esperanza, desaparece una ilusión y sólo un gesto resignado parece marcar la transición de un año a otro.

Este sentimiento es la compensación que da energías y explica ilusiones, porque nos vemos reproducidos observando inquietudes materiales y espirituales, experimentando el íntimo e intenso placer de serles útiles todavía para encontrarnos a nosotros mismos al reflejarnos en ellos.

Lo demás ya pasó. Aquello que es firmeza en el comienzo del camino, se traduce en lento caminar, por un temor humano y lógico de progresión que nos asombra ante el final. Por eso un año que comienza, la vida nueva que se exalta, es ya tópico. Porque lo otro, se quedó parado, mejor dicho, pretendiamos que se parase, cual si estuviera a nuestro alcance medir el tiempo y sujetarlo, detener las manecillas del reloj para enganarnos ya que aquel no sólo se cuenta por las horas, los meses y los años, sino por las huellas que deja.

En la divagación sobre un año y otro, no pretendemos poner velos negros a la ilusión, ni decir al modo de un clásico poeta.

“Y ya negras tenebrias de sombras temerosas, del limpio cielo empañan el trasparente azul...”

Tomaremos la vida como venga y abriremos nuestro espíritu y nuestra alma a las sensaciones que nos traigan, uno y otro año, y que sean muchas. Pero en un convencimiento de que, año nuevo... vida igual, ya que la rectificación no es posible y aunque fuera, seguiríamos siendo lo mismo. Los sentimientos, el corazón y el alma no cambian.

Los nuevos barrios DE VIVIENDAS ECONOMICAS

En 1951 ha proseguido, intensamente la construcción de barridos de viviendas económicas en nuestra ciudad, como complemento a lo ya realizado en años anteriores y que a finales de 1950 fueron entregadas.

A los barrios de Vidal, de construcción municipal; de Salas Pombó, de carácter sindical, y cuyas cuatrocientas primeras viviendas quedaron ya habitadas al finalizar el año anterior, y al de los Pizarrales, primer grupo del Patronato, han seguido en el año que ahora acaba la ampliación de los citados (Salas Pombó y Pizarrales) y la intensificación del que se levanta más allá del río, en el camino de Carbajosa.

En el de los Pizarrales se construyen actualmente otros dos centenares de viviendas, por el sistema de prestación personal.

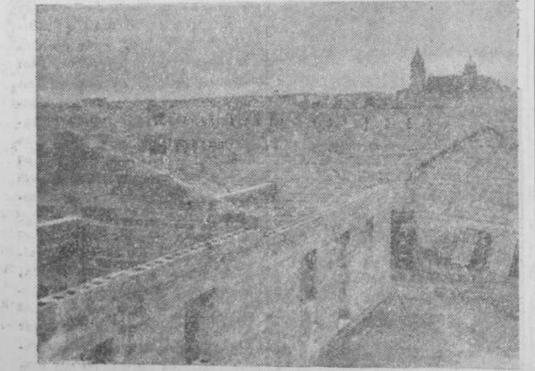
En el de Salas Pombó ha comenzado en 1951, y van muy adelantadas, diversas construcciones correspondientes a las doscientas que han de completar el proyecto total de este barrio sindical. Algunos grupos cubren ya las aguas y no tardarán en estar



Una vista de los nuevos grupos de casas en el barrio "Salas Pombó"

terminados los levantados últimamente.

En cuanto a la gran barridada del Camino de Carbajosa, que se extiende desde la carretera de Béjar hasta cerca del Camp de Tiro, en una extensión considerable, comprendiendo 644 viviendas de una y dos plantas, con un tra-



Perspectiva de las construcciones del barrio del camino de Carbajosa, con la ciudad al fondo

zado de amplias calles y plazas que den al barrio una personalidad abierta, lejos de abigarramientos insalubres. La construcción, aparentemente lenta, de esta barridada, que se levanta en terrenos que fueron don de la Diputación provincial, avanza considerablemente, si se tiene en cuenta que se hace con elementos constructivos prefabricados y que en gran número se encuentran ya en disposición de colocarse, lo que representa después el mínimo tiempo y esfuerzo.

Así, son cerca de otro millar de viviendas las que al terminar el año 1951 están a punto de acabarse, en beneficio de la solución del problema de la vivienda, que por otra parte encuentra también impulso satisfactorio en la construcción que constantemente se realiza en los barrios céntricos de la población.

G. POLO
Enfermedades de la mujer.—Partos
Consulta de 12 a 2.—Teléfono 2613
Crespo Rascón, 17, 1.
C. S. n.º 69

Dr. Manuel R. Bondía García Puente
Profesor de la Facultad. Pensionado en los Estados Unidos.
MEDICINA Y CIRUGIA DEL TÓRAX. Broncoscopias. Broncogramas. ANESTESIA INHALATORIA

Petra Román de R. Bondía
Otitimóloga por oposición de los servicios provinciales de Sanidad. Doctor. Píruada, 5.
Teléfonos 2615 y 1162

INDUSTRIAL LECHERA SALMANTINA tiene el gusto de dar a conocer al público de Salamanca uno de sus primeros artículos, LECHE CONCENTRADA, en envase de cristal con el consiguiente precinto y con las máximas garantías de higiene y salud.

Despacho actual:
LECHERIA DE SAN JUAN
Plaza de San Juan de Sahagún, número 2
Teléfono 1074



El señor Año Viejo languidecía y se disponía a marchar al mundo de los olvidados para dejar su trono y su corona al nuevo año 1952.

—¿Se marcha usted ya?
—¿Y qué voy hacer aquí?
—Podía decirnos adiós, por lo menos.
—¿Y qué más da?
—¿Cree usted que le olvidaremos?
—Naturalmente. Las uvas y el burbujeo del champán hacen olvidar lo pasado.
—¿Eso quiere decir...?
—¿Que yo no significo nada!
—¿Se va usted pesimista?
—No sé qué decirte. Me voy como un año más.
—¿Y qué ha hecho al fin y al cabo?
—Lo que otros años que pasaron.
—Pues parece que fué ayer cuando llegó riendo y también con uvas y burbujeo de champán.
—¿Es una historia que no concluye! Lléxanos y al poco nos morimos para dejar paso a otro año.
—Pero usted lo significa todo.
—Claro. Significo la vida y la muerte de gran parte de la Humanidad. Y me significo a mí mismo, porque yo también al nacer, muero.
—Pero no hay que ser triste.
—¿Y hay que reír entonces?
—Creo que sería lo más prudente.
—Poco has vivido tú.
—¿Por qué?
—¿Tú crees que yo puedo reír cuando me muero ya y después de haber visto un mundo desequilibrado que se obstina en no rendir cuentas a Hacedor?
—¿Son casos de conciencia...!
—Por eso he llegado a la conclusión de que el mundo no la tiene.
—¿Y quién es el mundo?
—La Humanidad, hijo mío!
—¿Y la conciencia?
—Algo que no tiene la Humanidad!
—¿Hubiera hecho algo por un mundo mejor?
—Difícil es saberlo.
—Y usted, ¿se hubiera modificado?
—Eso, desde luego. En parte me siento culpable de mi propia vida y de mi misma muerte.
—¿Qué hubiera hecho?
—Primero, una primavera ideal, cuanto más prolongada, mejor, en donde hubiera rosas, cantos de pájaros y amor, mucho amor. Al mundo le falta amor.
—¿Y después?
—Después, un verano corto, sin mucho calor, para que se pudieran usar los mismos trajes que en la primavera, un otoño sin frío, doradito y melancólico, y un invierno en el que solamente lloviese sobre los embalses.
—¿No hubiera hecho nada más?
—Sí, hubiera enseñado a los hombres a quererse como hermanos y a rezar.
—Todo eso es espiritualidad, y con eso no se vive.
—En cambio, con la materialidad se vive, pero no se muere bien.
—¿Usted va a morir bien?
—Regular, regular.
—¿Le pesa algo?
—Me pesa no haber dado una primavera con rosas, un verano sin calor, un otoño sin frío y un invierno sin lluvias.
—¿Y no hay un consejo para los que quedamos aquí?
—Uno solo.
—¿Cuál?
—Trabajar.
—Pues, buen viaje, y ¡hasta nunca!

ATOROMICAS

El 27 de enero de 1951 está en el desierto de Nevada la segunda bomba atómica, dirigida contra el suelo norteamericano y la décima quinta lanzada por los Estados Unidos. Las anteriores habían sido la experimental de Alamo Corral, del 16 de junio de 1945; la de Hiroshima, la de Nagasaki, las de la laguna de Bikini y las del atolón de Eniwetok. En la lista total de explosiones atómicas, la del 27 de enero ocupaba el decésimo lugar en la historia; no olvidemos que el 22 de septiembre de 1949, Rusia había logrado la explosión de una bomba atómica.

Haso el 7 de febrero duraron los experimentos atómicos de Nevada, en los que se lanzaron cinco bombas. La segunda serie de los mismos, con lanzamiento de otras siete bombas, se efectuó en los últimos terrenos de experimentación, situados a 600 metros de altura sobre el nivel del mar.

Las décimo tercera y décimo cuarta bombas, fueron lanzadas por la Unión Soviética en un lugar desconocido, aunque se cree que pudo muy bien ser sobre uno de los desiertos del Turquestán ruso. El anuncio oficial de esta explosión atómica rusa, fué hecho por la Casa Blanca el 13 de octubre último.

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

Unos días después, la ciudad de Nueva York realizó las primeras maniobras de defensa pasiva contra los bombardeos atómicos. El éxito de las mismas fué rotundo: a los dos minutos de darse el toque de alarma, las calles de la ciudad estaban completamente desiertas y las 750.000 personas que se calcula que transitaban a las diez y media de la mañana—hora de la aar-

ACIONES, será probada en los primeros meses de 1953, en un desierto de Australia.

En Suiza, Suecia, Holanda y Francia—en este último país, en el curso del año último, se ha prescrito de los servicios de Joliot Curie y otros técnicos atómicos, comunistas—ha continuado la aplicación pacífica de los descubrimientos atómicos, especialmente de los isotopos radioactivos.

LOS EXPERIMENTOS ARGENTINOS

Un nuevo país ha figurado en el año 1951 en el grupo de los países atómicos: Argentina. El 24 de marzo, el presidente Perón anunció que el Laboratorio Atómico de la isla de Huelmul, al sur de Argentina, se habían logrado importantes reacciones nucleares, con un costo ínfimo. En la mayor parte de los países los descubrimientos atómicos argentinos, han sido recibidos con marcado escepticismo. Según el propio Perón, aquellos solo buscan fines pacíficos. El 29 de julio último, otra vez el Presidente argentino se refirió a los resultados del Laboratorio Nacional de Energía Atómica de la isla de Huelmul, según Perón, en el mismo se habían llegado a producir rayos cósmicos.

(Colaboración Logos.— Reproducción prohibida).

El año ATOMICO

por José Antonio CORTAZAR

MAPA ATOMICO DEL AÑO 1951

ATOROMICAS

El 27 de enero de 1951 está en el desierto de Nevada la segunda bomba atómica, dirigida contra el suelo norteamericano y la décima quinta lanzada por los Estados Unidos. Las anteriores habían sido la experimental de Alamo Corral, del 16 de junio de 1945; la de Hiroshima, la de Nagasaki, las de la laguna de Bikini y las del atolón de Eniwetok. En la lista total de explosiones atómicas, la del 27 de enero ocupaba el decésimo lugar en la historia; no olvidemos que el 22 de septiembre de 1949, Rusia había logrado la explosión de una bomba atómica.

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

ACEITES LUBRICANTES PARA TODOS LOS USOS

ESSE **FEIKS**

INSECTICIDAS

FLIT **VOLCK**

MANUEL VALLS
DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS FELIZ AÑO NUEVO

GESTORIA ADMINISTRATIVA **DELEGACION DE «BILBAO»**
Compañía Anónima de Seguros

Travesía del Pozo Hilera, 7 duplicado-SALAMANCA-Teléfonos 2225 y 3046. Apartado 118

CORIN

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

ACEITES LUBRICANTES PARA TODOS LOS USOS

ESSE **FEIKS**

INSECTICIDAS

FLIT **VOLCK**

MANUEL VALLS
DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS FELIZ AÑO NUEVO

GESTORIA ADMINISTRATIVA **DELEGACION DE «BILBAO»**
Compañía Anónima de Seguros

Travesía del Pozo Hilera, 7 duplicado-SALAMANCA-Teléfonos 2225 y 3046. Apartado 118

CORIN

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

ACEITES LUBRICANTES PARA TODOS LOS USOS

ESSE **FEIKS**

INSECTICIDAS

FLIT **VOLCK**

MANUEL VALLS
DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS FELIZ AÑO NUEVO

GESTORIA ADMINISTRATIVA **DELEGACION DE «BILBAO»**
Compañía Anónima de Seguros

Travesía del Pozo Hilera, 7 duplicado-SALAMANCA-Teléfonos 2225 y 3046. Apartado 118

CORIN

POLITICA ATOMICA

El apartado de la política atómica se puede dividir en dos: el control atómico mundial y el planaje atómico, sobre el primero poco hay que decir en el año 1951. En diversas ocasiones se ha hablado de la posibilidad de llegar a un acuerdo, no sólo con el control atómico sino sobre hasta una absoluta prohibición de las armas nucleares. Las últimas manifestaciones de esta política se han hecho públicas en la VI Asamblea General de las Naciones Unidas: tanto Vichinsky como las naciones occidentales, se han referido al desarme en general, y en especial al atómico, sin llegar a ningún resultado práctico sobre el tema y sin que creamos, que de la pequeña reunión de los "cuatro grandes" que se celebró en París, pueda salir nada de importancia.

El más famoso proceso del año atómico ha sido el celebrado en Nueva York contra tres espías atómicos norteamericanos, que facilitaron a Rusia secretos nucleares: Julius y Ethel Rosenberg y Morton Sobell. Los dos primeros fueron condenados a muerte, y el último a treinta años de prisión. La ejecución de los espías Rosenberg no se ha efectuado todavía.

(Colaboración Logos.— Reproducción prohibida).

POLITICA ATOMICA

El apartado de la política atómica se puede dividir en dos: el control atómico mundial y el planaje atómico, sobre el primero poco hay que decir en el año 1951. En diversas ocasiones se ha hablado de la posibilidad de llegar a un acuerdo, no sólo con el control atómico sino sobre hasta una absoluta prohibición de las armas nucleares. Las últimas manifestaciones de esta política se han hecho públicas en la VI Asamblea General de las Naciones Unidas: tanto Vichinsky como las naciones occidentales, se han referido al desarme en general, y en especial al atómico, sin llegar a ningún resultado práctico sobre el tema y sin que creamos, que de la pequeña reunión de los "cuatro grandes" que se celebró en París, pueda salir nada de importancia.

El más famoso proceso del año atómico ha sido el celebrado en Nueva York contra tres espías atómicos norteamericanos, que facilitaron a Rusia secretos nucleares: Julius y Ethel Rosenberg y Morton Sobell. Los dos primeros fueron condenados a muerte, y el último a treinta años de prisión. La ejecución de los espías Rosenberg no se ha efectuado todavía.

(Colaboración Logos.— Reproducción prohibida).

POLITICA ATOMICA

El apartado de la política atómica se puede dividir en dos: el control atómico mundial y el planaje atómico, sobre el primero poco hay que decir en el año 1951. En diversas ocasiones se ha hablado de la posibilidad de llegar a un acuerdo, no sólo con el control atómico sino sobre hasta una absoluta prohibición de las armas nucleares. Las últimas manifestaciones de esta política se han hecho públicas en la VI Asamblea General de las Naciones Unidas: tanto Vichinsky como las naciones occidentales, se han referido al desarme en general, y en especial al atómico, sin llegar a ningún resultado práctico sobre el tema y sin que creamos, que de la pequeña reunión de los "cuatro grandes" que se celebró en París, pueda salir nada de importancia.

El más famoso proceso del año atómico ha sido el celebrado en Nueva York contra tres espías atómicos norteamericanos, que facilitaron a Rusia secretos nucleares: Julius y Ethel Rosenberg y Morton Sobell. Los dos primeros fueron condenados a muerte, y el último a treinta años de prisión. La ejecución de los espías Rosenberg no se ha efectuado todavía.

(Colaboración Logos.— Reproducción prohibida).

ATOROMICAS

A partir del 20 de octubre, se han llevado a cabo en el desierto de Nevada, sobre el cual se lanzaron las bombas atómicas, las primeras maniobras militares atómicas de la historia. En ellas han participado cinco mil soldados del III Ejército experimental, al mando del general Clark; 1.200 paracaidistas, 1.500 soldados de infantería, y el resto, pertenecientes a otras especialidades, fueron lanzados sobre los lugares baldíos por las bombas. A las maniobras asistieron 4.000 observadores, y en el curso de las mismas, hicieron prácticas con fusiles, cañones y otras nuevas armas inspiradas en los principios nucleares.

ACEITES LUBRICANTES PARA TODOS LOS USOS

ESSE **FEIKS**

INSECTICIDAS

FLIT **VOLCK**

MANUEL VALLS
DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS FELIZ AÑO NUEVO

GESTORIA ADMINISTRATIVA **DELEGACION DE «BILBAO»**
Compañía Anónima de Seguros

Travesía del Pozo Hilera, 7 duplicado-SALAMANCA-Teléfonos 2225 y 3046. Apartado 118

CORIN